x x a	र से	वा ग	। न्दिर	
*	f	दल्ली		
X				
×				
×		*		
及	1	402		
्रें क्रमसम् अर	^{या} £90	>		
अर्थे काल न अर्थ	0	बाह	ल	
% खण्ड —				

मेरी तिञ्चत यात्रा

_{लेखक} महापंडित राहुल सांकृत्यायन

--+: **%**:+-

प्रकाशक छात्रहितकारी पुस्तकमाला, दारागंज, प्रयाग

--:88:---

प्रकाशक
केदारनाथ गुप्त, एम० ए०ं
शोपाइटर
छात्र-हितकारी पुस्तकमाला,
दारागंज, प्रयाग।



३ पेज से ३६ पेज तक निष्काम प्रेस मेरठ में मुद्रित।शेष श्री० रचुनाथप्रसाद वमो द्वारा नागरो प्रेस, दारागंज, प्रयाग में सुद्रित।

प्राक्कथन

मैंने श्रपनी श्रिस यात्रा को तिब्बत से लौटते ही प्रेस में देदिया था, किन्तु कुछ कारणों से ३६ एष्ठ तक छपकर काम रका रहा; श्रीर श्रव तीसरी वार तिब्बत से लौटने के बाद यह पुस्तिका पाठकों के हाथ में जा रही है, १२८वे एष्ठ के बाद दो तीन एष्ठ जुप्त हो गये हैं, श्रिसलिये वहाँ सिलसिला कुछ टूटा सा मालूम होगा।

पूफ देखने में पंडित श्रुदयनारायण त्रिपाठी श्रेम॰ श्रे॰, साहित्य-रत्न से बहुत मदद मिली, श्रिसके लिये श्रुन्हें धन्यवाद देता हूं। यात्रा के श्रुन्तिम दो श्रुध्याय "सरस्वती" में निकले थे। चित्र "सरस्वती" तथा "प्रवासी" (बंगला) में प्रकाशित हुये थे। ब्लाको के देने के लिए हम दोनों पत्रो के श्रुभारी हैं।

पटना ६-३-१६३७ }

राहुल साकृत्यायन

विषय-सूचो

खंड				g E			
१—रहासा से उत्तर की	श्रोर	•••	•••	8			
२—चाड्की स्रोर	•••	• • •	•••	३६			
३स-क्य की श्रोर	•••	***	•••	७ ६			
४ जेनम् की श्रोर	•••	•••	•••	358			
५नेपाल की श्रोर		•••	•••	180			
परिशिष्ट							
ल्हासा की श्रोर	•••	•••	•••	१६२			

चित्रसूची

- १ तिब्बत--रमणी
- २ तिब्बत-माँ-बेटी
- ३ एक तिब्बती वृद्धा श्रीर वृद्ध
- ४ शास्तिरसित
- पंडित गया धर
- ६ स-स्य मठ
- स-न्य—ल्ह-खङ्-छेन्-मो मठ
- ८ स-क्य--फुन-छोग् प्रासाद
- ६ स-त्रय--नृत्य, सम्भान्त

[२]

- १० स-क्य----नृत्य
- ११ स-क्य-मन्त्री ग्रौर ढोनी-छेन्-पो
- १२ स-स्य-दीर्घायुश्री देवी
- १३ स.क्य--दीर्घायुश्री देवी नौकरों के माथ
- १४ सूत कातना
- १५ स-म्य-माँ बेटी
- १६ स-स्य-- ग्रचा दिकीला
- १७ स-क्य-दम्पती
- १८ स-स्य-तालपत्र की पोथियाँ
- १६ डोङ्-मो-ला--जोल् पर
- २० मब्-जा-एक स्तूप
- २१ तिङ्-री---कस्बा
- २२ ते-सा-शिका सपद्धीक
- २३ लङ्-कोर्--गाँव
- २४ थोड्-ला-चमरी या याक्
- २५ थोड्-ला--जोत पर
- २६ थोङ्-ला—वर्फीली नदो
- २७ छोक-मम् का द्वार
- २८ डाङ्—मूलेवाला पुल
- २१ चौतारी-नेपाली घर
- ३० नेपाल--राजगुरु पंडित हेमराज शर्मा
- ३१ नेपाल (पाटन) बोधगयामंदिर, भूकम्पध्वस्त
- ३२ नेपाल (पाटन) सुनयश्री की मृर्ति, भूकम्पध्वस्त
- ३३ नेपाल--जेनरल केसर शब्सेर



शान्ति-रिच्च त



पंडित गयाधर

मेरी तिब्बत यात्रा

--

प्रथम खण्ड

ल्हासा से उत्तर की श्रोर

प या (फेन्-बो) ३०-७-३४

प्रिय श्रानन्द जी,

किलम्पों में हहासा तक वही पुराना रास्ता था, इसीलिये उसके बारेमे विशेष लिखने की आवश्यकता न थी। हहासामें दो महीना ग्यारह दिन रहे। इस बीच में "विनयपिटक" के अनुवाद तथा "विज्ञिप्त" के उस भागको संस्कृत में करने के अतिरिक्त दो महत्त्वपूर्ण तालपत्रके संस्कृत-मन्थों— 'अभिसमयालंकार-टीका' और 'वादन्याय-टीका' की खोज पानेका सौभाग्य मिला। दोनों पुस्तकों के फेटो ले लिये। एक कापी अपने पास रख, निगेटिव्-सहित एक-एक प्रति पटना श्री० जायसवालजी के पास भेजदी है। अब की बार यहाँ भिक्षुओं तथा गृहस्थों के नाना प्रकारके वस्त्र आभूषण भी संग्रह कर रहा हूँ—बहुतकुछ कर चुका हूं। तिब्तत में चित्रकला पर एक लेख लिख चुका हूँ, जो किसी हिन्दो-पत्र में भेज दूंगा—सचित्र। साथ ही यहाँ के चित्रकारों के सभी रंग, उनके बनाने का ढंग, तूलिका आदिका संग्रह किया है। तिब्बती भाषा की दूसरी और तीसरी पुस्तकों के

छापने के लिये कलकत्ते भेजा था, रास्तेमे उसी थैले में किसीने शराब रख दी, जिससे भीगकर पुस्तकके कितने ही भाग श्र-पाठ्य होगये। विनय-पिटकके हिदी-श्रनुवादको भी श्रादमीके हाथ ही ग्यांची— जहांकि श्रंमे जी डाकखाना है— भेजा है। देखिये, सकुशल पहुँच जाये, तब नहीं तो योगिनी, डाकिनीके मुल्कमें कहीं फिर बोतल छुढ़क गई, तो वह भी 'राम-राम सत्य'। श्रपने रामने तो कसम खा रक्खी है कि यदि लिखी हुई कोई पुस्तक एक बार गुम या नष्ट हो जाय, तो फिर उसमे हाथ नहीं लगाना।

हाँ, तो फेम्बो (फेन्-बो, पुराना फन्-युच्) की यात्राकी क्यों जरूरत पड़ी? दसवीं सदी से तेरहवीं सदी तक कितने ही अच्छे अच्छे विद्वान् इसी प्रदेशमे हुए थे। मेरे एक विद्वान् मित्रका कहना है कि फेम्-बो हमेशा तंत्र-मंत्रसे बगावत करता रहा है। रावणकी लंकामें विभीषण के समान दीपंकर श्रीज्ञानके प्रशिष्य पंडित श-र-बा तो मंत्र-तंत्रके इतने कठोर विरोधी थे, कि पीछे दूसरों के हलक लेकर गवाही देनी पड़ी, कि श-र-बा मरने के बाद जरूर नकमें गया। इतने से भी फेम्बो हमारे जैसे नास्तिकेंके लिये चा-छेन्-पो (परम पवित्र) ठहरा किन्तु खतने हो से शायद ई-जानिव इधर तशरीफन लाते। माळूम हुआ कि इधर दसवींसे तेरहवीं शताब्दी तक के कितने ही विहार हैं, जिनमें रे-डिक् मे तो निरिचत ही थोड़ीसी तालपत्र की पुस्तकों के होने की बात बतलाई

गई है, श्रीर सम्भावना श्रीरोंमें भी है। वस्तुत: यही कारण है इथर श्रानेका।

जब पुस्तकके लिये धानाथा, तो उसके लिये विशेष तच्यारी करनी जरूरी थी । यद्यपि सभी पुराने मठोंके क्रिये पुस्तकें दिखाने आदिके कामके जिए भीट सरकारसे चिट्ठी मिजनेवाजी है, किंतु श्रभी उसमें कुछ देर थी, इसीलिये यह दो सप्ताहकी यात्रा उसके बिना ही करनी पड़ रही है। हां, भोटके वर्तमान राजा रेडिङ्-रिम्पो-छेने एक पत्न धापने रे-डिङ्-मठके लिये देदिया है ध्रीर शिकमकी महारानीके भाई र-क-सा-कुशोने तग्-ख़ुङ्के जिये चिट्ठी देदी है। इसी तरह दो-तीन और चिट्रियां मिल गई हैं। चिट्रियोंके बाद दूसरा प्रश्न था साथी-सवारीका । ह्य-स्निन्-शरके स्वामी साह पूर्णमानने अपने हा स्ववरों तथा स्ववरवाले को दे दिया । सवारीका प्रश्न तो इस प्रकार हज होगया । रहा साथियों का- इसके सिवा एक फ्रोटोप्राफ़रकी भी आवश्यकता थी। हमारा रोजिफ्लेक्स कैमरा पुस्तकें छापनेसे ईकार करता है। सौभाग्यसे ल्हासाके फ्रोटोप्राफ़र श्री जचमीरत्नने चलना स्वीकार कर लिया। किंतु अभी एक और साथीको जैसे बने इन्-ची-मिन्-ची (= जरूर हीं) ही ले जाना था, क्योंकि हम ऐसे प्रदेशमें जा रहे हैं, जहां संख्या श्रीर पिस्तील-बन्दूक ही हमारी रक्ता कर सकती हैं। हमारे खबरोंके सर्दार सो-नम्-ग्यल्-म्-छन (= पुग्य-ध्वज) खाम्के (पूर्वीय तिब्बत) के हैं, जहांकी कहावत है- तुम अपने

ही भरोसेपर जी सकते हो। उनपर पूरा भरोसा है। अपने राम तो हथियार वांध ही नहीं सकते। हां, जो चौथे साथी मिले, उनका जन्म श्रम्-दोका है, जहांपर भी गोली-गट्टा लेकर नब्बे-सी आदमी मिलकर ही मंज़िल ते कर सकते हैं, किंतु वे भी तलवारकं धना नहीं है। गेन-दुन्-ह्यों-फेल् (= संघ-धर्मवर्धन) यही उनका नाम है- अञ्छे चित्रकार हैं तथा इतिहास और न्याय-शास्त्रमे अच्छा प्रवेश रखते हैं। कह-सुनकर उनके कंधेसे भी एक सात गोलीका पिस्तौल एवं कार्तूसोंकी माला जटकाई गई। श्री लच्मीरत्र को लोग नाती-लाके नामसे जानते हैं। उनकी नानी नाती कहा करती थीं, फ्रिरिश्तोंने ल्हासा पहुंचनेपर इस नामको यहां पहुंचा दिया, फिर (ला = जी) जोड़कर भोट-वासियोंने उन्हें नाती-ला बना दिया बुढ़ापे तक श्राब उन्हें नाती-लाही होकर रहना है। हा, तो नाती-लाको बहुत एतराज़ था- एक ह्योटासा सात गोलीका तमंचा बाधने पर । उनका कहना था- हमारी द्वाती पर बगबर मि-टि-कु (= ग्यारहवीं शताब्दीके ब्राचार्य स्मृति ज्ञानकीर्तिकं नामसे फर्ज़ी वनवाई मिट्टीकी छोटी मूर्ति) रहती है । हमारं ऊपर गोली नहीं लग सकती। कहनेपर उन्होंने पिस्तील द्वाग परीचा करानेसं इन्कार कर दिया। खैर, किसी तरह वे भी पिस्तौल लटकानेको राज़ी हुए।

सो-नम्-ग्यल्-म्-छन् (उबारगा सोनम् ग्यंर्ज) ने कहा कि १८वीं तिथि (छठे मासकी ३० जुलाई) ही को चलना अञ्द्वा है, बीसको थम्-व (= शून्य) आजायेगा, और आगे भी साहत अच्छी नहीं । इस प्रकार आज दा। बजे तथ्यारी करते-कराते ल्हासासे निकले । साथमें फेम्बोमें चराईके जिये ह्यु-सिन्-शर्के बाकी ६ स्वचर तथा उनका दूसरा आदमी था ।

श्चाजकल वर्षाभृतु है। भूले-भटके कितने ही बादल हिमालयके इस पार भी आ पहुंचते हैं। श्रीर मैदान श्रीर पहाड़ जिधर देखो उधर ही हरी मखमली— छोटी छोटी घास-विद्यी हुई है। भोट-देशीयोंका इस स्पङ् (=हरियाली) पर नाज़ करना बजा है। तीन मासके लिये तो यहांकी पर्वतमालायें अद्भुत सौन्दर्य धारण कर लेती हैं। हरी घासोंके अतिरिक्त कहीं-कहीं पीले-नीले फूल भी फूले दिखाई पड़ते हैं। ल्हासाके बाद पहिला घर तब्-चीका आया । यहीं भोट-सर्कारकी टकसाल तथा सेनिक-कार्याक्षय है। पहिले सिपाही भी थे, किंतु इधर श्चनावश्यक होने से उन्हें ह्युट्टी मिल गई है। शायद तुमने सुना होगा कि ल्हासामें जलसे बिजली भी पैदा की जाती है। पैदा करने वाले चल बसे, नहीं तो उनका इरादा था ल्हासाको विद्युतसे श्रालोकित करनेका। चीन श्रा ही रहा है, श्रीर श्रा रहे हैं पण्-छेन-रिम्पो-छे (= टर्शालामा) भी । इसलिये कोई आश्चर्य नहीं, यदि विज्जु देवीका क्रदम ल्हासामें पहुंच जाये। खैर, अभी तो इस बिजलीसे टकसाल तथा तब-चीके कार्यालयोंमें ही प्रकाश हो रहा है।

तब्-चीसे आगे पहाड़की जड़में हरे-भरे खेतोंके बीच एक घर मिला । फिर दाहिनी श्रोरकी कोनेवाली उपत्यकामें सहसों हरेभरे खेतोंकी सीढ़ियोंको छोड़ते, हम बाई श्रोर नदी पार हो हल्की चढ़ाई चढ़ने लगे। एक फलहीन, किन्तु सुन्दर, बाग आया और तब-चीसे तीन मील आनेपर विजली-बत्तीकी मा (= ज़ोक्-शुइ-भ्रा-मा) हमें मिजी । एक मामूलीसे घरमें पानी द्वारा पहिया घूम रहा है, झौर बिजली पैदा हा रही है। पानी तो इतना काफ्री है कि उससे सारे ल्हसाका रोशन करके भी बिजली बच रह सकती है। उससे ज़रा ही ऊपर पानी पारकर कुछ नये, किंतु दूरे-फूरे, मकान मिले। मालूम हुआ, बिजली-देवीके लिये पहिले प्राच्छे-प्राच्छे मकान बने थे, किन्तु उन्हें वे पसंद न हुए और वे नष्ट होगये, और अब उनके लिये दृटी मंडइया मिली है। श्रासलमें तो चाहिए था ज्योतिषीको फांसी दे देना क्योंकि उसने ऐसी बुरी साइत बताई। कुछ दूर धीर ऊपर चढ़नेपर एक वृक्ष रहित आखिरी गांव मिला, और फिर जात् (Pass) तथा उससे चार-पांच मील इस पार एक भी गांव नहीं है। अब चढाई भी कुछ कठिन थी और ऊंचाईके कारगा हवाके पतलेपनसे जानवरोंका दम भी अधिक फूज रहा था। उपत्यकारें श्रीर उनकी बेटी-पोतियां सभी घन-नील-वसना थीं। सिर्फ एक श्रोर बेरास्ते चलती पचास-साठ चमरियां (याक) काला दागसा बन रही थीं । यद्यपि दृरदूर पर सफ्नेद मेड़ोंके फ़ुंड चर

स-क्य---भ्रचा दिकी ला

तिरुशत—माँ-बेटी



स-क्य-- मां-बेटी

रहे थे, किन्तु न हिलने डुलने के कारण वे जहां-तहां पड़े पत्थर ही जान पड़ते थे । पिछले वर्ष दलाई लामा फेम्बे। पधारे थे, इसिलये रास्ता बनाया गया था— बल्कि हमारे दोस्त कादिर भाईके कहनेके मुताबिक तो उसपर मोटर चल सकती है। आपको शायद ल्हासामें दलाई लामाके लिये तीन मोटरोंका आना मालूम है। उसी अपशाकुनसे— कुछ लोग कहते हैं— दलाई लामाको शारीर त्याग करना पड़ा, और उनके कुपापात्र कुम्-मे-लाको, जो बिजली-मोटर जैसी खुराफार्त सोचा करते थे, सर्वस्वसे हाथ धो एक कोनेमें निर्वासित होना पड़ा।

रास्ता कुछ तो अच्छा जरूर है। गा-का (यही इस जोत्का नाम है) के ऊपर चढ़कर पीछेकी ओर मुड़कर देखनेपर ल्हासा नगरी सुदूर दिखाई पड़ी। दूरबीनसे देखनेपर वह कुछ और स्पष्ट हुई, किन्तु उससे भी विचित्र, दूर चितिजके अन्त तक, सहस्रों पर्वत-शिखर थे जो तिब्बत देशका सहस्रशीर्षा पुरुष बना रहे थे। दूसरी और देखने पर नीचेकी उपत्यकामें अनिगनत खेत बतला रहे थे, कि फन्-युक्त वस्तुतः फन्-युक् (= हितका देश) है।

श्रव हरी उत्तराई शुरू हुई । जोत्पर हम डेढ़ बजे पहुंचे थे, तबसे ४॥ बजे तक उत्तराई ही उत्तराई रही । बिना वृत्तों के इस घर छोड़कर इम श्रीर नीचे उत्तरे, श्रीर पा-या पहुंच गये। इमारे साथी संघ-धर्म-वर्धन तभीसे दिमाग्र सड़ा रहे हैं कि पा-शका द्धार्थ क्या है। किन्तु हमारा कहना है, पा-याका द्धार्थ पाया ही है— इतनी मेहनत से जो पाया; ख्रीर बिना चेारोंकी गोलीका शिकार हुए पाया !

> नालन्दा (तिब्बत) ३१-७-३४

पा-यासे 🕬 वजे खाना हुए। श्रव हमारे ही ६ खच्चर साथ थे। एक लाज पहाड़ीके पार करते ही कितने स्तुपोंसे युक्त लङ्-थङ् (=वैलोंका मैदान) का विहार दिखाई पड़ा। पा-यासे यह स्थान दो मीलसे अधिक न होगा। हममें से किसीको यह बात मालूम न थी, अन्यथा कल यहीं आकर ठहरे होते। तिब्बतके प्राचीन मठोंके क्रायदेके अनुसार यह मठ पहाड़के ऊपर न होकर मैदानमें है। हमारे दीपंकर श्रीज्ञान (६८२-१०५४ ई०) के प्रशिष्य <mark>पो-तो-पा-रिन-छेन-गसल् (१०२७-</mark> ११०४ ई०) के शिष्य लङ्-थङ्-पा-र्दी-र्जे-सेङ्-गे (= वज्सिंह) ने इस विहारको बनाया था। लङ्-थङ्-पा बड़ा ही विनयधर था, उसके बारेमें कहा जाता है कि उसे जन्म-भर में सिर्फ़ तीन बार हंसी आई थी । संसारके दु:खको वह हर वक्त इतना अनुभव करता था कि उसके लिए इंसना इराम था। तीन बारमें दो बार की ही बात हमें मालूम हो सकी- (१) एक छोटा बचा एक गेहूं के दाने को उठा कर खाना चाहता था। प्रयत्न करने पर भी वह उसे नहीं उठा सकता था। उसी समय उसके

नाकका पोटा बहकर दानेसे लगा। दूसरे ही क्षया सांसके साथ दाना बच्चेके मुंहपर आगया और वह बड़ा प्रसन्न हो गया। यह देखते ही लङ्-थङ्-पाको भी हंसी आई। (२) किसी मंदिरके चढ़ावेमें एक बड़ा फीरोज़ा चढ़ा हुआ था। एक चृहा उसे चुराकर अपने विलमें ले जाना चाहता था; लेकिन वह उठानेमें सफल न होता था। चूहा जाकर अपने दूसरे साथीको लाया। फिर पहिले चूहेने अपने अगले पैरोंसे फ्रीरोज़ेको ह्यातीमें दबाया। साथीने उसकी पृंद्धको मुंहसे खींचकर मदद दी । श्रीर इस प्रकार फ्रीरीज़ा लेकर वे अपने विलमें चले गये। चृहेकी इस सफलताको देखकर लङ्-थङ्-पाको भी हंसी छा गई। पुराने विहारोंकी जैसी दुरवस्था आम तौरसे तिब्बतमं दिखाई देती है, वैसी ही इसकी भी है। जब हमारे खबर आंगनमें गये, तो पहिले हमने समस्ता, शायद यह ठहराव होगा; किंतु बादमें मालूम हुआ कि यही लड़्-थङ्-पाका बनवाया बिहार है। बारहदरीमें घूमते ही दीवारपर लिखा द्कर्-छ्रग् (=बीजक) दिखाई पड़ा । फिर हम मंदिरके भीतर गये । श्रास्त-व्यस्त बहुत-सी मूर्तियां रखी हुई है । सामने पिछली दीवार तथा बांई श्रोरकी दीवारोंमें क्रमशः मेंत्रेय श्रीर बुद्धकी पीतलकी मृर्तियां हैं। दोनों मृर्तियोंके शरीर-मंडल सुन्दर झौर पुराने हैं। मैत्रेयकी बाई ऋोर एक विचित्र-सी भारतीय लामाकी मूर्ति देखी। पूछनेपर मालूम हुआ, यह भारतीय सिद्ध फ-दम्-पा-सड्स्-र्ग्यस् (सत्पिता बुद्ध, मृत्यु १११८ ई०) हैं । बहुत

जीर्या-शीर्य मूर्ति कही जाती है। सामने नीचे कुछ झौर भी ह्योटी-बड़ी पीतलकी मूर्तियां हैं, जिनमें श्राधिकांश भारतसे लाई गई हैं- यह उनकी बड़ी नाक, नीची भोंह, कम चौड़ा मुंह, सुंदर छाती और कमर बतला रही हैं। हुँढनेपर भी उनपर अनर नहीं मिले । एक झोर बहुत-सी पुरानी, भोट आचारमें लिखी हुई, पुस्तकें वे-परवाहीसे रखी हुई हैं। पीछेके बने देवालयों तथा पुराने स्तूपोंको देखकर हम लौट आये। धर्मवर्द्धनने बीज-कसे स्वास-खास बातोंका नोट लेना शुरू किया। नाती-लाने फ्रोटो लिये । अभी मंदिरके आँधेरेमें पड़ी सिद्ध फ-दम्-पाकी मूर्तिका भी फोटो लेना था। किट्सन्-लैंपके सहारे उसका भी फोटो लिया गया। बाहरके स्तूपों ऋौर सारे विहारोंके भी फोटा लिये । इसी वक्त किसी आदमीने जाकर गांवके जमींदारसे-वस्तुत: तो यहांका ज़मींदार भोट सरकार है भौर खेतीका काम उसकी ओरसे कोई नौकर करवाता है- कह दिया। जवाब तलब किया गया । हमारे साथीने जाकर भोट-राज रे-डिड्-रिम्पो-छेकी जाल जालकी मुहरसे अंकित चिट्टी दिखला दी। मामला वहीं समाप्त होगया ।

मध्याह्नके भोजनके उपरान्त हमारा काफिजा नाजन्दाके जिए रवाना हुआ। । भारतके नाजन्दाके नामपर जहां र्लकामें एक नाजन्दा है, वहां तिञ्वत भी उससे वंचित नहीं है। प्रायः दो घंटे चजनेपर हम नाजन्दा पहुंचे । यद्यपि स्थान निचले

मैदानसे कुछ ऊपर चढ़कर है; किंतु यहां भी मैदान-सा ही है। उसके निचले भागपर बहुतसे परित्यक्त खेत हैं। कुछ खैँडहर भी कहीं-कहीं खड़े हैं। नालन्दा बहुत ही सुन्दर जगहपर है, झौर धाजकल पिछले पहाड़ोंके हरित-वसन हे। जानेसे तो वह घ्रौर भी अनुपम हे। गया है। यह विहार पन्द्रहवीं शताब्दीके आरम्भमें ही बन गया था। निर्माता रोङ्-स् तोन् शाक्य-र्थेल्-म् ह्मन् अपने समयके अच्छे दार्शनिक थे और चाङ्-ख-पा (१३५७-१४१६ ई०) के महाविद्वान् शिष्य म्खस्-मुब् (१३८५-१४३२ ई०) के प्रतिद्वन्द्वी थे। किसी समय नाजन्दा तिब्बतका नालन्दा था। चोड्-ख-पाके अनुयायिओंके डे-पुड् श्रादि विहारोंकी भांति यह एक श्रन्छ। विद्या-केन्द्र था । इसमें दो ड-सङ् (१सड्स्-छेन=महागुद्य, २ मृद्धन्-विद्=दर्शन) हैं। प्रदेशोंके कमसे कई खम-जन श्रीर छात्रावास भी हैं। ढाई हज़ारके रहने जायक घरोंमें पांच सौ ही भित्तु रहते हैं, जिनमेंभी पढ़ने-वाले पचाससे अधिकं नहीं। पहले हम ब्चु-ब्र्यंद्-ल-श्रङ्क् गये। यहां एक बड़ा लम्बा-चौड़ा बीजक लगा हुआ है। बाहर द्वारपर एक भयंकर काला कुत्ता वैंधा हुआ है, जिसके सामनेसे रक्तकके साथ भी निकलना आसान काम नहीं है । पूछनेपर बतलाया गया, मृद्धोग्-स्प्रुल्-रिम्पो छेसे तालपत्रकी पुस्तकोंके बारेमें पृछं। आनेपर देखा, सामा प्रायः दो दर्जन भिक्तुओंको विनय पढ़ा रहे हैं। पृद्धनेपर सहृद्यताके साथ बतलाया, यहां तालपत्रकी पुस्तकें

नहीं हैं। हां, स-छेन कुन-द्गंड-स्विङ्-पोके (१०६८-११६८ई०)
समयका बना एक चित्रपट है। चित्रपटके निकालनेमें झभी देर थी,
इसिलए हम विहारके पुगतन मन्दिर चु-ला-खड्को (=विहार)
देखने गये। पुजारी जरा देरमें झाये। भीतर खुद्धकी विशास
मूर्ति है, जिसके सामने रोड्-स्तोन्की प्रतिमा है। फोटो लिया।
बाहर कुछ झौर छात्रावासोंको देखते सारे विहारके फोटोके लिए
बग्रलकी पहाड़ीपर चले। बहुत करनेपर भी सारा विहार एक
फिल्ममें न झा सका। लौटनेपर चार बज गये थे। झभी पुराने
चित्रपटकेभी फोटो लेने थे, इसिलए झाज नालन्दा ही में रात्रिवासकी ठहरी। फोटो ले लेनेपर रहनेके लिए झच्छे स्थानका
प्रबंध भी हो गया। उक्त लामाने जो कि स्वयं झकतार हैं, बढ़े
प्रेमका बर्गाव किया।

शामको कुछ मिनटोंके लिए शास्त्रार्थवाली बगीचीमें (ह्योस्-रामें) भी हो आये। बीस-पचीस आदमी कुल थे। खूब ताली पीढते, शोरगुल करते शास्त्रार्थ हो रहा था। यहां तालपत्रकी पुस्तक़ें तो नहीं देखनेमें आई, किंतु नालन्दाका दर्शन और रात्रि-वास अवश्य ही सन्तोषका विषय है।

> × × × • वय-ल्ह-खङ् १-⊏-३४

नाजन्दासे सबेरे विदाई जी। बादज था; र्कितु बूंदा-बांदी

गये | नाजन्दामें बतलाया गया था कि पा-छब् दो घंटेका ही सस्ता है; किंतु हमें चछते-चजते चार घंटे जग गये | मार्ग १८ मीजसे कमका न होगा | हमारा रास्ता अधिकांश पश्चिमकी और था, जिससे बादल फाड़कर समय-समयपर आती सूर्यकी तीच्या किरयों कष्ट नहीं देती थीं | १२ बजे हम पा-छब्-लो-च-व वि-म-मगस्की (ज० १०६६ ई०) समाधियर पहुंचे | यह लो-च-व तिञ्चतके तीन सबसे बड़े विद्वान अनुवादकों में हैं | आशा थी कि शायद यहां कोई तालपत्रकी पुस्तक हो, किन्तु यहां तो एक मामूली स्तूप है, जिसके भीतर, कहा जाता है कि महान अनुवादकां शरीर है | पासमें मठ है, जिसमें बाईस-चौबीस मिच्च-वादकका शरीर है | पासमें मठ है, जिसमें बाईस-चौबीस मिच्च-वादकका शरीर है | पासमें मठ है, जिसमें बाईस-चौबीस मिच्च-वादक वादक का शरीर है | पासमें मठ है, जिसमें बाईस-चौबीस मिच्च-

पा-इद्रव्में बहुत ठहरना नहीं पड़ा । कुछ ही मिनटों बाद हम फिर चल पड़े, और डेढ़-दो मील बाद पर्वतंके कोनेमें छिपा ग्य-ल्ह-खड़ (भारतीय देवालय) आ गया । सम्-मेकी तरहके स्तूपोंको, जो भारतमें आठवीं शताब्दीके आसपास ही बनते थे, देखकर ही मालूम होने लगा कि यह तो आठवीं-नवीं शताब्दीके बादका विहार नहीं हो सकता । मेन्नेय देवालयके सामने दों-रिङ् (=महास्तम्भ) और उसके लेखको तो देखकर और भी विश्वास हो चला कि यह विहार— या कम-से-कम उसका कुछ भाग सोक्-चन-स्गम्-बोके समयका बना है। आज पासके गांवमें घुड़-दौड़ थी । मठके सभी भिष्णु तमाशा देखन गये थे । सामान

बाहर ही रख दिया। तब तक हमने दी-रिक्के लेखकी छाप लेनी चाही। रायसाहब मनोर जन घोषने पटनामें छापेका सामान बांध दिया था; किंतु अभी तक छाप होनेका मौका नहीं आया था । पहले प्रयत्नमें जैसी छाप आई, उस पर ही सन्तोष करना चाहिए। यद्यपि लेखमें लिखनेवालेका नाम नहीं है; किंतु ल्हासामें ऐसे दों-रिक् राजाश्रोंके ही हैं, इससे श्रनुमान है, यह स्तम्भ भी तिब्बतके किसी राजाका ही है । पासका मैत्रेय देवालय शङ्-स्ञ-नम-रों-जें-द्वड्-फ्युग्ने बनाया था, जो आचार्य शान्त-रिक्तिनके शिष्य सम्राट ख्रि-स्रोड्-स्ट्-ब्चम् (८०२-८४१ ई०) का समकालीन था। पाषाग्य-स्तम्भपर चाहे किसीका लेख हो, उसमें लिखनेवालेने बौद्ध-जनोंको दस प्राच्छी बातोंका उपदेश दिया है, जिनमें मुख्य बुद्धमें एकान्त निष्ठा रखना, धर्मको मनमें खयाल रखना, (मृल) दृष्टि (अनात्मवाद आदि) को चित्तमें रखना आदि हैं। थोड़ी देर बाद मैत्रेय देवालयका पुजारी आ गया। आज उसीके यहां रहनेका निश्चय हुआ। रहनेके लिए विशाल सभामंडप मिला । मंदिरमें मैत्रेयकी विशाल मूर्त्ति है । कहते हैं, तुर्कोंके युद्धके समय मंदिरमें आग लगा दी गई थी। समक्तमें नहीं आता, तुर्क कब इधर आये। मंदिरमें हस्त-क्रिखित तीन कन्-जुर झोर तीन तन्-जुर हैं, जो एकके ऊपर एक छुड़ी बांधकर रखे हुए हैं। मन्दिरके एक कीनेमें द्विमुज, लोकेश्वर, बुद्ध भौर एकादशमुख लोकेश्वरकी पाषासा-मृत्तियां हैं । पाषासाकी

मृत्तियां भोट देशमें आति दुर्जभ हैं। ये मृत्तियां भारतीय मालूम हाती हैं। मैंत्रेयके दर्शनके वाद हम प्रधान मठको देखने गये। पुस्तकों, मृत्तियों भ्रौर कमखावकी छतोंसे मालूम होता है कि किसी समय यह विहार बहुत रौनक्रपर था। विद्यार्थियोंके रहनेके बहुतसे मकान हैं। स्तोद्, स्मद् दो-ड-सङ् (=महाविद्यालय) तथा शास्त्रार्थकी वगीचीके हाते हुए भी अब विहार श्रीहीन है। भिज्ञु १८० के क़रीब बतलाये जाते हैं। एक श्रवतारी लामा भीर दो-म्खन्-पो (Dean) भी हैं । हमें आशा थी कि इस पुराने विहारमें तालपत्रकी पुस्तक शायद मिल जाय; किन्तु निराश होना पड़ा । तीन पुराने चित्रपट देखे, जिन्हें रिन्-छेन्-ब्सम्-प्रुव्ने बनवाया था । भारतसे आई कुछ मूर्त्तियां यहांके विहारमें हैं। सम्भव है, कुछ श्रीर भी महत्वपूर्ण वस्तुएँ हों; किन्तु उसके लिए अधिक दिन और अधिक परिचयकी श्चावश्यकता है।

कल कोई विशेष बात त थी, इसीलिए लिखनेकी इच्छा न हुई । मेघके किमिक्तिमाते ही में हम लोग ग्य-ल्ह-खड्से चल दिये । हां, वहां कूड़ेमें से कुछ हस्त-लिखित पुस्तकोंके पन्ने लिये । उनमें एक पोथी शतसाहिखकाकी बारह पोथियोंमें से थी । दो छोटी-छोटी जोतें पार करनी पड़ीं, फिर कुछ दूर तक जी-गेहूँके हरे खेतोंमें से चलना पड़ा । मामूली ढालुआं चढ़ाईके (थोड़ी-सी प्रायः सवा मील) बाद शर्बुम्-पा मठमें

पहुंचे । दीपंकरके शिष्य डोम्-तोन्के प्रशिष्य श-र-वाका यह निवास-स्थान था। एक घेरेमें बहुतसे स्तूप हैं, जिनमें एकमें श-र-बाका शरीर भी है। इसीकी बग्रलमें एक छोटा स्तूप है, जिसके महत्वके बारेमें कहा जाता है कि संसारमें चाहे हिम-प्रक्रय हो जाय; किन्तु इस स्तूपपर वर्फ नहीं पड़ेगी। एक और सम्मेलन-घर है, किन्तु वहां भी कोई विशेष वस्तु नहीं है। भाजकल यह विहार भित्तुशियों (?) का है, जिनकी संख्या पूछनेपर एक दृद्धा भिचुर्यानि कहा- तीन-बीस, सोलह-सन्नह अर्थात् ७६-७७। हमने आशा की थी, शायद यहां हमारे कामकी कोई चीज़ हो । २॥ बजे हम लोग फिर खाना हुए । चढ़ाई थी श्रीर एक छोटी जोत । यहीं दूसरी श्रीरके पहाड़पर हमने नाती-लाको एक ऽ दुद्-मो-नग मो (=काली भूतनी) दिखलाई । हमने कहा— देखो, (१)—इसके वस्न बिलकुल काले हैं, जैसे इस मुल्कके स्त्री-पुरुपोंके नहीं हुआ करते, (२) इसका माकार मधिक लम्बा-चौड़ा है, (३) इसके पास भेड़ें या चमरियां नहीं हैं अभीर (४) न आसपास हरी घास है। लेकिन नाती-ला भी अव हमारी भाषाको सममतने लगे है। पांच बजेके क़रीब हम रे-डिङ् (अथवा कन्-सू अोर मंगो लियाकै रास्तेपर) पहुंच गये । एक गांवमें ग्हनेका स्थान न मिलनेपर अगले गांवमें एक ग्ररीबके घरमें जगह मिली। गांवका नाम फन्-दा है। 'यथा नाम तथा गुगा:' तो नहीं मालूम होता।

एक तिब्बती बृद्धा भौर बृद्ध

स-क्य--द्रम्पती



मब्-जा---एक स्तूप

पो-तो (दीपंकरके प्रशिष्य पोतोपाका निवास) यहांसे तीन-चार मीलसे अधिक नहीं है; किन्तु रास्ता अलग होनेसे जानेकी सजाह नहीं हुई। आज पौने-नौ बजे चले। थोड़ी दूर-पर पहाड़के किनारे सात स्तूप (कुद्ध क्रोटे स्तूपोंके साथ) दिखाई पड़े। यह भी दीपंकरकी परम्पराके एक विद्वान्का है-नाम है सनेइ-सर् स्तूप। इधरके पहाड़ोंपर कुछ महाड़ियां दिखाई पड़ती हैं, जो यहांके जिए नई चीज़ हैं। माड़ियां अधिकतर जंगली गुलाबकी हैं। तीन-चार मील चलनेके बाद मानव-बस्ती खतम हो गई । हां, चमरियां तो जोतके पास तक मिलीं। रास्तेमें एक जगह भ्रापने दाएँ, पहाड़ पर एक कस्तूरा मृगको भागते देखा । ठीक मध्याह्ममें हम जोतके ऊपर पहुंचे । इस जोत-पर डाकुओंका भय बहुत डाधिक रहता है; किन्तु हमारे साथियोंके पास दो पिस्तौलें ध्यौर एक बन्दूक भी है। उतराईमें हम लोग पैदल चलना अधिक पसन्द करते हैं, इससे खबरकी पीठ कटनेका डर भी कम रहता है। दो बजे तक हम उतरते ही गये। फिर बाई श्रोरकी पहाड़ी रीढ़को पार कर लेनेपर स्तग्-लुङ्की नदी श्रा गई। मठ श्रभी डेढ़ मीलपर था। रास्ता उतराईका था। सब लोग पैदल चलने लगे । संघ-धर्म-वर्द्धनके खबरकी लगाम उसके पैरमें आ गई। हमारे खबरवाले सो-नम्-ग्यंजेको गुस्सा तो आया धर्म-वर्द्धनपर; किन्तु उसे निकाला उसने खचरीपर। पहलेसे भी सो-नम्-ग्यंजेको शिकायत थी कि धर्म-वर्दन क्यों

नहीं काम करते; किन्तु बचपनसे ही अभ्यास न होनेके कारण वे मेहनत करनेमें झसमर्थ हैं। मठके पास पहुंचनेपर हम लोग उसे धारके इस पार छोड़ लामाके पास गये । शिकमकी महा-रानीके भाई र-क-स कुशोका पत्र होनेपर भी एक बहुत ही दिख जगह हमें बतलाई गई। इसे हम आपना आपमान समम रहे थे कि इसी समय खयाज हुआ कि खबरों के आनेमें देर क्यों हो रही है। थोड़ी देरमें सो-नम-ग्यं-जे आया, बोला- में साथ नहीं चलूँगा; में ल्हासा लोटूँगा । हमने भी सममाया, दूसरे साथियोंने भी सममाया; किन्तु वह नहीं माना । एक खबर लेकर चल दिया। पीछे मालूम हुआ, वह ल्हासाकी और न जाकर अपने जन्म-स्थान खम्की श्रोर जा रहा है । इस प्रकार डाकुर्झोंसे भरे इस प्रदेशमें पांच खबरोंको हमारे मत्थे मार वह चलता बना। आज खबरोंको बांधने और खिलानेका काम नाती-ला और धर्म-बर्द्धनपर पड़ा | यात्रामें भी कुछ कमी करनी पड़ेगी । यहांसे रे-डिङ्के लिए दो आदमी मिलनेवाले हैं। देखो, कल क्या होता है।

उक्त घटनाने चित्तको कुछ चिन्तित बना दिया था, ऐसे समय विहार-दर्शनको गये। प्रधान विहार सन् ११८० में स्तग्-सुङ्-थङ्-पा दों-ग्लिङ्-रस्-पाने बनवाया था। एक आंगनके गिर्द विशालकाय बुद्ध-मूर्तियोंके गृह है। मूर्तियां सुन्दर है। अनेक कन्-जुर्, तन्-जुर्की सुन्दर हस्त-लिखित पुस्तकें ईटोंकी छड़ीकी तरह रख दी गई हैं। जब पढ़ना नहीं, तो दूसरी तरह रखने की आवश्यकता क्या ? आखिर इड़ समय बाद जीर्ग मन्दिरके गिरनेपर ये पुस्तकें भी नष्ट हो जायँगी; किंतु क्या दामसे भी यह लोग एक-दो प्रतियां दे सकेंगे ?

× × ×

ल्ह-खङ्-ग्**दो**ङ् ४-८-३४

आज जब हम सोये पड़े ये और घरमें भी श्रॅंघेरा था, तभी सो-नम्-ग्यंजे श्रा पहुँचा । पृद्धनेपर बतलाया कि उसके सामानको रास्तेमें से कोई उठा ले गया, जब कि उसे फेंककर पिद्धेकी और भागते खच्चरको वह पकड़ने लौटा । यह भी कहा कि रातको वह पहाड़में सोया था । उसकी इन बातोंपर विश्वास न होता था, बिलक और सन्देह बढ़ता जाता था कि कहीं मारकर सामने लूटनेके लिए तो नहीं श्राया है । हमारे पास ४००) के पैसे भी हैं, और कुछ दूसरे सामान भी । ऐसा सन्देह करनेका कारण था— सो-नम्-ग्यंजेके जन्म-स्थानके लोगोंका स्थमाव । उसके देशमें लूटमार सभी लोगोंका पेशा है। यद्यपि सो-नम्-ग्यंजेका चार-पांच वर्षका रिकर्ड बहुत अच्छा रहा है, तो भी हम उसे श्रद्ध-विकाप समस्तते थे । वह कहता भी था, में तो नदीमें छालांग मारकर जान दे दूँगा । इस प्रकार आज रास्ते भर हम लोग सरांकित और सजग ही चलते रहे।

स्तग्-लुङ् मठसे प्रायः डेढ़ मील तक साधारण ढालू भूमिपर चलकर, एक स्ले पत्थरोंको जोड़कर बनाये पुलसे हम धारके बांएँ हो लिये। रास्तेमें पहाड़के बचामें ढके एक मठका फोटो लिया। जिस जगह हम चल रहे थे, वह ल्हासासे (१२००० फीट) अधिक ठंडा है, तो भी आजके पहाड़ जंगली गुलाव और करोंदेकी महाड़ियोंसे खूब ढके थे। छोटी-छोटी घास तो वर्षाके कारण होगी; किंतु बिच्छु-धास तो बारह-मासी है, जिसकी यहा बहुतायत है। चारों ओर हरियालीकी अद्भुत शोभा है। हमारे काफिलेमें दो नौकरोंकी बढ़ती हुई। उन्हें हमने २ के साह (प्रायः ह आने) रोज़पर रखा है।

१२ बजे हम लोग फुन्-दो के, ब्रह्मपुत्रकी उस शाखाके,
तटपर पहुँच गये, जो व्हासा होकर गुज़री है। यहां आदमियों के
लिए लोहेकी सांकलपर चमड़ेसे बांधी लकड़ियों का भूला है।
सामानके लिए चमड़ेकी नाव या क्वा है, जानवरों के लिए तैरकर पार होना पड़ता है। हम लोग दो घंटेके इन्तज़ारके बाद
क्वासे उतर सके। मंगोलिया और कन-सू (चीन) की ओरका
यह प्रधान रास्ता है। यहां भी लकड़ीकी नावका इन्तज़ाम
करना चाहिए था।

छ-ला पार करनेके बाद ही पुरुषोंके बालोंमें मेद दिख-लाई पड़ता है। यह लोग खाम्वालोंकी भांति सामनेके बालोंको कैचीसे कटवाते हैं। जहांसे इसु पत्रको लिख रहा हूँ, वहांसे आधे दिनके रास्तेपर जा-ग्ञिस् (जोत-युगज) है, जिसके पार होते ही हम होर् देशमें पहुँच जाते हैं, भोट देशके होते हुए भी वहांके सी-पुरुषोंकी पोशाकमें बहुत फर्क है।

२। बजे हम लोग रवाना हुए। अब हम ल्हासावाली नदीकी बांई शास्ताके दाहनेसे चल रहे थे। यह धार तो पिछली धारसे बहुत बड़ी है। खेरियत यही है कि इसे हमें पार नहीं करना होगा। इधरके पहाड़ोंपर तो और भी अधिक माड़ियां और हरियाली है। खेतीके लायक जमीन होनेपर भी खेत देखनेमें नहीं आते। नदीके पार एक-आध जगह सरसोंके पीले फूल दिखलाई पड़ते थे। हां, जगह-जगह पहाड़ों पर चरती चमरियोंके चलायमान काले दाग्र जरूर दिखलाई पड़ते थे। दो-एक जगह परित्यक्त ऊँचे घरोंकी पत्थरकी दीवार बतला रही थीं, किसी समय इधर अबसे अधिक बस्ती थी। नदीकी उप-त्यका काफ़ी चौड़ी है। दो-तीन जगह हमें होए प्रान्तवाले मक्खन-विकेताओंकी लदी चमरियां मिलीं। दो-तीन जगह तीर्थाटक मिलमंगे भी मिले। होर की दो-तीन तीर्थाटिकाओंके फोटो लेने का भी हमने प्रयक्ष किया।

४ बजे हम उस स्थानपर पहुँचे, जहांसे रे-डिङ्का रास्ता मंगोिलियाके रास्तेसे आजग होता है। यहां एक मंदिर है, जिसे रिग्स्-ग्युप्-स्गोन-पोका लह-खड़ (=देवालय) कहा जाता है। जोग कहते हैं, इसे स्रोङ्-व्चन स्गम्-पोने बनवाया था। स्थानेक

तो महत्वपूर्ण जरूर है। तो भी देवालय इतना पुराना नहीं होगा। हां, यह ग्यारहवीं-वारहवीं शताब्दीसे इधरका भी नहीं हो सकता। मंदिरके भीतर बुद्धकी दो सुन्दर मुर्तियां हैं। कुछ और मूर्तियों के झितिरक्त एक एकादशमुख झवलोकितेश्वरकी भी मूर्ति है। ल्ह-खड़ (=देवालय) पहाड़के उस कोनेपर है, जहांसे मंगोिकयाका रास्ता मुड़ता है। वग्रक्षके गृहपतिने खागतपूर्वक हमें अपना सबसे झच्छा कमरा दिया। इस कमरेमें झासन और चायकी चौकियोंके झितिरक्त दीवारोंपर कितने ही चित्रपट और एक कोनेमें सजाकर रखी पद्मसंभवकी मूर्ति है। किट्सन्-केम्पके सहारे हमने एक फोटो लेनेका प्रयन्न किया। झा जाये, सब है।

यहांसे रे-डिङ् पांच मीलके क्ररीब है। कल सबेरे ही वहां पहुंच जायँगे।

× × ×

रे-डिङ्, ४-८-३४

हमारी घड़ीसे ७॥ बजे और नाती-लाकी घड़ीसे ७॥। बजे हम लोग रवाना हुए। आकाश मेघाच्छक्त था। छोटी-छोटी फुहारें पड़ रही थीं। ला-ग्लिस्की ओरसे आनेवाली धारको पारकर हम बड़ी धारकी दाहनी औरसे ऊपरकी ओर चढ़ने लगे। आजका भी पहाड़ माड़ियों और घाससे ढका था। नदीकी दूसरी ओर चमरी (याक) चरानेवाले डोक्-पा लोगोंके तम्बुर्झोंसे धुर्झां निकल रहा था। रास्तेमें दो-चार जीके खेत भी देखे। पुराने परित्यक्त खेतोंकी मेंड्रोंसे मालूम होता था कि किसी समय इथर झथिक खेत थे। प्रायः तीन मील खलनेके बाद देवदारके एक-आध छोटे वृक्त दिखाई पड़ने लगे। मील-भर रहनेपर तो पहाड़में हजारों हरे-हरे देवदार थे। इधर देवदार काटनेकी सख्त मनाही है, इसिलए यहां इतने वृक्त दिखाई पड़ते हैं। सर्दीके बारेमें पूछनेपर मालूम हुझा कि यहांकी यह बड़ी नदी भी ऊपरसे जम जाती है, और झादमी तथा जानवर झासानीसे इस पारसे उस पार जा सकते हैं। उस वक्त देवदारकी हरियालीको छोड़कर झौर कहीं हरियाली देखनेमें नहीं झाती। ल्हासासे यह स्थान झाधिक ऊँचा है, इसमें तो सन्देह नहीं; लेकिन झाश्चर्य यह है कि यहांके पहाड़ोंपर जितनी हरियाली दिखलाई पड़ती है, उतनी ल्हासावाले पहाड़ोंपर नहीं।

हमने एक मानी पारकी । फिर देखा, हमारे दो साथी एक छोटी चट्टानपर पत्थरके टुकड़ोंको मार रहे हैं, झौर साथ ही कहते जा रहे हैं— "चा-फु, मा-फु" (चाय प्रदान करो, मक्खन प्रदान करो)। मालूम होता है, सभी श्रद्धालु यात्री यहां-पर चा-फु, मा-फु करते हैं, तभी तो इस छोटी-सी चट्टान-पर पचासों गोज-गोज गड्डे हो गये हैं । पहले तो गोज गड्डोंको देखकर मेरा माथा ठनका— कहीं ल्हासाके पुरातन लेखवाले शिका-साम्भकी भांति यहां भी तो किसी पुराने लेखको कूटा नहीं जा रहा है; लेकिन पीछे यह देखकर सन्तोष हुआ कि इस चट्टानपर लेख नहीं है। एक घुमावको पार करते ही देवदारके घने जंगलमें रेडिङ् गुम्बा सामने आ गई।

हमारे साथियोंने अपनी पिस्तौल और वन्दूकको हाथमें ले जिया, क्योंकि हथियारको बिना हाथमें लिये इस गुम्बाके भीतर जाना निषिद्ध है। पश्चिमवाले विशालकाय स्तम्भके पास पहुंचकर हमने रे-डिङ् रिम्पो-छेकी चिट्ठी भीतर गुम्बाके अफसर दे-छङ्के पास भेजी। थोड़ी देरमें बुलावा आया, और व्ल-मङ् (ब्ल-मिड-फो-बङ् = लामाका महल) के एक कमरेमें रहनेके लिए स्थान मिला।

श्रव हमें सबसे पहले उस कामकी फिक हुई, जिस कामके लिए इतनी दूर, इतनी परेशानीके साथ, आये हैं। धर्मवर्धनने जाकर पृद्धा, तो मालूम हुआ कि रे-डिङ् रिम्पो-क्रेने पत्रमें सिर्फ टहरनेके लिए अच्छा स्थान देनेको लिखा है। मुक्ते तो इस बातपर पहले विश्वास न होता था। और विश्वास करनेको जी क्यों चाहे ? इतनी तकलीफ मेलकर, पद-पद्पर चोरोंके खतरेवाले इस प्रदेशमें तो हम इसिंकए आये थे कि रे-डिङ्में हमें दीपंकर श्रीज्ञानके हाथके लिखे तालके पत्ते देखनेको मिलंगे। देखनेको ही नहीं, बल्कि हम तो फोटो लेनेके सारे सामानके साथ आये थे। क्या हबारा यह सारा प्रयक्त व्यर्थ जानेको है ? इस चिट्ठीके भीतर एक दूसरे अफ्रसरके लिये भी चिट्ठी थी, जो एक

दिन पूर्व ल्हासा चला गया । साथियोंको खयाल हुआ, शायद उसमें कुछ हो। उपस्थित अफ़सर दूसरेकी चिट्टीको फाड़नेसे डरता था; किंतु हम लोग सममते थे, उसमें भी हमारे ही बारेमें कुछ लिखा होगा। हमें रिम्पो-खे महाशयने सिर्फ पत्रवाहक थोडे ही बनाया होगा। आखिर उसे भी खोला गया; पर उसमें हमारे बारेमें कुछ भी नहीं था। वह उनका व्यक्तिगत पत्र था। वास्तवमें मुक्ते तो दूसरे पत्रके खोल जिये जानेपर मालूम हुआ कि यहांके अफ़सरको एक आलग भी पत्रथा। यदि यह पहले मालूम हुआ। होता, तो में दूसरे पत्रको खोलनेकी सलाह न देता। श्रब जरा पत्रका इतिहास सुनलो। पिद्धली यात्रामें जब रे-डिङ् रिम्पो-छे से-रा विहारमें पढ़ते थे, तभी उन्होंने मुक्तसे कहा था कि उनके विहारमें दीपंकरके हाथकी कुछ पुस्तकें हैं; रेडिङ् चल्रनेपर वे उन्हें दिखायेंगे । उस समय रे-डिङ् रिम्पो-छे तिब्बतके राजा नहीं हुए थे | अप्रवकी बार जब उनसे मिला, तब यह चिट्टी मिली। श्रीर उस चिट्टीमें पुस्तकका ज़िक्र नहीं ! यदि मुम्मसे यह बात ल्हासामें ही कह दी गई होती, तो शायद में ऐसी खतरनाक यात्राको न करके इस समयको किसी दूसरे मुखें खुगाता। इससे तो हज़ार गुना अच्छा होता, यदि में अस्पी-केंक पेत्रको न लाया होता । सम्भव है, उस समय ऐसा अन्द्रा उद्दरनेका स्थान न मिस्रता; किंतु उससे साभ होता 🞉

रे-डिङ् विहारको आचार्य दीपंकरके शिक्

पाने (१००३-६४ ई०) श्राचार्यके देहान्तके (१०५४ ई०) बाद बनाया था। ज्रोम्-स्नोन्-पा मिच्च न होते हुए भी श्राचार्यका प्रधान शिष्य था, ख्रोर तिब्बतमें उनके पहुंचनेके वक्तसे ही वह ह्यायाकी भानि वराबर साथ रहा। उसके बनाये विहारमें श्राचा-र्यकी चीज़ोंका होना जरूरी ही ठहरा। इन चीज़ोंमें ऊपर कहीं एक तालपत्रकी पुस्तकका बस्ता है, जिसका श्राधा भाग जल गया बतलाया जाता है। इसके श्रातिरिक्त कुद्ध पुराने चित्रपट हैं, जिनमें दो वे हैं, जिनको चित्रकारने दीपंकरको देखकर बनायाथा, श्रोर जिनका वर्णन दीपंकरके पुराने जीवन-चरित्रमें भी श्राता है। श्राप्तसर भिच्चने दृसरी चिट्टीके खोलनेसे पहले कहा था कि सोनेका चढ़ावा चढ़ानेसे दीपंकरवाले दोनों चित्रपट बाहर लाये जा सकते हैं, उस वक्त फोटो ले लेना, पर दूसरी चिट्टीमें कुद्ध न देखनेपर हमने फिर चित्रपटकी बात छोड़ दी।

मध्याह भोजनके बाद एक पथ-प्रदर्शकके साथ हम भिन्न-भिन्न मंदिरोंके दर्शनके लिए चल पड़े। पहले पश्चिम भागके ग् से र्-बुम् मंदिरमें गये। मन्दिर छोटा है, जिसमें दीपंकर, ऽत्रोम्-स् तोन-पा आदिकी छोटी-छोटी मूर्तिया हैं। गुम्बामें भिच्चुओंकी रिजस्टर्ड संख्या तो ३७० बतलाई जाती है; किंतु कुत्तोंकी संख्या भी काफ़ी है। ग्सेर्-ऽबुम् (लाख-सुवर्ग्य) मन्दिरमें वैसा सोना तो नहीं दिखलाई पड़ा; पर ठीक द्वारपर ही एक कुत्ता मरा पड़ा या, जिसे हटानेकी ज़रूरत अभी लोग अनुभव नहीं कर रहे थे।

वहांसे परिक्रमामें होते हम स्गोम-प-ल्ह-खड्में पहुँचे। स्गोम-प sत्रोम्-स् तोन्-पाका (मृ० १०६४ ई०) प्रशिष्य तथा श-र-बाका शिष्य था (समय बारहवीं सदी) । मंदिरके भीतर बहुतसी मूर्तिया हैं, श्रीर दीवारोंपर बहुतसे चित्रपट लटक रहे हैं। दीवारों-पर के पुराने चित्रोंका भाट-देशमें मिलना मुश्किल है, क्योंकि लोग समय-समयपर चित्रोंको नया करते रहते हैं; किंतु चित्रपटोंमें हमें पुराने मिल सकते है। तिब्बतमें आनेके बाद आज ही हमें भारतीय चित्रपट दिखलाई पड़े। कुछ ऐसे चित्रपट इस मन्दिरमें भी है। इसके पास ही तम्-चन्का पवित्र देवदार है, जिसके ऊपर भाटका उक्त महान् देवता निवास करना है। श्रद्धालु नाती-लाने इस देवताके ऊपर एक चांदीका टंका चढ़ाया । श्रब हम चलकर पूर्व किनारंपर आ गये। तुमको यह भी मालूम होना चाहिए कि यहांके कितने ही देवदारोंके नाम पुराने प्रन्थों तकमें दर्ज हो गये हैं। पश्चिम दिशामें चन्दन-द्कर्-पो (श्वेत चन्दन) श्रीर चन्दन-द्मर्-पो (रक्त चन्दन) हम देख चुके थे। अब पूर्व ओर भुव्-सिल् अ्रीर योन्-तन् (गुरा) के दो देवदारोंको देखा । इन पुराने देवदारोंमें कितने ही श्रव सुख गये हैं, फिर भी उनको क़ायम रक्खा गया है। अब हम प्रधान देवालय ग्चुग्-ब्लग्-खङ्की ओर चले। रास्तेमें ऊपरकी श्रोर एकतल्लेकी बहुतसी घरोंदे-जैसी श्रस्त-व्यस्त कोठरियां हैं। इन्हींमें यहांके भित्तु रहते हैं। रास्तेमें एक नागदेवताकी मोपडी है, श्रीर फिर श्राधे दर्जन कुत्तोंकी बैठक।

प्रधान देवालय यहांका भी स्तग्-लुङ्के प्रधान देवालयकी तरह भीतरी आंगनवाला है। हां, इसकी टीवारें उतनी ऊँची नहीं हैं। यह आंगन भी पीछेसे जोड़ा मालूम होता है, क्योंकि ऽत्रोम्-स्तोन् (डोम्-तोन्) का बनाया ह्योटा मन्दिर आंगनके पूर्वीत्तर कोनेपर है । दक्खिनका भाग खम्भोंके बगंडेमें है, जिसके पश्चिमी भागोंमें चौरासी सिद्धोंके चित्र भीतपर लिखे हुए हैं। चित्र बहुत पुराने नहीं हैं, तो भी उनमें कितनी ही पुरानी परम्परा है। पश्चिमी बराडे या बागद्रीसे हाते हुए हम उत्तरी भागके पश्चिमवाले देवालयमें घुसे । विजलीवत्ती हमारे हाथमें थी । भीतर दो स्तूप झौर बुद्ध तथा मेंत्रेयकी मृर्तियां है। दीवारें तेईस-चौबीस हाथसे कम ऊँची न होंगी, श्रीर उनके सहारे कन-जुर, तन्-जुरकी पुस्तकें छत तक चुनी गई हैं। यह सभी पुस्तकें हाथसे सुन्दर श्रवारोंमें लिखी गई हैं । इनमें से बहुनसी तो सात सौ वर्षकी होंगी । किन्हीं-किन्हींपर पहलेके मालिकोंके नाम भी हैं। भव्-फ़्-पा नामके किसी विद्वानका नाम बहुतसी पुस्तकोंमें देखा जाता है। इस देवालयके पास पूर्वकी स्त्रोर दृसरा देवालय है। इसम भी स्तूपों ऋौर मृर्तियोंके ऋतिरिक्त वैसी ही पुस्तकोंकी छ हियां दीवारके सहारे जोड़ी हुई हैं । कुछ पुस्तकों के पन्ने तो कीड़े खा भी रहे है, पर कीडोंको खाकर ख़तम करनेमें झभी शताब्दियां लगेंगी । इस समय कीड्रोंके भच्य होनेके सिवा इनका कोई प्रयोजन भी नहीं मालूम हाता । यह इस तरह नहीं रखी

गई हैं कि उनमें से कोई पुस्तक निकाली जा सके । मैं सोच रहा था कि भाट-देशके पुराने मठोंमें केंद्र इन पुस्तकोंका कभी उद्धार होगा। सोचनेसे तो यही मालूम होता है कि किसी मुहम्मद बिन बिल्तियारका पैदा होना असम्भव होनेसे शायद समय-समयपर मन्दिरोंको तबाह करनेवाले अग्निदेव ही इनका उद्धार करें, अथवा शायद किसी समय ज्ञानपूर्वक और चोभपूर्वक ही इनका उद्धार हो। तीसरी बात अधिक जँचती है, किंतु अभी तो उसके लिए बहुत चीया-सी लाली पूर्वकी और दिखाई पड़ती है। फिर सोचने लगा, क्या नालन्दा और विकमशिलामें भी शताब्दियोंसे एकत्रित नालकी पोथियोंको इसी प्रकार रखा गया होगा, जब कि मुहम्मद बिन बिल्तयारकी फौज आग और तलवार लेकर उनके द्वारपर पहुंची थी ? पर ऐसी क्कड़ी बनानेमें तालकी पुस्तकोंका आकार बाधक था।

श्चन्तमें हम सबसे कोनेवाले पुराने मन्दिरमें गये। यह
श्चीरोंकी भाति विशाल नहीं है, पर डोम्-तोन्का बनवाया हानेसे
यह परम पित्र है। इसके भीतर प्रधान मृर्ति मंजुबज्जकी एक
होटी-सी पीतलकी मृर्ति है। यह मृर्ति खो-फु-लो-च-व (जन्म
११७३ ई०) के पास थी। यही वह लो-च-व है, जो सन् १२००
में विक्रमशिलाके प्रधान श्चाचार्य शाक्य श्रीभद्रको नेपालसे भाट
ले श्चाया था। पश्चिम श्चोरकी दीवारपर प्राय: पांच-छै हाथ
ऊपर कांच लगे दो बक्सोंके भीतर दीपंकर श्रीज्ञानके वे दो

चित्र हैं, जिन्हें चित्रकारने उन्हें देखकर बनाया था । दिशासा श्रोरके चित्रपटमें श्राचार्यके बांँ हाथमें एक तालपत्रकी पुस्तक है, भौर दाहिना हाथ उपदेश-मुद्रामें है। चेहरेपर बुढ़ापा तथा खोपड़ी और मुँहका लम्बापन भी बतलाते हैं कि उक्त कथानकमें कुछ सत्यका श्रंश है । वेसे नो तुम जानते ही हा कि सभी धर्मस्थान भूठके छड्डे हैं। शायद उतनी भूठो कथाएँ छौर जगहें नहीं मिलेगी, जितनी धर्मके दरबारमें । धर्म वस्तुनः भूठकी अग्रायुको लम्बा करनेमें बड़ा सहायक होता है । इस मन्दिरमें भी भूठका एक बड़ा भारी इश्तिहार है। वर्तमान रे-डिङ् लामाके (जिनकी श्रायु इम समय बाईस वर्पकी है) पैरका एक काले पत्थरपर निशान काचके भीतर रखा हुन्ना है । श्रद्धालु भक्तोंसे कहा जाता है कि बचपनमें लामा रिम्पो-छेने पैरको सहज स्वभावसे पत्थरपर रख दिया था ऋौर उसपर यह निशान उतर ऋाया। यदि समन्तकूट ऋोर नर्मदा नदीकी पहाड़ीपर बुद्धके बड़े-बड़े पाद-चिह्न उतर सकते है, तो यहा एक अवतारी लामाके छोटे-सं पद-चिह्न उतरनेमें कौन-सी श्रासम्भव बात हा सकती है ? यदि भगवान ऋपने भक्तोंके भूठके इस तूफाने-बदतमीजीको देखते तो क्या कहते ?

श्चव हम दूसरे नम्बरवाले मंदिरके द्वारके बाहरके स्तम्भा-गारमें श्चाये । रे-डिड्के पुराने चित्रपट श्चाजकल यहीं टांगे गये हैं। इन चित्रपटोंकी संख्या दर्जनसे श्चधिक है। सभी चित्र अजन्ताकी चित्रकलासे अभिन्न हैं। मुक्ते तो आशा न थी कि अजन्तासे इतनी समानता रखनेवाले चित्रपट यहां हो सकते हैं। देमें तो अजन्ताके प्रसिद्ध बोधिसत्व जैसी खड़ी तसवीर है—वही आभूषया, वही बंकिम ठवनि, वसे ही कम और सुन्दर आभूषया, वसी ही विशाल भुजाएँ और वस्त, वैसा ही उदर-प्रदेश। फोटो लेनेकी अनुमति न होनेसे में उनकी नक़ल भारत नहीं ला सकता, इसका बड़ा अफ़सोस रहा।

स्थानपर लोटकर मेंने धर्मवर्धनको एक चित्रपटकी नक्कल करनेके लिए मेजा। उन्होंने आभी सिरको भी पूरा नहीं उतारा था कि हुक्म आया, रे-डिङ् रिम्पो-छेके पत्रमें आनुमति नहीं है, इसिलए नक्कल नहीं कर सकते। आजके वर्तावसे चित्तको आयन्त लोभ हुआ। रे-डिङ्के लिए बहुत खेद हुआ। यदि उन्हें मंजूर न था, तो ल्हासामें ही क्यों नहीं कह दिया ? "हां", कहकर वैसा पत्र लिखना कभी भद्रोचित नहीं कहा जा सकता। इस मठमें एक बार आग लगी थी, जिसमें ये चित्रपट बाल-बाल बचे हैं। नहीं कहा जा सकता कि भारतीय कलाकी आमृल्य निधि और दीपंकरके हाथकी यह पित्र पुस्तक (जिसमें शायद उनकी हिंदीमें रचित वजासन-वज्जगीति भी हो) न-जाने कब इन नादान रक्तकोंके हाथसे सर्वदाके लिए नष्ट हो जाय। जब दूसरी ओर खयाल करता हूँ, तो मुक्ते ऐसे चोभका कारण भी नहीं मालूम होता। प्रभुता पाकर ऐसा भाव होना संसारमें सर्वत्न देखा जाता है।

पिवत्र समम्भी जानेवाली वस्तुओं के साथ भी ऐसा बर्ताव होता ही है। मुँहपर श्रप्रीतिकर बात न करनी भी मनुष्यका स्वभाव है। खिलाड़ी सभी बाज़ियां नहीं जीता करते, तो मुसे इस श्रमफलतापर सोभ क्यों ?

ब्रग्-ग्यंब्, ७-८-३४

कल सवेरं रे-डिड्से प्रस्थान करते वक्त एक बार फिर प्रधान देवालय देखनेकी इच्छा हुई। पहले लिखनेमें हमने गलती की। उत्तर स्रोर नीन देवालय है, जिनमें सबसे पश्चिमवाला मैत्रेय देवा-क्षय कहा जाता है, वाक़ी देा ग्सुड्-स्व्-द्वुस्-म ऋौर ग्सुड्-रब्-शर्-म कहे जाते है। दूसरी बार जानेका मतलब था उन पुराने चित्रपटोंको एक बार फिर देख लेना; लेकिन उस वक्त वहां मठके भित्तु बैठे पाठ करते श्रीर सत्तू खाते थे। इन चित्र-पटोंको यहांके लोग र्य-थङ् (भारतीय चित्रपट) कहते हैं। इनकी संख्या सोलह है। कुछ छोटे चित्रपट भी भारतीय ढंगके हैं। सन् १२३६ में चंगेज़ खाके सेनापित दा-तीने रे-डिड मठको जला दिया था, इसलिए उससे पहलेकी चीजोंमें यह चित्रपट भौर बुद्ध ही भीर चीजें हो सकती है। उसी समय उक्त संना-पतिने र्ग्यल्-खङ्कोभी जलाया था। र्ग्य-ल्ह-खङ्के बारेमें लिखते वक्त मैंने जिखा था- 'कहते हैं, तुर्कीके युद्धके समय मन्दिरमें श्चान लगा दी गई थी। समभर्मे नहीं श्चाता, तुर्क कब इधर श्राये।' श्रव मालूम होता है, ग्यं-ल्ह-खङ्का पहला नाम

ग्यज्-खर् (राजगृह) था। वहांका पाषाया-स्तम्भ भी इस बातकी पृष्टिकग्ता है। 'तुर्की'से वहांके जोगोंका मतलब मंगोल लोगोंसे ही है। मंगोलियाकी श्रोरसे श्रानेवाली सेनाका रास्ता भी तो इधरसे ही था।

रे-डिड्से चलते वक्त आकारा मेघाच्छन्न था । आगे चलनेपर बूँदाबांदी भी शुरु हुई । रास्तेमें एक-आध जगह चमरीके हलोंसे खेत जोते जाते देखे, यह शायद हमारे यहांके माघ-पूसकी जुताईकी भांति खेतको आधिक उपजाऊ बनानेके लिए होगा । बारह बजे हम फिर फुन्-देाके घाटपर पहुँचे । उत्तरनेमें बहुत देर न लगी । उस दिन फुन्-देा हीमें रहना था ।

स्तग्-सुड्से लिये देानों आदिमयोंको छोड़ना था, इसिक्त एक आदिमीकी जरूरत थी। गंदन्-छों-कोरके लिए हा।
साङ् (प्राय: २॥०)) तय हुआ। सीघे जानेसे दो दिनका ही
रास्ता है। आज लम्बी मंजिल थी और छ-लाकी बड़ी जोत्का
पार करना था, इसिलए सात बजे ही खाना हुए। आदिरी पांच
मीलके रास्तेको छोड़ बाक़ी पहले ही बाला रास्ता था। नये
रास्तेमें रिन्-छेन्-अग् (रल्लिशाला) मठ मिला। हमारा नया
नौकर जल्दी गंदन्-छों-कोर् पहुँचाकर लोटना चाहता था, इसलिए वह नाककी सीधपर आगे-आगे खबर ले जा रहा था।
सामने एक पहाड़पर कुछ स्तुपों-सहित एक मठ देखा। उसने
समका, यही पोतो है, और हमें लेकर तीन बजे वहां पहुंच

गया । पृद्धनेपर मालूम हुन्ना, यह तो न्रग्-र्ग्यव् (पृष्ठ शिला) विहार है। इस मठका संस्थापक क्रग्-र्यव्-प्, डोम्-तोन्के शिष्य पो-तो-प (१०२७-११०४ ई०) का समकालीन था। इस प्रकार मठकी प्रथम स्थापना ग्यारहवीं सदीमें हुई थी; पर उस समयका मठ कुछ नीचे था । आजकल इस मठ में एक आव-तारी जामा रहता है। इससे पहलेका तीसरा जामा बड़ा सिद्ध सममा जाता था। उसीकी समाधिताले घरमें हम लोगोंका आसन जगा । समाधि नहीं, एक छोटेसे स्तूपके श्रन्दर लामाका मृत शरीर ही पद्मासनासीन रखा हुन्ना है। इस प्रकारके सुरिचात रखे मृत शरीरको यहांवाले मर्-देाड् कहते है । मर जानेपर शरीरको नमकके भीतर रख दिया जाता है। देा महीनेमें शरीर सूख जाता है। फिर शरीरपर एक प्रकारका लेप करके स्तूपमें रख दिया जाता है। किन्हीं-किन्हीं स्तुपोंमें छोटे ब्रिद्र रखते हैं, जिससे लोगोंको लामाका दर्शन होता है। हमारे पासके मृत लामाके स्तूपका छिद्र काफ्री बड़ा है। हमने जैम्पकी रोशनीमें फ्रोटो लेनेकी कोशिश की; देखें, सफलता हा तब।

ल्हासा, १०-⊏-३४

परसों शामको मुक्ते ल्हासा लीट आना पड़ा। मैंने एक सप्ताह और बाहर ही रहनेका विचार किया था। पो-तो, गंदन्-ह्यों-कोर, येर्-वा जैसे मठ तथा भाट-सम्राटोंके समयके दो पाषाया-स्तम्भोंको देखना जरूरी था; किन्तु परसों सवेरे हमारे सो-नम्-ग्यं-जेपर फिर पागलपन आ गया । उसने और जगह जानेसे इनकार ही नहीं कर दिया, बल्कि वह आपनी लम्बी तलवार-पर हाथ रखने लगा। मेाटमें वैसे भी मनुष्यका प्राया बहुत मृल्य नहीं रखता, और यह आदमी तो मन्-खम प्रदेशका रहनेवाला है, जहांपर लोग मृत्युसे खेल करते हैं । इन्हीं कारणोंसे दीर्घ और कठिन चढ़ाई चढ़कर, प्रायः तीस-बत्तीस मीलकी दौड़ लगा, द अगस्तको में ल्हासा चला आया।

तुम्हारा---राहुल सांकृत्यायन

द्वितीय खगड

चाङ्की ओर

ग**ङ्** ⊏-६-३४

प्रिय श्रानन्द जी.

द आगसको फेन-बोसे लीटकर ल्हासा पहुँचे। उससे पहिलेकी बात पिछले पत्रमें लिख चुके हैं। इस एक महीनेमें कोई वड़ा
काम नहीं किया। क्षिर्फ 'साम्यवाद ही क्यों' को समाप्त किया।
पहिले ल्हासा जानेका इंग्रादा था, किंतु फेन-बोके प्रांतमें जानेसे हमारे
फोटोप्राफ़र-नातीलाने किंदम मन ढीला करिदया। हमारे पास
किताबोंके फोटो लेनेका केमरा नहीं। केमरा तो है किन्तु वह
ग्याचीमें पड़ा है। कोई आने वाला आदमी नहीं मिला कि उसे
यहा लावे। दूसरे सभी पुस्तकें जो यहां हैं, बिना मीट सर्कारकी
आज्ञाके देखनेको मिल नहीं सकतीं। रिजेंट और महामन्त्रीने
कहा भी कि पत्र शीघ्र मेजदेंगे, किंतु वह नहीं ही मिला।
उसकी उतनी आशा भी न थी। यदि मिलेगा, तो ग्यांची मेज
देंगे। ल्हासाके लिये खबर भी नहीं मिला। इस प्रकार इस
बार सम-ये नहीं जाना हुआ।।

ग्यांचीके लिये एक सज्जन चार तिथियों तक वादा करते रहे, आजिरी तिथि उन्होंने बहुत विश्वास दिलाकर ६ सितम्बर मुकरेर की किंतु कल पृछ्नेपर मालूम हुआ, अब ज़रूर ११ सितम्बरको भेजेंगे। खरुचर के मालिक भोट के एक सरदार हैं तौभी यहाँ के लोगों में तो यह बात आदत मे शामिल हो गई है। आखिर मे कल ही पक्का निश्चय कर लिया था, ग्यांची चल देने के लिये। छु-सिन्-शर् वालों को चार खरुचर हेने के लिये कहा। खन्चरों की हिफाजत के लिये डे-पुरू मठ का एक भिक्षु चलने को तैयार हुआ। हम और गे-शे चलने को तैयार। आज सबेरे पहिले तो मंगोल भिक्षु मुश्किल से तैयार हुआ। फिर मिलने पर बोला—मै विहार से कपड़ा-लत्ता ले कर रास्ते मे तैयार रहूँगा। खैर! हमने खन्चरों को कसने को कह दिया। छु-सिन्-शर बालों ने वह काम फेन-पो यात्रा में तलवार उठाने वाले सो-नम्ग्यंजे को दे दिया। हमे पहिले ख्याल न हुआ। उसने छु-सिन्-शर के बारह खन्चरों मे एक बूढ़े. एक लंगड़े, दो और भी करीव करीव वैसे ही कस दिये।

811 बजे सबेरे ल्हासा छोड़ा। शहर से बाहर निकल कर देखा, तो माळ्म हुआ, खबरों की मुंहेड़ी भी नहीं और न रात को बांधने की रस्सी। हमारे खबर पर तो उसने नीचे का मोटा गहा भी नहीं लगाया, जिसके बिना खबर की पीठ जल्द कट जाती है। हमने लंगड़ी खचरी को कुछ दूर तक साथ में चलने वाली दूसरी खचरी से बदलना चाहा, जिसका विरोध छु-सिन्-शर के दूसरे खबर नौकर ने किया। बहुत

आप्रह देखने पर वह लौट गया, श्रीर उसने जाकर सो-नम् ग्यंजे से कहा। हमलोग डे-पुड़ बिहार के नीचे वाले गांव डे-पुड़ से आने वाले भिक्षु के इन्तिजार में रहे। इतने ही मे सो-नम्-ग्यंजे दूर से ही वाँह चढ़ाते आया। उसके पास तलवार भी थी। हम हट गये, वह लाल खबर लेकर लौट गया। पहिले इरादा था साथ में भेज कर ल्हासा से छु-सिन्-शर से दूसरा खन्नर मॅगावं, फिर छु-सिन्-शर वालों की भी कठिनाई का ख्याल श्राया। दूसरे खबरों का खिलाने वाले श्रादमी का भी पता नहीं। 'अन्त में सोच विचार कर छु-सिन्-शर् के खशरों को लौटा देने का निश्चय किया। संयोग से उसी वक्त कुछ गदहेवाले था गये, उन्होने तीन गदहों पर हमारा सामान लाद लिया। ब्रह्मपुत्र की धार तक के लिये किराया ठीक हुआ। आज ल्हासा से दस मील पर इस गाँव मे ठहरा। ब्रह्मपुत्र के नेप्-शो-ला पर बहुत डां रे पड़ रहे हैं। इधर भी रास्ता खतरनाक है, तौभी ल्हासा ों बेकार बैठे रहने से चलना ही अच्छा। साथ में प्रयाग श्रौर नटना म्युजियम् की चीजें भी हैं। खतरा बहुत श्रिधिक है। इसमें जरा भी सन्देह नहीं। मैं श्रीर चित्रकार धर्मवर्द्धन दो हैं। उनके पास एक पिस्तौल और एक छोटी तलवार है। ऋौर भी लिखता, किन्तु बहुत लिखने का मन नहीं कर रहा है। पैदल चलने से थक भी गया हूँ ।

तिन्यत में गदहे वालों का कायदा खबर वालों से अलग ही है। जहाँ खबर वाले ९—१० बजाकर चलते हैं, वहाँ गदहेवाले दो तीन घंटा रात रहते ही चल देते हैं। गदहे वाले गाँव में ठहरना भी नहीं चाहते, क्योंकि वहाँ उन्हें चारे के लिये दाम देना पड़ता है। हम लोग, चाहते नहीं थे, कि पटना और प्रयाग के म्युजियम् की चीजों तथा अपनी जान को लेकर गाँव से दूर पड़े रहे। खैर ! हमारे गदहेवाले वड़े ही भलेमानुस निकले । इनाम अकराम देने पर भी यदि तिब्बत में आदमी भलेमानुस निकल जाय तो उसका शुक्रगुजार होना चाहिये। उन्होंने हमारी बात मान कर ही गड़ के गांव मे रहना स्वीकार किया था।

गक् से दो घंटा रात रहते ५।। बजे ही चल पड़े। यद्यपि शुक्त पत्त परिवा होने से रात अंघेरी थी, तौभी तारे काफी उजाला दे रहे थे। ल्हासा ३१ अज्ञांश उत्तर है, इसलिये उत्तर ओर ध्रुव तारा उतना ही ऊपर क्षितिज मे दिखलाई पड़ रहा था। एक बार मृगशिरा के खटोले ने अपनी ओर ध्यान आकर्षित किया और दिल ने चाहा एक बार अपने परिचित तारों की ओर ख्याल करें, किन्तु वह तो ठहर कर ही हो सकता था। हों! सूर्योदय से पूर्व ही पूर्व की पहाड़ियों पर एक प्रकाशमान तारा दिखलाई पड़ा, जो शायद शुक्त था, उसने पर्याप्र रोशनी दी। जानते हो हम तिब्बत की रात को सफर कर रहे थे, जहाँ

कि दिन को भी श्रकेले दुकेले आदमी की जान जाना बिल्कुल मामूली बात है। ९॥ बजे हमारे गदहे ल्हासा वाली नदी के तट पर ठहराये गये। उन्हें पहाड़ पर घास चरने के लिये छोड़ दिया गया और हम लोम भी श्रपनो पेट-पूजा में लग गये। धूप बड़े कड़ाके की थी। छाता लगाये विना गुजारा न था। राहगीर ने कहा — "आपका साथी मंगोल भिन्न श्रागे जा रहा है, वह पूछ रहा था— 'खबर पर चढ़े भारतीय भिक्ष क्या श्रागे मिले ?' श्रव माल्यम हुआ कि— जिन्हें हमने खबरों के लिये ठीक किया था. खबरों के लौटा देने पर भी वह हजारत श्रागे वढ़ते जा रहे हैं।

हम लोग दो बजे फिर रवाना हुए। कुछ धूप भी थी श्रीर इधर शरीर मे थकावट मालूम हो रही थी। हिम्मत तो कीर अब भो पैदल चलने के लिये थी, किन्तु प्यास बहुत लग रही थी। शाम को दजह समङ्गांत्र मे पहुँचे तो बुखार आ गया। रात को कुछ नहीं खाया। मकान वैसे अच्छा था, किन्तु बत्ती बालने के बाद ही से शरीर का कोई कोई भाग चुन चुनाने लगा। पहिले उधर ख्याल नहीं गया। सब लोग सो गये। हम भी लेटे। अब सारे शरीर मे चुनचुनाहट हो रही थी। उठने में श्रालस सी थी। लेटे छेटे सोच रहे थे—पिस्सू हैं या खटमल किन्तु श्रीर देर तक मन बहलाव करना मुश्किल था। टार्च उठाकर देखा—दीवार—सिरहाने और दादिनी बगल

दोनों ही लाल चिति बिन्दुकों से सुशोभित हो रही है। आ खटमल दादा! तुम पहुंच गये! हाथ को बदन की एक चुन-चुनाहट पर फेरा तो माल्रम हुआ, पिस्सू भी। अब क्या किया जाय। थोड़ा सा ज्वर भी था ही, तौभी हमने खुली छत पर सोना ही अच्छा समका। संघवर्द्धन को भी नींद नहीं आ रही थी। जगाया और अपना बिछौना ले छत पर पहुंचे। तौभी, बिछौने खोढ़ने में काफी दोनों जाति के सज्जन चले आये थे, इसलिये रात को नींद अच्छी तरह नहीं आयी।

हाँ। ज्वर के आगमन से यह मालूम हो गया था, कि कल पैदल नहीं चला जायगा। खोजने पर छु-सुर् भर के लिये एक घोड़ा मिल गया। न्हासा से चलते वक्त कु-शो तन्दर (न्हासा के तार अफसर) को सूचित कर दिया था, फिर खबरों को लेकर लौटने वाले सुखयोगी से भी सब बात कह देने को कह दिया था। छु-सुर् के तार-घर (यहाँ लाइन देखने के लिये टेलीफोन मात्र है) मे पहुंचते ही मालूम हुआ कि कुशो तन्दर ने फोन कर दिया था और यहाँ के सज्जन ने कल सबेरे के लिये दो घोड़े भी तैयार कर लिये हैं। किन्तु हमें तो आज ही चल देना था। ज्वर के आते ही अब ख्याल होने लगा, शीघ से शीघ आगे पहुँचने का। ऐसा न हो की कहीं रास्ते ही में रुक जाना पड़े। खाने की तो भूख नहीं थी और ज्वर भी था। तोभी शरीर में ताकत कायम रखने की भी अत्यन्त

आवश्यकता थी । नहीं तो दो बड़ी बड़ी जातों को पार कर आगे पहुँचना, हंसी ठट्टा नहों। उसी समय भगवान कुष्ण-चन्द आनन्दकन्द के वचनानुसार परम सात्त्विक शुक्लाम्बरधरं विष्णुं शशिवर्ण का ध्यान आया। दूध मे मिलाया तो गया चार स्वेत सालियामों को किन्तु हम तिहाई दूध भो नहीं पी सके। दो बजे रवाना हुये, एक दूसरे घोड़े पर। थे। इहा ही आगे बढ़नेपर कोन-चोग् लौटते मिले। मालूम हुआ, वह सब घाट तक पूछने गये थे। बड़ा अफस्रोस हुआ के।न्-चोग् की परेशानी के लिये। उसको कुछ पैसा दिया, कुछ सान्त्वना की बात कही, फिर के।न्-चोग् ल्हासा की आर, और हम आगे की आर। थे। इहा दूर आगे बढ़ने पर दिल मे व्यथा होने लगी—कोन्-चोग् को कुछ और पैसा देना चाहिये था। बड़ा ही भलामानुस था। लेकिन अब तो वह दूर चला गया था।

रात को से-म-थोव्गाँव मे रास्ते ही पर ठहरे। कल रात के अनुभव ने बतला दिया था कि घर मे रहने से पेड़ के नीचे रहना अच्छा है। पेड़ के नीचेही डेरा पड़ा और बड़े आराम से सोये।

हाँ ! यह माल्यम होना चाहिये की छु-सुर् से डेद मील चल कर हम दूसरे रास्ते जा रहे थे। पहिले हमारा जाना खम्-वा-ला (जोत) से हुन्ना था। बरसात में छु-वो-रि के दास का छक्-सम् घाट बंद हो जाता है, क्योंकि नदी को धार का वेग और विस्तार बढ़ जाता है, श्रीर उसमें काठ का चौकोर होंगा नहीं चलाया जा सकता। छु-वो-रि (पहाड़) के। उस पार देखा । यह खास भारत से आया पहाड़ है ऐसा सभी भोटवासियों का विश्वास है। और हम भारतीयों के। भी देशभक्ति के नाते उसे स्वीकार ही करना चाहिये। इस पर्वत की उसी तरह परिक्रमा की जाती है, जैसे चित्रकूट की। इसके चारों श्रोर एक सौ श्राठ बिहार, एक सौ आठ चैत्य श्रीर एक सौ आठ चश्मे बतलाये जाते हैं।

११ दिसम्बर (१९३४) के। फिर रात रहते ही चल दिया। कुछ देर पर रास्ते में दो महान स्तूप दिखाई पड़ं। श्रनुराधपुर के रक्षमाल्य जितने तो नहीं, तो भी बहुत ऊँचे हैं। दिन होता तो भीर देखते और फोटें। भी लेते। ये विल्कुल वे मरम्मत हैं। श्रागे व-खोर का मठ भिला, फिर छोस्-स्कोर-यङ्-चे का बहुत ही विशाल विहार जिसके पास में सफेदें के कितने ही बड़े बड़े बाग भी हैं। इन विशाल मठों और उनके निवासी भिन्नुश्रों को देख कर चित्त के। खेद होता है। भोटवासियों को उन्होंने ही बहुत से दुर्गण सिखलाये है। भोटवासियों के लिये तब तक भले दिनों की श्राशा नहीं, जब तक यह इतनी संख्या में मौजूद रहेगी। दाल में नमक स्वाद का बढ़ाने वाला होता है, किन्तु उसका खास परिमाण है। यदि दाल के भाग को भी नमक ही ने प्रहण कर लिया, तो फिर वह दाल क्या खाने की रहेगी।

आगे रास्ते में चलते एक पत्थर का खन्भा मिला। भोट सम्राटों के लेख-स्तम्भों के बारे में कुछ जानकारी होने से तुरन्त ही पहिचान लिया, और गौर से देखने पर दो श्रोर कुछ पंक्तियां भी दिखायी पड़ीं। छापा लेने भर के लिये समय न था।

ह बजे ब्रह्मपुत्र के धार पर पहुँचे। घंटे भर के इन्तिजार के बाद चमड़े की नाव (= क्वा) मिली और पार हुए। गांच मे तीन बजे तक रहना पड़ा, तब नम्-प शिवा के लिये दे। घोड़ो और दो बैलों का इन्तजाम हुआ। रहने के लिये एक बड़े जमीन्दार के यहाँ इन्ति-जाम हुआ। एक आदमी ने अपनी फुली नाक की दवा मांगी। टिड-चर-आयडीन लगा दिया। फिर क्या था, उस पांच छ घर के गांव से पांच छ: मरीज आ पहुँचे। तीन औरतों के फोड़े फुन्सियों का असल कारण तो आतशक था। तिब्बत मे, खासकर भारत और ल्हासा के बीच के रास्तों मे यदि कोई डाक्टर आये तो उसे सबसे अधिक रोगी गर्मी और सुजाक के मिलेगे।

श्राज सबेरे सात बजे हम व्यब-शो-ला की श्रोर चला। पहिले श्रासान चढ़ाई ने उत्साह बढ़ाया, किन्तु श्रागे फिर दांत खट्टे होने लगे। साथ ही आज वर्षा भी होने लगी। भोट देश की जोतें तो खून और डकैती के खास स्थान हैं। बड़ी सावधानी से जाना पड़ता है। व्यब शो-ला की चढ़ाई कड़ी है और दूर तक है। धर्म वर्द्धन को अंचाई के कारण हिचकी सी श्राने लगी। हमने कहा एक श्रंडा निकाल कर साश्रो। खाने के साथ ही बंद हो गई। जोत पर पहुँच कर हमें एक और बीरी और सफेरे के वृक्षों वाली ब्रह्मपुत्र उपत्यका दिखाई पड़ रही थी, और दूसरी और वृत्तों से सर्वथा शून्य नीलम जैसे पानी वाला युम्-डोक् सरोवर की तटी। इधर उतराई बहुत दूर तक समान सी है। फिर कुछ कड़ो सी। हम तो आज सारी उतराई पैदल ही आये। दो दिनों तक प्रायः उपवास ही रहा। हाँ, शरीर मे शक्ति रखने के लिये कल ही एक दर्जन अंडों का फलाहार हुआ था, और आज भी चलने से पूर्व तीन। उन्होंने काफी ताकत दी। आज रात के। भात बनवा कर खाया, साथ में कुछ सूखी मछ लियों का सालन था। अन्न मीटा लगा।

पा बजे शाम के। पे-दे-जोड़ पहुँचे। तार घर (यहाँ भी टेली-फोन मात्र) पहुँचने पर माल्स हुआ, कृपालु कु-शो तन्-दर् ने यहाँ भी मदद देने के लिये सूचना दे रक्बी है। यहाँ यह पत्र लिख रहा हूँ। माल्स हुआ, कल नङ्-गर्-चे से सर चार्ल्स बेल् यहाँ आ रहे हैं। वह सम्-यं आदि के। देखने के लिये इस युद्धपन में भी विलायत के आराम को छोड़ कर आ रहे हैं। हो सकता है, कल रास्ते में भेंट हो। चार दिन में ग्यांचे तो पहुँच सकते, किन्तु यदि सवारी बार-बर्दारी का प्रबन्ध होता तब ना। आज इतना ही।

× × × ×

न-ग-चें १३-९-३४

युम्-डोक् सरोवर की यह उपत्यका बहुत ठंडी है। ऊँचाई १४००० फीट से क्या कम होगी। इसीलिये यहाँ सर्दी से बचने का काफी इन्तिजाम करना पड़ता है। हम लोग आज भिनसारे छ बजे ही चल पड़े। वैसे सीधा रास्ता होता तो न-ग-चें तीन, चार घंटे से अधिक का रास्ता, हमारे सुस्त साथियों के लिये भी नथा, किन्तु मील की एक घुमाव के साथ एक बड़ी दुम एक ओर बढ़ जाती है, जिससे ६-७ मील का चक्कर पड़ता है। इस दुम के साथ आगे को ट-शी-ल्हुन्-पोका रास्ता गया है। प्राय एक दिन आगे जाने पर रोड़् प्रदेश है, जहाँ पर ११ वीं सदी मे भारतीय पंडित सूक्ष्म-दीर्घ कितने ही समय तक रहे थे। यहां के डक्-पा नामक परिवार में १५ वीं शताब्दी के ३५ सुन्दर चित्रपट हैं। बहुत इच्छा तो थी जाने की, किन्तु चित्र लेने का केमरा ग्यांची मे पड़ा है।

जाड़े के दो महीनों तक भील जम जाती है, फिर लोगों को इस दुम की परिक्रमा करनी होती है।

हमारे घोड़े नम्-पिश-व तक के लिये थे । जब वह एक मील करीब रह गया तो सर चार्ट्स बेल् श्रीर उनके सार्था मिले।

श्रपने ही उन्होंने घोड़े को खड़ाकर दिया श्रौर कहाँ से श्राते हैं, किस काम से गये थे पृछा। पहिले वह हिन्दी ही

में बोलते रहे। मुफ्ते कितनी ईषी हो रही थी। कहाँ यह सत्तर वर्ष का मुट्टी भर हाड़ हिमालय के इन दुर्गम पहाड़ों को पार करने की हिम्मत कर रहा है, श्रीर कहाँ हमारे नौजवान। इसमें शक नहीं उनके पास पचीसों घोड़े गरहे सामान हैं, श्रीर नौकर भी, किन्तु वह तो हमारे धनी नौजवान भी कर सकते हैं; उनसे हिमालय की कठिनाइयाँ शन्य के बराबर नहीं की जा सकती। बेल साहेब को तिब्बत वाले बेल्-छन्-छेन् कहते हैं। छन् छेन् भोट शासक दलाई-लामा के बाद दूसरा पद है। इस पदवी को सर चार्ल्स के मित्र स्वर्गीय दलाई लामा ने प्रदान की थी। सर चार्ल्स ने जब दलाई लामा के मरने के पहिले एक बार किर तिब्बत और ल्हासा देखने की इच्छा प्रकट की, तो उन्होंने स्वीकृति दे दी। सर चार्ल्स अपने पुराने मित्र को न देख सके इसका अफसोस उन्हें जरूर होगा। उनके साथ चल-चित्र लेने का केमरा भी है। बेल साहेब की दो पुस्तकें पहिले भी तिब्बत के लिये सबसे ऋधिक जानकारी देती है। इस यात्रा से भी बाहर की दुनियाँ को तिब्बत के बारे मे बहुत कुछ जानने को मिलेगा। सर चार्ल्स ने कुछ रूपये देने चाहे, जिसे भैंने धन्यवाद पूर्वक ऋस्वीकार कर दिया।

प्रायः बीस मिनट तक घोड़े पर चढ़े ही चढ़े बात करके हम लोगों ने अपना अपना रास्ता लिया। नम् प-शि-व के चो-ला (भाई जी) ने ग्यांची के लिये खबर न देने के बहाने खोज लिये। श्रास्तिर चार घराटे विश्राम के बाद न-ग-चें तक का प्रबन्ध कर दिया श्रीर हम यहाँ पहुँच गये। कु-शो तन्दर की सूचना के श्रानुसार यहां के भी तारघर वाले सज्जन ने रहने श्रादि का प्रबन्ध कर रखा था। घोड़े भी मल ही जाते यदापि कुछ महँगे। किन्तु, सौभाग्य से आज नेपाल—राजदूत ग्यांची से यहां पहुँचे श्रीर उनके पहुंचाने वाले घोड़े श्रासानी से मिल गये। परसो तक ग्यांची पहुँच जांगो।

× × × × **ग्यां**ची

१६-९-३४

कुछ तरद्दुद तो हुआ, किन्तु न-ग-चें से रा-लुड के लिये चार घोड़े मिल गये। किराया भी आठ आना घोड़ा के करीब पड़ा। घोड़े वाले नेपाली वकील के पहुँचाने के लिये वेगार में आये थे। आज ही उन्हें घर लौट जाना था, जो कि ३५, ३६ मील पर था। ५ वजे रात ही को अंधेरे में हमें कूच कर देना पड़ा। चलने के वक्त भी आसमान में बादल छाये हुए थे। सुबह होते होते तो बूँदें भी पड़ने लगीं। हम लोग चौदह हजार फीट के ऊपर जा रहे थे, ऊपर से बूंदा बांदी, फिर सर्दी क्यों न लगे। हमको ज्यादा चिन्ता थी

म्युजियम् की चीजों श्रौर पुस्तकों की। हमारे घोड़े बालों की चले, तो वह उसे दैवपर छोड़ दें। किन्तु हमने श्राप्तह करके उन्हें बरसाती श्रौर नमदा से ढंकवाया। पहाड़ के ऊपरी हिस्से पर उसी समय वर्फ पड़ रही थी। १० वजे के बाद तक यही समा रहा। साढ़े ग्यारह बजे के करीब हम खा-रू ला जोत् पर पहुँचे। ल्हासा से ग्यांची तक पांच पांच मील पर सरकार ने डाकियों के लिये घर बनवा दिये हैं। एक डाकवाले का घर जात से बिल्कुल लगा हुआ है। १६००० (सोलह) हजार फीट पर यह मकान है। इतनी ऊँचाई पर रहनेवाले तथा पैदा होने वाले श्रादमियों पर उसका श्रसर जरूर होता है। आजकल ही यहाँ हाथ पैर ठिटुर जाते हैं, फिर जाड़ो की बात ही क्या, और ये लोग बारहो मास यहाँ रहते हैं!!

हम लोगों के पहुँचते ही डाकिया की अधेड़ स्त्री ने, जो अपने पित से उम्र मे दूनी से क्या कम रही होगी, आकर हमारे घोड़ों के। पकड़ा। घर की छत बहुत नीची है और वह सारी धूये से काली है। हम लोगों के आसन पर बैठते ही उसने आग बाल दी। चाय की देग्ची चढा दी। हमारे हाथ पैर सुन्न हो रहे थे। थोड़ी देर मे गर्माहट पैदा हो गई। विस्कुट और न-ग-चें से लाये सूखे भेड़ के मांस का फलाहार धुरू हुआ। खौल जाने पर खूब आडे हाथ मक्खन डालकर चाय बनाई गई और फिर लगे प्याले ढलने।

भोजन और विश्राम कर हम फिर चले। और ४ बजे शाम को रा—छुड् के तार-खड् में पहुंच गये। हम सोच रहे थे, यहां पर भी कोई चो-ला होगा। किन्तु पूछने पर एक की ने कहा—मैं ही तार भेजने वाली हूँ। चनको कु-शो तन्दर के अतिरिक्त न-गर्चे के बाबूला (बाबू जी) ने भी हमारे बारे में फोन कर दिया था। इस वक्त घोड़े तैयार न थे, अन्यथा आज ही (१७—९—३४) हम रा—छुड् मठ हो आते।

रा—लुङ् का तार—खङ् पुरानी चीनी चौकी में है। चीन सं तिब्बत निकलजाने पर उनकी बहुत ही कम चीनी इमारते रख छोड़ी गईं। शत्रुता के कारण सभी को भोटिया लोगों ने नष्ट अष्ट कर दिया। रा-लुङ् भी काफी ठंडी जगह है, यह तो इसी से मालूम है कि उसके बहुत नीचे तक कोई वृत्त नहीं जम सकता। रात को ग्यांची के लिये चार घोड़ो की बात चलने लगी, तो भी कोई निश्चय न हो सका। इतना पक्का हुआ था, कि कल हम लोग रा-लुङ् मठ देखने जायेंगे।

सबेरे (१५-९-३४) चार घोड़े ठीक हुए । हम लोग दो घोड़ों पर रा-छुड़ मठ की खोर चले, जो कि तीन मील से कुछ उपर है। रास्ता बहुत चढ़ाई का नहीं है। इस मठ को तेरहवी सदी के खारम्भ में द्योन्-रस्-धर्म-दोर-सेड़् (११७७-१२३६ ई०) ने स्थापित किया था। इसका सम्बन्ध विक्रमशिला के सिद्ध नाडपाद के शिष्य मर्-वा के कर्-र्ग्युद्-पा सम्प्रदाय से हैं। हमे किसी ने बतलाया था, रा-छक् मठ में तालपत्र की पुस्तकें तथा कुछ पुरानी मूर्तियां मिल सकती हैं। इस नौ वजे के करीब मठ में पहुंचे। मठ पहाड़ के मैदान मे है। इस मठ की विशेषता यह है कि यहाँ भिक्ष और भिक्ष-शियां दोनों एक साथ रहते हैं। श्रीर दोनों श्रधिकतर इसी मठ में पैदा हुए हैं। कीन किसका पुरुष श्रीर कीन किसकी स्त्री इसका बड़ा कोई कड़ा नियम नहीं है। भिक्ष ७० के करीब होंगे और भिक्षणियाँ सौ से श्रधिक । भिक्षुणियाँ बाल-निकली एक प्रकार की लाल टोपी लगाती हैं, जो खोपड़ी सी चिपटी शिर को भांति ही होती हैं। पुराना मठ किसी समय अच्छा बना था। इसमे दो तल्ले हैं। भीतर के खम्भे भी श्रच्छे है। किन्तु नीचे से ऊपर तक श्राजकल बिच्छ घास सुखाई जा रही है। इतना पुराना बिहार होने पर भी लकड़ी की सीढ़ियों का न घिसना बतला रहा था, कि यहाँ बहुत दर्शनार्थी नहीं आया करते। हमारे पास समय बहुत कम था, क्योंकि आज ही हमें ग्यांची के लिये रवाना होना था, इसलिये पुजारियों और पुजारिनियों के आते ही हम दर्शन के लिये चल दिये। नीचे के तल में चार देवालय हैं। इसमें एक मे मैत्रेय, दूसरे में बुद्ध श्रीर बाकी देा में और पीतल की मृतियां हैं। मृतियां सुन्दर हैं। दीवारों पर किसी समय सुन्दर चित्र थे, जो मिट चुके हैं।

बहुत सी छोटी छोटी मृतियां उत्पर के दे। देवालयों में मुहर के साथ बंद करके रक्खी गई हैं। रा-छुड़् के लामा शुरू से ही सिद्ध होते आये हैं, इसलिये साधनों के लिये उन्हें महामुद्रा की परम आवश्यकता ठहरी। पहिले के बहुत से लामों की पीतल की मृतियां उत्पर के एक देवालय मे हैं।

हमने तालपत्र और मूर्तियां के सम्बन्ध में पूछा। माछूम हुआ, तालपत्र तो है ही नहीं, और मूर्तियां भी विकाक नहीं हैं। भिक्षुनियों का आमह ठहरने का था किन्तु शीघ हम घोड़े पर सवार हा लीट पड़े। तार-खड़् में पहुँचने पर ११ बज गये थे। सामान वाले घोड़े अभी ही रवाना हुए थे। एक प्याला चाय पी, ईधन आदि का दाम एक साड़् चुकाया, और फिर रवाना।

वर्सात के कारण जगह जगह रास्ता खराव हो गया है और कही खड़ी चढ़ाई चढ़नी पड़ती है, तो कही खड़ी उतराई। पिहले हम बात कर रहे थे, श्राज ही ग्याची पहुँचने की, किन्तु श्रव वह दूर की बात थी। हां, हम लगातार चलते गये। रास्ते मे देा बार वर्षा भी श्रायी, श्रीर हमारे ऊपर के कपड़े भी भीग गये। एक जगह नदी के श्रार पार सुन्दर इन्द्रधनुप उगा था। सौन्दर्भ श्रद्रभुत था। मालूम होता था दा पहाड़ों के स्तम्भ पर रक्ष विरंगा मेहराव लगाया गया है। श्रपने केमरे में रंग न श्राने के ख्याल से दिल मसीस कर रह गया। आजकल सभी जगह खेत काटे जा रहे थे। काटने वाले स्त्री पुरुषों की गीत से

सारी उपत्यका गूंज रही थी। श्रीर जगह देखने में आता है, कि भिन्न भिन्न ऊँचाई पर फसल भी भिन्न भिन्न समय पर पकती है, किन्तु श्राज ल्हासा, न-गर्चे श्रीर इघर एक साथ ही पक गई है। कारण शायद शरद का आगमन है। सर्दी से श्रव वृत्तों की पत्तियां पीली पड़ने लगी है।

श्राखिर हम गोव्-शि के उस स्थान पर आये, जहाँ राजनाथ की खचरो ने ठोकर खायी थी, और वह एक चट्टान पर छाती के बल गिर गये। छाती में इतनी चीट श्रायी कि थोड़ी देर तक वह अर्थ मूर्छात्रस्था में रहे। उस समय उनसे और मृत्यु से अंगुल का फासिला था। यदि उतनी ही चोट छाती की बाई श्रोर लगती, जिधर कि कलेजा है, तो बस खातमा था। पहिले फ-री के पास भी खबरी के भड़कने से वह गिर पड़ थे। उस समय रस्सी की रिकाव उनके एक पैर में फंस गई। खचरी जोर से भागती गई। प्राय दो फर्लाङ्नक वह घसिटते गये। संयाग सं भूमि वरावर सी थी उसमे पत्थर न थे, और अचानक राज-नाथ के हाथ के खचरी के पैर में पड़ने से वह गिर पड़ी। उस वक्त तो मृत्यू से कुछ मिनटेां का फासिला था। पहिली घटना सं चिन्ता में पड़ गया था। फ-रो पहुँचने पर उनके एम्० ए० का परिगाम मालूम हुन्ना कि वह प्रथम श्रेगी में प्रथम हुए। बतलात्रों ! यदि कोई अनिष्ट हो जाता, तो दिलमे सदा के लिये कैसा एक कांटा सा चुभा रहता। श्रौर उन माता पिता श्रौर बेचारी

स्त्री की क्या दशा होती ? मेरा दिल तो यह सब सोचने में आज भी घबराने लगता है। यही कारण था, व्हासा पहुँचने से पिहले ही मैंने निश्चय कर लिया था कि किसी श्रन्छे साथी के मिलते ही उन्हें लौटा दूँगा। छु-सिन्-साके मालिक साहु ज्ञान मान जब नेपाल लौट रहे थे, तब मैने राजनाथ के संकोच का कुछ भी न ख्याल कर उन्हें भारत लौटने की कड़ी सम्मित दी, और मेरी सांस तब तक उपर टंगी सी थी, जब तक उनका तार कलिम्पोड़ से आ नहीं गया।

त्रधेरा होते हाते हम एक पाँच छः घर के गाँव छँवा मे पहुँचे। कुत्तों के हांव, हांव ने हमारा स्वागत किया।

१६ की मवरे ही सामान धर्म वर्द्धन के साथ छोड़ हम आगे चल ५ हे ख्रौर साढ़े ख्राठ बजे ग्यांची पहुंच गये। शा मास की डाक पड़ो थी। तुम्हारा भी पत्र था ख्रौर जगदीश का भी। उत्तर में छव्बीम चिठियाँ लिखतो थी। रात की तीन बजे तक जागते रहे। कल ही "विज्ञिप्ति" के आये प्रूफ की भी देख डाला। ख्राज सभी चिट्ठियाँ, ल्हासा में संग्रह की गयी चीजो के २० पार्सल डाक में डाले जायेंगे। हां, श्री प्रशान्तचन्द्र चौधुरी I. C ८. ने पुन्तकों के फोटो के लिये एक ख्रच्छा केमरा ख्रीर बारह दर्जन फिल्म भेजे हैं। ख्रब स-क्य की यात्रा में उन्हें ले जाना है। शायद ख्रखवारों में तुमने गुप्रकूट को खोज निकालने वाले श्री चौधरी का नाम पढ़ा होगा। पंजाब में हिन्दी

के प्रथम पुजारी श्री नवीनचन्द्र राय की पुत्री श्री हेमन्त कुमारी चौधरानी के। तुम जानते ही हो, प्रशान्तचन्द्र उन्हीं के पुत्र हैं। वंशानुगत गुण जानते हो हो। पिता से पुत्री में और उससे फिर उनके पुत्र में तिर्झी चाल से चलता है, इस प्रकार चौधरी महाशय में गुण जरूर आने चाहियें। वह विद्वता के साथ बड़े विद्याव्यसनी हैं। और सबसे उत्तम बात तो यह है, कि श्रभी तक उन्होंने विवाह की फांसी श्रपने गले में नहीं डाली।

× × × × zसीबु

२३-६-**३४**

प्रिय ऋानन्द्,

प्रायः एक सप्ताह की प्रतीत्ता ग्यांची में करनी पड़ी। वहाँ से संगृहीत चीजों को पंडित व्रजमोहन व्यास (प्रयाग म्युजियम्) और जायसवाल जी (पटना म्युजियम्) के पास डाक से भेज दीं। ग्यांची में जितने दिन रहे, ज्वर श्रीर कव्ज की शिकायत बनी रही। देस्तों ने सलाह दी, यहाँ रह कर श्रम्पताल की दवा कराके चंगे होकर फिर जाइये। मैने कहा—'जाड़ा सिर पर श्रा रहा है। दरख्तों की पत्तियाँ पीली पड़ रही हैं। दवा कराने का मतलब है सबसे श्रावश्यक जिन मठों का दर्शन है, उससे वंचित हो जाना। चलने पर बीमारी अपने दूर

होती रहेगी।" जितनी ही हम जल्दी कर रहे थे, उतनी ही स्वचरों के मिलने में देरी हो रही थी। आखिर दूने से भी ऊपर किराया देने पर तीन पोंड-डे (गदहीं में घोंड़े की श्रीलाद) भिले।

कल ९ बजे हम लोग खाना हुये। पहिले तीनवार नदी के बाये से गये थे, श्रवकी वारहमने दाहिनेका रास्ता लिया। सरकारी हाक का रास्ता भी इधर ने ही है। श्राज हमें स्पोस्-व्वक्-छोग्-पा पहुंचना था। धर्मवर्धन के ग्वचर की पीठ पर न चारजामा था, श्रीर न लगाम। एक बार तो उन्होंने हिम्मत ही हार दो। खैर, कहने सुनने से फिर सवार हुये। पोड़ -ंड देखने में छोटे माल्म होते हैं किन्तु वड़े मजवूत है। ३ डाक से श्रधिक चल कर १८ वी मील से कम न होगा। हम लोग शाम होते होते पहुँच गये। लामा द्वु-मजद लहासा में मिल चुके थे। सन्वया-पो भिक्षत्रों के अब तक मैंने सहद्य पाया था। यहाँ के भिक्ष बु-स्ते।न-पा होने से स-स्वय-पा की एक शाखा ही है। लामा ने श्रव्छा स्वागत किया।

यद्यपि वक्रमशिला के अनितम नायक कश्मीरजन्मा महापंडिन शाक्यशीभद्र यहाँ स्वयं नहीं आये थे, किन्तु पीछे उनकी परम्पंरा के कोई लामा पुरानी वस्तुओं को लेकर यहाँ आ गये। मुक्ते पता लगा था, कि यहाँ कुछ तालपत्र की पुस्तकें हैं, श्रीर उन्हीं के लिये यह प्रयास था। लामा से पहिले मतलब ही की बात की। उन्होंने कहा पुस्तकें श्रवश्य सबेरे मिलेंगी। श्री प्रशांतचन्द्र चौधुरी का भेजा केमरा श्रीर बारह दर्जन फिल्म ग्यांची में मिल गये थे।

यहाँ, ग्याँची से इतने समीप इतनी प्राचीन वस्तुये देखने को मिलेगी, यह श्राशा विल्कुल न थी। सबेरे कायदे के मुताविक, ८ साङ् (दो रुपये से कुछ अधिक) अर्पण कर चीजों के दर्शन की अनुमति माँगी। आठ बजे तीनो पुस्तकें आ गईं। एक पुस्तक में ता प्रज्ञापरमिता (श्रष्टमाइस्रिका, व्याकरण,) तथा कुछ और पुस्तकों के कितने ही पत्रे थे। दूसरी पुस्तक का तालपत्र श्रधिक सुरक्षित है। इसमे कुछ सर्वास्तिबादीय सूत्रो पर सर्वास्तिवादी शाक्य भिक्ष अश्वघोष की टीका है। इसीमें श्रद्यचोष की परिकथा है। पुस्तक खंडित है। इन दोनों तालपत्र की पाथियों के अतिरिक्त एक पाथी कागज पर है। जा मंबत १३१० में लिखी गई थी। पेश्यी में मैजेयकृत मध्यान्तविभंगकारिका, मध्यान्तविभंगसूत्र श्रौर अभिसमयालं-कार है। श्राभिसमयालंकार के। श्राचार्य शेरवास्की सम्पादित कर चुके हैं, इमलिये वाकी देा पुस्तकों के फोटो लिये । पुम्तको के फोटो का यह प्रथम प्रयास है, इसलिये सफलता के बारे मे कुछ नहीं कहा जा सकता। पत्तों के रखने का श्रच्छा चौखटा न होने से फोटो लेने में काफी देर हुई। समभा था, मंदिर देख कर चल देना

होगा । विहार मे गये। यहाँ महास्थिवर शाक्यश्रीभद्र की एक होटी सी श्रासीन मूर्ति है, जे। उनके सामने ही बनाई गई थी, ६, ७ श्रांगुल से बड़ी न होगी। नाक तोते जैसी श्रीर बहुत बड़ी है। चौखटे मे मढ़ी एक देवी का चित्र भी है। जिसे यहाँ शले खास नागार्जुन के हाथ की बतलाते हैं। मूर्ति के दाहिने हाथ मे त्रिश्ल, नीचे सिंह और बाई श्रोर एक स्त्री मूर्ति है। यह चित्र भारतीय है, इसमे तो संदेह नही। सब का फोटो लिया।

इतना हो जाने पर समका था, अब काम समाप्त हो गया, आर्थार खबरवाले सज्जन को कह भी दिया, खबर तय्यार करो, किन्तु हमारे भिन्न ने कहा—अभी लामा के पास चलना है। दो तीन चाय के प्याले मुँह में डाले होंगे, कि दो चमड़े से मढ़ी पेटियाँ रख दी गईं। अब भी हमारा ध्यान उधर आकर्षित न हुआ था। फिर एक पेटी खोलकर धीरे से एक चित्रपट हमारे पास के खंभे पर टाँग दिया गया। नजर उधर पड़ते ही मैं तो चिहुँक पड़ा। अरे, यह तो भारतीय चिन्न हैं " बारहवी सदी का !! अमोधपाश लोकेश्वर का सुन्दर चित्र। आकृति कुछ त्रिभंगी। केमरा बन्द कर चुके थे; किन्तु, धर्मबर्द्धन की भी राय हुई, जरूर फोटो लिया जाये। यदि समय होता तो धर्म-वर्धन को कापी करने के लिये कहता।

फिर उसो बक्स में से, मदारी की मोली की भाँति एक एक चीज निकलने लगी। यह क्या ?—यह शाक्य श्रीभद्र के तीन चीवर हैं। रक्न भूरापन लिये हुए लाल। बुनाई, सिलाई बारीक। यह क्या ? यह विक्रमिशला के उस महास्थिवर का मिक्षापात्र। लोहे का, त्राकार में, ममोला भीतर सफेद कर्लई सी। इसीमे लोहे के फॅंद्र पर मढा जल-छका भी है। त्रीर यह ?—यइ उनका जूता है। एकही है। सारा कपड़े का बना, पनहीं के त्राकार का। किनारों पर और नीचे काले रंग की वानि स मी। जिस बक्त में यह पित्रत्र चीजे देख रहा था, मेरे शरीर के रोम खड़े हो रहे थे। इसी बक्स में तत्कालीन भोटदेशीय कुछ त्राचार्यों के भी जूते, भिक्तापात्र तथा दूमरी चीजे थी। महास्थिवर शाक्यश्रीभद्र १२०३ ई० में आकर तिच्यत में ८ वर्ष रहे थे।

फोटो छेने के लिये बाहर जाने के वक्त दूसरी लम्बी पेटी को बन्दही देखी। माछूम हुआ, इसमे चित्रपट है। खोलने पर वह तो दो दर्जन से भी अधिक निकले। इतना समय भी न था। मै तो कुढ रहा था, क्यों मैंने यही तक का किराया नहीं किया। आखिर, ऑख मूदकर उसमे से एक चित्र धर्मबर्धन ने, एक मैंने और मेरे परिचित लामा ने निकाले। ओहो! कितने सुन्दर चित्रपट हैं!! तिब्बत के बने, किन्तु, भारत की पूरी छाप। जरूर यह चित्र चौदहवी शताब्दी से इधर के नहीं हो सकते। अपर छतपर जाकर दो तीन फोटो लिये, और फिर भित्रों से बिदाई ली।

चार बजे पोइ-खड्-छोग्-पा (यही उच्चारण है,) मठ से बिदा हुये। भोट देश की यात्रा की कठिनाइयों से चित्त हिच-कता तो जरूर है, किन्तु किर भी एक बार यहाँ आने की हिसे लेकर ही बिदा हुआ। सूर्यास्त के कुछ पूर्व रास्ते के एक गाँव में पहुँचे। और यही ज्य-गर-लामा (भारतीय गुरु) ने रात को बसेरा किया।

 \times \times \times \times

शि-ग-र्चे

२५-९-३४

ट-शी-बुसे था घंटा रात रहते ही चल दिये, क्योंक आज सात डाक्-खड़ (३५ मील) के करीब चलना था। खच्चर ने एक दो जगह बोमें का पटक दिया, और फिर से लादने में अध-पौन घट चले गये। आजकल खेतों की कटाई है। लोग भिनसार ही से लग जाते हैं, इसलिये उनके शब्द जहाँ तहाँ सुनाई देते थे। प्र्णमासी होने से चन्द्रमा स्मेलहों कला से उमें थे। चन्द्रमा के सामने होने से हमे उन्हींका प्रकाश दिखाई पड़ना था। एक बार पीछे मुड़कर देखा, तो पहाड़ों की पीछे उपा की किरणे छिट रही थी। सन्देह होने लगा—सूर्य के उम आने पर भी क्या चन्द्रमा इतना ही चमकता रहेगा। दोनों के चमकने पर एक बात होगी—हमारी छाया सिमटकर दोनों पैरों के नीचे छिप जायेगी। इसी तरह के फजूल के ख्याल दिमाग में चकर काट रहे थे।

श्राठ बजे के करीब मीलों लम्बी खेती को पार हो, हम पे-ना-जोड़ के नीचे पहुँचे। जोड़ (किला) पहाड़ की बाँही पर बना है। दूर से देखने पर बहुत सुन्दर मालूम होता है। नीचे गाँव है, जो किसी समय बहुत बड़ा रहा होगा। मोट की तबायफुल्मलूकी के जमाने मे यहाँ भी कोई राजा रहा होगा। रास्ता गाँव के भीतर से है। बाँही की दूसरी श्रोर पहुँचने पर फिर टूर तक फैले हुये खेत दिखलाई पड़े। खेत कितने ही कट गये हैं। कटे हुये श्रमाज का डठल समेत खेत मे ही गंज कर दिया गया है। किन्ही किन्ही खेता मे गेडूं की लाल मुंडी बाले श्रव अभी खड़ी है। काम करते बक्त गीत गाने का शौक तिब्बत मे आम है। एक खेत मे पुष्प के सहित सिर्फ एक स्त्री काट रही है। देखा वह भी तान ले रही है।

कुछ मील और पार किये। एक गाँव आया। और फिर खड़ विपाणकल्प एकचारिणी छोटीसी पहाड़ी के ऊपर से नीचे तक ग-दोड़ का मठ पड़ा। दूर से देखने पर तो तिब्बत के मठो की इमारते इन्द्रभवन के भी मात करती है। मठों के लिये क्या कहना है ? ग्यांची से शि-ग-चें ६० मील से अधिक नहीं है। किन्तु नदी की दोनों ओर के मठों की संख्या सौ से अधिक बतलाई जाती है। सिवाय लोगों की मेहनत की कमाई को

स्वाहा करने के इनसे लोगों के। यदि कोई फायदा हुआ है तो वह है मिध्याविक्तास और मिध्या-आचार का भरपूर प्रचार।

दस बजे के करीब २, ४ घरके एक टोले में पहुँचे। यहीं चाय पानी करने की सलाह हुई। सफेरे और वीरी की छाटी सी बगीची मे उतर पड़े। आड़े हाथ मक्खन डालकर केसरिया चाय तथ्यार की गई। खान के लिये चूरा निकाला, तो दाँत ने कट किया। अब पत्थर का कौन चवावे। और था सतू और सृखा मांम । सत् चाय-चीनी-मक्खन डालकर चमड़े की थैली मे मसला गया। फिर भेड़ की पिछली सूखी टॉग का टुकड़ा हमारी त्रीर बढ़ाया गया। चाकु से काट काटकर खाना शुरू किया, और पेट भर खाया। यह लिखना शायद भूल गया, कि इस यात्रा में कच्चे सूखे मास के खाने का मैन पूरा अभ्यास कर लिया है। पिअली फेन वो की स्मरणीय यात्रा में तो कई दिन तक हमारे मित्र ना-ती-ला छोटे छोटे टुकड़े कर सुखाये चँवरी के मांस का खिलाते रहे। हम सममते थे, यह भेढ का मांस है। साथ का मांस खर्च हा गया, ता रे-िङ्-के पहिले के ल्ह-दोङ्खङ्मे उनने कहा—सूखा मांस खतम हो गया, यहाँ ताजा मांम मिल रहा है। हमने कहा - ले छा, दे। टॉॅंग काफी होगा। उन्होंने कहा-नहीं, इतना क्या होगा ? ४ साङ्-का ले लेते हैं। खरीदकर आया, देखते ही मैं ना डर गया -अरे, यह तो चंवरी का मांस है। दोस्तो ने कहा-चंवरी

का ही सूखा मांस तो इधर खाते रहे हैं। कुछ न पूछें।, मुकें कहानी याद श्रागई। बिलया जिले के नये बने श्राचारी बाप-बेटें मद्रास की श्रोर तीर्थ करने गये थे। एक दिन्य-देश में पहुँचे। दर्शन करके जाते वक्त लेगों ने कहा—जाते कहाँ हो, ठहरी, गेष्टी (भेजन-गेष्टो) होगो। पुंगल लेकर जाना। बेचारों ने समका—पुंगल कोई भारी प्रसाद होगा। रात के वक्त श्रॅंधेरी शाला में कुछ टिमटिमाते चिराग जल रहे थे, बेचारे देख न सकते थे। हाथ में पुंगज डाज दिया गया। पहिले लड़के ने गफ्फा मारा, श्रोर चिहा उटा —अरे बाबूधरम लेलें हो। श्रारे! ईत खिचड़ा हो। बेईमनबॉ पुंगल पुंगल कहत बाड़ें।

हमने नातीला से उलाहना दिया; किन्तु उन बेचारों का क्या दोष ? नेपाली लेगि तो चॅंबरी की गी जाति के भीतर गिनते ही नहीं । हमारे पुराने भारतीय केषकारों से पूछा जाता, तो वह भी "चमरी मृग" ही कहते । हमने कहा—धर्म चला गया । चमरी श्रीर गायके संयोग से होने वाली सन्तान का यदि स्थागे भी वंश चला सकता है, तो वह गो-जाति-बाहर हो ही नहीं सकती । श्रव क्या करे ? कितना श्रच्छा होता, यदि मेरे कहे मुताबिक धर्मबर्धन ल्हासा से बाराह भगवान का कुछ शरीर-भाग लाये होते । फिर मेरा हिन्दूपन इतने दिनों तक मुक्तसे श्रलग ते। नहीं होने पाता । लेगों ने भात श्रीर चमर-मांस पकाया था । कुछ सबेरे के लिये भी रख

दिया। मैं रात की बहुतेरा समभाता रहा—जाने दो, अब तो हो गया। शायद साने की लालच से या कैसे मन उस समय सहमत सा जान पड़ा। सबेरे जब थाली सामने आई, मन में कान में धीरे से इतना ही कहा—कै हो जायगी। आखिर, वाकी यात्रा निरामिप ही हुई।

हाँ, तो सूखे मांस और सत्तृ का भोजन हुआ।

मेजबान बृहे-बृही ने अपनी काच की मालाये ग्य-गर लामा के सामने पेश की, कि वह उन पर फ़ूँक मार दे, जिसमे जप अधिक पुरायदायक हो। धर्मवर्धन की सिफारिश और अधिक माथापच्ची से बचने के लिये वैसा ही करना पड़ा।

धर्मबर्धन भी पहिले से ही कुछ नाम्तिक हैं, और बाकी कमी मेरे साथ पूरी हो जायगी । श्वे वर्ष तक अपने जन्म- प्रदेश अमन्दा में वह अवतारी लामा के तौर पर रहे । पीछे उसे छोड़ बैठे। कहते थे – तिट्वत के लोगों में लामों के लिये भयक्कर श्रद्धा है । लोग श्रद्धा के मारे उनका मृत्र तक पीते है। यह सन् या किसी और चीज में डाल कर गोली के रूप में बाँटा जाता है । मैंने पूछा—और पाखाना ? बोले—मिले तो वह भी । पिछली यात्रा से लौटने पर एक दिन बाबू शिवप्रसाद गुप्त ने यही बात पूछी थी। भनक उनके कान तक पहुँच चुकी थी। किन्तु न जानने के कारण मैंने उसे झुठ

बतलाया था । िछले दिसम्बर में दलाईलामा मरे थे। उनका शरीर कई महीनों तक नमक के भीतर रखा गया था। व्हासा में सुना था—वह नमक-प्रसाद चुपके चुपके कितने ही लोगों के प्राप्त हो चुका है। उस नमक को एक कनिका से लोक परलोक के कितने हो पाप कट सकते हैं। बड़ी बड़ी बीमारियाँ दूर हो सकती हैं।

चायपान के बाद चले। सामने पोड़-गू-शर ला (जोत्) दिखलाई पड़ रहा था, इसे ला नहीं लाई (जोत्नो) कहना चाहिये। बहुत ज्यादा चढ़ाई उतराई नहीं है। फिर कुछ ही आगे पोड़-गू-नु ब्-ला मिला। बादल उमड़ रहे थे। दूर दशी- छुन्पों के काल पहाड़ों पर विजली भी कौद रही थीं; किन्तु हमारे पुएयके प्रताप से वह हमारे पास आकर हन्के भोकों और थोड़ी सी फुहार के रूप में परिएत होगई। एक और बिना नाम के लोपका पार कर ट-शी-ल्हुन-पो का मठ दिखाई पड़ा। ग्यां-ची वाली नदी के पुल के पास एक पहाड़ी है। मालूम होता है। जैसे अफ्रोका का हाथी सूंड आगे फैलाकर बैठा हो। पुल के उस पार ट-शी-लामा का उद्यानप्रासाद है। पूछने पर मालूम हुआ—उसका नाम कुन्-ख्याब्-लिड़-का है। मैने कहा— लड़-छेन्-लिड़-का (गजोद्यान) नाम कही अधिक सार्थक होता।

सूयोस्त होते होते शि-ग-र्चे पहुँच गये। मामूली दिक्कत के बाद साहू मानवहादुर चन्द्वबहादुर की दूकान मिल गई।

डेरा पड़ गया । शाम श्रीर रात को चाय पीने से में परहेज किया करता हूँ, क्योंकि उससे श्रिधिक लघुशंका होती है। तो भी श्राज आग्रहवश कुछ प्याल चढ़ाने पड़े, यह जानते भी कि उपर छत पर, जहाँ पेशाबखाना है, पास में एक काला कुत्ता वंधा हुश्रा है। रात को पेशाब लगी। जाने की हिम्मत न हुई। श्राखिर सारी श्रपूर्ण और दवी इच्छाश्रो के पूरा करने ही के लिये तो स्वप्न की सृष्टि है। रात को स्वप्न देखा,—छत पर जा रहे हैं, श्रीर काला कुत्ता जंजीर दुड़ाकर उपर कूदना चाहता है।

श्राज सबेरे ट-शी छुन्-पो विहार में गये, जो कस्बे से लगा हुआ है। पहिले बुशहरी रघुवीर को खोजना था। आसानी से मिल गये, श्रौर साथ लेकर मिन्दरों के दर्शन के लिये चल दिये। पहिले टशी-लामा से चौथे टशी-लामा तक के शवागारों को देखा। कुछ श्रौर को भी। फिर ट-शी-छुन-पो के सबसे बड़े पंडित सम्लो-गे-शे (यान-तन्) के पास पहुँचे। यह हमारे धर्म बर्धन के स्वदेशीय हैं, श्रौर दोनो एक दूसरे के नाम से परिचित है। कुछ देर बात हुई। फिर फोटो खीचा। ग्यारह बजते बजते आसन पर लौट आये।

सलाह तो थी, त्राज बहुत सबेरे चलने की, किन्तु सात बजे से पूर्व हम नहीं चल सके। ग्यांची से आये खबरों को ही दो दो साड़्र पर दो दिन के लिये किराया किया। त्रापनी पहिली यात्रामें शि-ग-चें से श-छ तक की बात लिख आये हैं, इसलिये उसे दोहराने की जरूरत नहीं। रास्ते मे एक घंटा खबरों को चरने के लिये छोड़ा गया। श्रीर साढ़े ग्यारह बजे हम लोग श-ल मठमे दाखिल हुयं। अपने पूर्व परिचित रि-सुर्-रिम्पो-ल्ले के पास पहुँचे । ४॥ वर्ष बाद भी उन्होंने फट पहिचान लिया । दिल खोल कर स्वागत किया । अपनी तीन पुस्तके - अभिध म-कोश, मोट-भाषा की प्रथम पुस्तक, श्रौर मोटभाषा-व्याकरण उन्हें भेंट की। फिर तीन घंटे तक वीच-बीच मे चायपान के साथ वातें होतो रही । मैने कुछ ही मिनट बाद पूछ डाला-यहाँ तालपत्र की कितनी पुम्तके हैं ? तुम जानते ही हो, पिद्रली यात्रा में ''वज्रडाकतंत्र'' की तालपत्र की पुस्तक इन्ही लामा ने प्रदान की थी। रि-सुर्-रिन्-पा-छेने मेरे प्रक्त के उत्तर मे कहा - हाँ, कुछ तालपत्र की पोथियाँ यहाँ के गुहामठ में हैं। यहाँ के खन-पो आचार्य ऋौर चार लामा से भो पूछना पड़ेगा। उन्होने तुरन्त भादमी भेज दिया, श्रीर यह पक्का ठहरा, कि कल सबरे मील भर दूर वाले विहार से वह पुलकें यहाँ लाई जाये, जिसमे मै यहा पढ़कर काम की पुम्तकों का फोटो ले सरूँ। ध मर्काति के न्यायसम्बंधी महान्त्रंथ - प्रमाण-वातिंक का अन्तिम अनुवाद संशोधक इसी मठके लो-च-व धम पालभद्र (जन्म १५२७ ई०) थे। हम लोग सोच रहे थे-क्या इन पोथियों में प्रमाणवार्तिक की मूल प्रति नहीं हो सकती ? अगर

कही हो जाये, तब तो यहाँ फोटो पर विश्वास नहीं करना होगा। लग कर उसे उतार कर ही चलेंगे। खैर यह बात तो कल की है।

दो बजे विहारके दर्शन के लिये निकले । शन्लु, विहार को १०४० ई० मे जे-चुन्-शे-रव-ब्युङ-ग्नस् ने स्थापित किया था, इस प्रकार यह मठ आक्सफोर्ड श्रौर केम्त्रिज के पुराने मठों से कई सौ वर्ष पुराना है। मठ किसी समय श्रन्छी उन्नत श्रवस्था मे थे। जिस मठ मे तिब्बत का सबसे महान् विद्वान् वु-सनोन्-रिन-छेन्-मुब् (१२९०-१३६४ई०) शिष्य हुआ हो, उसकी विशेषता के बारे में क्या कहना ? अब भी यहाँ के पुराने चार ड-सड़- (कालेज) उनके चार खन्-पो (Dean, आचार्य) मौजूद है, तो भी अब उसकी पुराती श्री चली गई है। तीन सौ के करीब मिक्ष है, किन्तु उनमे पढ़ने लिखनेवाले कम ही है। विहार एक ऊँची दीवार से घिरा, मैदानमे ऋवस्थित है । जैसा कि तिब्बत के सभी पुराने विहारों के बारेमे देखा जाता है। इसी दीवार के भीतर दक्षिण की श्रीर शा-छ गॉव के गृहस्थी के भी घर है। पुराना विहार - रे-डिङ् वाले रास्ते के स्नग्-छुङ् विहार की शकल का लाल रंग की पत्थर की ऊँची दोवारों का है। इसके वीच मे त्रॉगन था, किन्तु खम्भों को खड़ाकर उसे शाला का रूप दे दिया गया है। सभी दर्शनीय चीजे इसीके भीतर हैं। प्रधान द्वार पूर्व की श्रोर है। द्वार के सामने भी ऑगन और श्रोसारे हैं।

द्वारके भीतर घुसते ही गोन्-खड़् है। मठके रक्षक देवताओं का देवालय है। इसमें तरह तरह के चेहरे वीभत्स देवमृर्तियाँ. तथा पुराने ऋस्न शस्त्र टंगे हैं। भीतर पहुँचकर दीवारों पर यत्र तत्र श्रीर पुराने कुछ नये चित्र देखे। फिर दक्खिन श्रीर के कन्-जुर् देवालय मे गयं। इसमे हाथ के लिखे तीन कन् जुर् है। स्नर्-थङ् छ।पे सबसे पुगना कन-जुर्भी इसी मे है। तीनों काल के तीन बुद्ध भी यहां हैं । कुछ पुराने पत्रे हमने मूर्त्त के पीछे फेके देखे। पढ़ने पर माऌ्स हुआ, वह बहुत पुराने है। फिर हम पच्छिम श्रोर के दो मन्दिर – जो-खङ् (स्वामिगृह), श्रीर हयप्रीव मन्दिर तम्-डिन-(ल्ह-खङ) मे गयं। पहिले मे भगवान बुद्ध की सुन्दर मृति है। इसीमे अवलोकितेइवर खसर्पण की भी मूर्ति है। दूसरे मे दीवार के सहारे कितनी ही विशालकाय बोधिसत्त्व की मानव मूर्तियाँ है। इसी मे हमारे मित्र रि-सुर-रिन-पो-छेके प्रथम अवतार का चैत्त्य है। इनमे कुछ पीतल की मूर्तियों में कुंडे लगे हुये हैं। लोग बतलाते हैं वह भारत से आई है, किन्तु चौड़े ललाट का देखकर वह नेपाल की माॡम होती है। फिर हम उत्तर ओर के गो-सुम्-ल-खड़ में गये। इसमे तीन दर्वाजे है, इसीलिये इसका यह नाम पड़ा है। इसीमें मठ के संस्थापक का चित्र पश्चिम की दीवार पर है।

द्तिण-पश्चिम-उत्तर के देवालयों की भीतर से एक परिक्रमा है। इस इस सँकरी परिक्रमा में घुसे। देवालय की ओर की दीवार में तो हजारों दुछ के चित्र हैं, किन्तु बाहर की ओर की दीवार पर जातक कीसी बहुतमी कथायें चित्रित हैं। जगह जगह उनके नीचे लेख भी है। चित्र मुन्दर हैं। भारतीय पात्रों को भारतीय कपहों में चित्रित किया गया है। इन चित्रों को कमं-पा-लामा रक्-व्युह्-दों-जें (१२८४-१०१९ ई०) की पुन्तक के अनुमा चीति किया गया है। इनका समय ११ वी सदी का अन्त हो सकता है। नेन-लाइट का प्रवंग होता, तो पोटो हैने की कीतिए भी करते।

ज्ञान निर्मे त्रा पर पहुँचे। तीचे वाल मन्दिरो पर ही पंच मन्दिर ज्ञार मी है। प्रव पोर के रिन्टर में मीमट की बहुत मुन्दर मुर्ति हों है। क्ये की नहको वहत बारीकी से बराया गया है। वाच ने प्रज्ञात्मारमिता की मृति है, खौर ख्यमल बगल अनेक रुद्ध मृतियों। करते हैं - दीपकर श्रीज्ञान जब इन मन्दिर में खाये, तो उन्होंने की दा अन्द्यत चढ़ायाथा, जिसका एक दाना अब भी प्रजापारिता की एक खाँख में मौजूद हैं। इस मन्दिर की परिक्रमा की दीवारों पर भी मुन्दर चित्र हैं। दक्षिण वाली दीवार पर चित्रकारों ने अपना नाम (ऽद्यमम्-प-) ब्मोद्-रुम्स्-उद्म लिखा है। तिद्यत में चित्रकारों के जीवन और इतिहास की कार जब तक लोगों का ध्यान नहीं गया। यदि तिद्यत में ज्ञान कभी सार्वजनीन बग्तु होगी, तो बिद्धनों के। इस और बहुत करना होगा। दक्षिण भोर के मन्दिर में दीवारों पर तरह तरह के मडल चित्र हैं। मूर्तियों में बद्ध और मैत्रेय की खड़ी पीतल की मूर्तियों बहुत सुन्दर हैं। बुद्ध की मृर्तियों में चीवर पहिनने का वही ढंग है, जो वर्मा के भिक्षुत्रों में त्राज भी पाया जाता है। बाये हाथ में उसी प्रकार चीवर का एक छोर पड़ा हुआ है। ऊपर ही एक मन्दिर में ६६ स्थिवरों की मिट्टी की मूर्तियाँ हैं। कलाकार ने हर एक मूर्ति के व्यक्तित्व के। त्रालग िर्मित करने की कोशिश की है।

साढ़े चार दजे मन्दिर-दर्शन समाप्त हुआ। किर शन्तु की परिक्रमा करने निकले। पास के बुक्षों की तीन चौथाई पत्तियों को पीला देखकर भट याद हो आया-जाड़ा आ गया। तो भी काम अधूरा तो छोड़ना नहीं है। आज यही पता लगा, शि-ग-चें से आधे दिन के गम्ते पर ने रो मठ में भी एक नालपत्र की पुस्तकों का मिलना संस्भव है, लेकिन सवाल है—उनके लिये उतनी परेशानी उठाने को कितने तैयार हैं।

शाम को बु-म्तोन के अवतार में मिलने गये। आयु २० वर्ष की होगी। सिलने में बड़ी नम्रता प्रकट की।

रि-मुर-रिन-पो-छे के पास म्मृतिज्ञानकीर्ति की एक छोटी सी जीवनी देखी। तुमका लिखना भूल गया, कि तिब्बत से आकर आठ वर्ष चरवाही करने वाले इस भारतीय पंडित की मैं एक कहानी लिख रहा हूँ। १॥ अंक समाप्त भी कर चुका हूं। इस जीवनी से मालूम हुआ, इन मस्तमौला के। उनका मालिक अब् जोद्-लेगस् कहता था। और शायद र्ता-नग् के और लोग भी उन्हें इसी नाम से पुकारते थे। धर्मवर्धन ने स्मृति का भेड़ चराते वक्त का एक चित्र भी बनाया है, जो कहानी के साथ छपैगा।

> शि-ग-चें २**⊏-**९-३४

तालपत्र की पुस्तकें प्रधान बिहार से कुछ हटकर पहाड़ के भीतर वाले विहार (रि-फुग्) मे है यह पहले वतला चुका हूँ। ग्यारह बजे के करीब पुस्तके वहाँ से आईं। फिर कल चार बजे तक उन्हें देखते ही रहे। पुस्तकों में छ लिपियों—पुराण कदमीरी (शारदा), रञ्जन, तीन प्रकार की वर्तु ल— का ज्यवहार किया गया है। तिज्बत में सुरचित भारतीय प्रन्थों की सूची विहार-ओडीसा रिसर्च-सांसाइटी के जनेल भाग २१ वें में छपी है।

पुस्तक देखने से पहिलं मैंने पूछा था—क्या और भी पुस्तके हैं। एक ने उत्तर दिया—अभी बहुत है। किन्तु साथ के आदमी ने कहा—नहीं है। असल बात क्या है, वह तो नहीं कह सकता, किन्तु पूछ-ताछ से जान पड़ता है, अभी और भी किननी ही पोथियाँ है। लामा महाशय ने कहा—एक घर भरकी पोथियों को लाना पड़ेगा। अभी हमारे पास इतने

भादमी नहीं हैं। भोटिया दूसरे महीने (चैत) में हम ताल-पत्र को पुस्तकों के। अलग करेंगे। उस वक्त पुस्तकों की संख्या और जिन पर भोटभाषा में नाम होगा, उसे भी आपको सूचित करेंगे। यह लोग तो सममते हैं—ग्य-गर्-लामा हर वक्त भोट मे आता रहंगा। सारी दिक्कतो का इन्हें पता नहीं। इस प्रकार बाकी पोथियों को नहीं देख सका। बड़ा अफसोस है। विशेषकर इसलिये कि वहाँ धर्म कीर्ति अके प्रमाण-वार्तिक के मिलने की सम्भावना थी। क्योंकि उसके अनुवाद का अन्तिम संस्करण श-छुके ही एक ली-च-व ने किया था।

पाँच बजे के करीब कुछ पत्रों के फोटो लिये। दोनों श्रव-तारी लामो—रि-सुर्-रिन् पो-छे श्रौर वु-स्तोन्-रिन्-पो-छेका पुस्तको के साथ फोटो लिया। वस्तुतः ऐसी जगहो पर फोटो छेकर वहीं घो भी लेना चाहिये, किन्तु ईं जानिव पुस्तकों की लालच से पिछल साल से ही श्रधकचरे फोटोग्राफर बने हैं। घोना सीख भी लिया जाये, तो भी उसके लिये जगह श्रौर सामान का ढोना श्रासान नहीं है।

रि-सुर्-रिन्-पो-छे की बात पर विश्वास होता है, क्योंकि उन्होंने पिछली बार अञ्जडाकनंत्र की ताल-पत्र की पुस्तक की दी

^{*} १९३६ की तृतीय यात्रा में इस मठमें २७ तालपोधियां मिलीं जिनमें प्रमाण बार्तिक मूल के तीन परिच्छेद तथा संपूर्ण प्रन्थ की एक सुन्दर टीका भी शामिल हैं।

थी, जिसे तुमने लंका मे देखा था। उन्हें मैने कह दिया है — मेरा आना तो मुश्किल है, किन्तु में एक भारतीय तहरण को यहाँ भेजने का विचार कर रहा हूँ।

आज संबरे कश्मीर के पंडित शाक्यश्रामद्र (११८८-६२ ५ ई०, विक्रमशिला के अन्तिम नायक) की एक पुरानी मूर्ति का फोटो लिया। रि-स्र-रिन-पो छ ने अपने तीत घोड़े हमे शि-ग-चे तक पहुंचाने के लिये दिये, और आठ बजे संबरे हमने शुन्छ-विहार को उसके इस भारतीय निधि की रक्षा के लिये प्रणास किया। रि-मुर-रिन-पो-छे को पूर्ग आशा है, कि हम पर भोट मे आयेगे।

वारह बजे दोपहर को हम शि-ग-में तौटे। यहाँ से ५-२ घंटे के रास्ते पर ने-रि स्थान के एक विटार में दो ताल-पत्र की पुरतकों का पता लगा है, किन्तु जाने-आने की दिक्कत और समयामान के कारण उम छोड़ दिया जाता है%। अब सलाह है, चौथे दिन यहाँ से प्रम्यान करें। पहिला मुकाम रन-थड़ (स्थापित १८५-ई०) में पड़गा, और वहाँ की पुरानो चीजे देखी जायेगो। वैसे कल परसो ही चल देते, किन्तु वहाँ की चीजों के दर्शन के लिये यहाँ से हाकिम की मुहर ले

%१६६६ %। यात्रा सावद्। यान पर देखा, वटा तात्र्यत्रा की एक नर्त्ता पोधी है जो तीम वप पूर्व भारत में आये कियी शिहन यात्री से लेकर वहाँ पहुँचाई गई हैं। जानी पड़ती है, जो कि परसों ही मिलेगी। यहाँ से ३-४ घंटे के रास्ते पर है। वहाँ पर भी कुछ नाल-पत्र की पुस्त को का पता लगा है। किर ३-४ घंटा और चलने पर छोर मिलेगा, जहाँ के एक परित्राज क ने बतलाया - छोर में नाल-पत्र की पुस्त के सौ से भा अधिक होगी। वहाँ -,४ दिन ठइरना पड़ेगा। और पुस्त कों को जांच पड़वाल करनी होगी। प्रभाण वार्तिक मिला, तो केमरे पर भरोसा न करके उसे निख्या पड़ेगा। पुस्त को का एक सूची भा बनानी होगी। किर तरों स स-प्रय जहाँ पर भारत से लाई पुस्त के सबसे अधिक बतलाई जार्ता है, स स्त्र्य से किलम्पोंक आंग काठमाड़व दोनों ही -५ दिन के रामने पर है। मन कह रहा है, शिपरात्रि में अने की अपेता इमा बक्त क्यों न वहाँ चले चला। खेर इसका निर्णय स-प्रय पहुंच कर ही होगा।

श्रानेवाल के लिये ट-र्श-ल्हुन-से ही उचित स्थान माल्म होता है। भाट के प्रधान घरांचार्य ट-र्शा लामा चीन ने लौटने वाल है। उससे विशेष परिचय होने पर पुस्तकों के अन्वेषण में सब प्रकार की सुविधा होगी। रघुवीर (रामपुरी) भी यही है, जिन्हें हिन्दी का अच्या ज्ञान है। वह सोटभाषा में धर्मकीर्तिके प्रमाण वार्तिक को समाप्त करने जा रहे है। संस्कृत के पढ़ने का बड़ा शौक है। यहाँ के सबने वड़े विद्वान् सम्-लो-गे-शे भी परिचित हो गये हैं। श्रीर सब में वड़ी बात यह है कि ताल-पत्र के संस्कृत ग्रंथ यहीं श्रास-पास में है। — राहुल सांकृत्यायन

तृतीय खंड

(8)

ङोर

प्रिय त्रानन्द जी,

१-१0-३४

शि-ग-चें को आज छोड़ेने का विचार था, किन्तु यहाँ तिन्वत में विचार भर ही करना श्रपने हाथ में है। घोड़े वाले ने कहा — ''श्राज जाना हो, तो हम दे सकते हैं।'' नहीं करने पर फिर कुछ दिन और यहीं बैठना होगा, इसीलिये कल तीन बजे शामकी शि-ग-चें छोड़ना पड़ा । कुछ पहिले चलते, किन्तु कल का भोजन का निमंत्रण, ट-शी-ल्हुन-पो मठ के क्यि-खड -ड-मङ् (कालेज) के खन्-पो (Dean) का था। पहिले सम्-लो-गे-शे के पास गये। यह ट-शी-ल्हुन्-पो के सबसे बड़ पंडित है। नैयायिक है। उन्होने कहा- ५३ वर्षका हो गया हूँ, तो भी पढ़ने का शौक पहिले ही जैसा है। पंडित का भेज दो, मै उनका शार्गिद बनुंगा, वह मेरे। मुभे जो कुछ त्राता है, उन्हे पढ़ाऊँगा। भोजन का भी मै प्रबन्ध कहंगा, फिर खन-पो के पास बातचीत ही मे दो बज गये। ट-शी-ल्हुपो मठ वहाँ से शुरू होता है, जहाँ शि-ग-चे कस्बा समाप्त होता है। इसिलिये अपने स्थान पर पहुँचते देर न हुई । पता लगाने पर माऌम हुन्त्रा, सवारी के दो घोड़े तच्यार हैं, किन्तु सामान का खबर शामसे पहिले नहीं आयेगा। एक खबर के

लिये दोनो श्राये घोड़ें को कौन हाथ से जाने दे। अन्त में धर्म वर्धन पैदल चलने के लिये तथ्यार हो गये।

रात में खूब ऋंधेरा हो जाने पर हम नर्-थङ् पहुँचे। यदि कोई मनर्-थङ् को कुछ पुरानी चीजों को देखना चाहता है। तो शि-ग-चें के अफसर से मुहर लानी पड़ती है। हम भी मुहर लाये थे, और उसे लौटाने के लिये एक आदमी को भी: आदमी ने रहने की जगह हुंड रक्खी थी, इसलिये टिकान हूंडने की दिकत से बच गये। हमको आज कुछ ज्वर सा था, इस लिये बिछौना मिलने ही सा गये। धर्म बर्धन और दो और साथियों ने थुक्-वा (यवागू) पिया।

श्राज (१ अक्टूबर को) सात वजे हम देवालयों की श्रोर गयं। यह मठ ११५३ ई० में (अर्थात् शुन्तु-से ११३ वर्ष वाद) स्थापित हुश्रा था। स्थापक दीपंकर श्रीज्ञान के प्रश्नप्रशिष्य डोम-तोन् के प्रप्रशिष्य पो-तो-पा के प्रशिष्य शर्-वा का शिष्य था। पहिले हम संघागार में गयं। कुछ मूर्तियाँ श्रोर हस्तिलिखित भोट पुस्तके हैं। बाहर शाला में श्रासनो पर बैठे कुछ लड़के पाठ भी कर रहे थे, श्रोर हँसी ठट्ठा भी। हम जगर छर्तकी ला-मा-ल्ह-खङ् (गुरुम-न्दिर) में गये। यहाँ के बहुत से पुराने गुरुश्रों की मूर्तियाँ हैं। कुछ हस्तिलिखित प्रन्थ भी—जो बारहवीं तेरहवीं शताब्दि तक के हो सकते हैं—बुरी श्रवस्था में रक्खे हुये हैं। एक भीत पर एक बड़ा चित्रपट देखा। यद्यपि चित्र यहीं के हैं किन्तु एक पुराने

लामा मो-स्नोन् अमृतकीर्तिका है, जिसका ढंग भारतीय है। कुछ इनाम देने को बात करने पर चित्रपट बाहर लाया गया, श्रीर हमने फोटो लिया।

किर पास के डोल-मा-ल्ह-खड़ (ताम्देवालय) में घुमे। पीतल की थोदी मी मृतियों है। कुछ अन्छी भी माळूम हुई, किन्तु यहाँ एक केंची चौका पर स्क्ली कुद क्रान-व्यस्त चीजो ने चित्त के। अपनी खोर अधिक फाकर्षित कर लिया। देखा बहाँ बहुत से भारताय मदिर स्तूप है। गौर से देखने पर जान पड़ा, यह तो बोयगपा-लंदिर का नमृना (Mo let) है। उठा कर देखने पर ताल तुआ—उठा चांजे लकडी पर है, र्क्यार कुछ गया व ले नेतियः पानर घर । ओड्डी देश में अकल ने सुकाया या देश सुने हैं एक प्रशासन दूसरा लकड़ी का। पत्पर का नम्ता पुराना है, और शायद भारत से टी या लाया गया है। दूसरा उसीको देख कर पीछे भोटों । में दल या गया। लकडो वालं नमनं पर चीनी अधर िग्धे हुये हैं, और पत्थर-बाले पर भोट अक्षर । दोना को अजग किया । पृथ में लाकर लकड़ी के पट्टी पर सजाया। पत्थर के लसूने से पूर्व उत्तर, दक्षिण के तीन द्वार 👉 जिन पर अज्ञर-संकेत है। एक चहारदीवारी पर छोटा मूर्तियाँ अवस्य भाग्तीय जान पडी। अप वरासहे मे हमारे लिये ऋासन बिछा दिया गया ⊨क्योकि हसे ऋत्र सुहर-बन्द चीजो का दर्शन करना था, दो तीन बक्स लाये गये।

उनकी मुहर तोड़ी गई। श्रीर किर हमारे सामने पुरानी चीज लाई जाने लगी । इनमे शर्-वा तथा दूसरे भोट देशीय त्राचार्यों के जूते थे। डांम् तोन् भी है, जिसका पच्छिम वाला कुछ हिस्या लापता है। मन्दिर का बाचवाला गंधाला है, किन्तु कांने के चार शिखरों में दो अलग पड़ मिले। अन्य स्तूपो र्ऋार देवानयों को उनके स्थान पर रखना असम्भव है, लंकिन माछम होता है पिछं यह गव किया पट्टिका मे जड़े हुये थे : जैसे तैसे रखकर उसका फोटा लिया। किर लकड़ी क तमूने को भी उसी तरत् रखकर फोटो िया। लकड़ी का नमना कुछ अविक अ छ। अवस्य भ हे । यद्यपि इसकी भी चीजें स्थान-भ्रष्ट है। तुम्हे यह सा मार्प होना चाहिये, कि इसी मठ के एक लामा का भारतवृत्तना सुके कुन-दे-लिङ्ग मठ (ल्हासा) मं दुखनं के। विला, जार जिनका नकत मेरे लिये की जा रही है। इस बृतान्त में बोबगया के बजासन विार या बोधिमंड़ के भावर जा जा क्वृप या देवालय उस लामा के समय थे, उतका विस्तृत दर्शन है।

इससे फारिंग हा, हम कन्-जूर तन-जुर के छापेखाने के ऊर के मन्दिर में पहुँचे । वडे मन्दिर में कुछ मूर्तियाँ तथा सुनहरें श्रक्तरों में लिखी कुछ पोथियाँ हैं। यहां भी हमारी गृष्ठ-दृद्धि श्रिधेरे में दीवार पर लटकते एक वड़े चित्रपट पर पड़ां। चेहरा जो न होता तो इसे भारतीय ही कह डालते। अधिक सम्भव है, नेपाल का बना हो । जो भी हो चेहरे की गोलाई के छोड़ यह चित्रपट सभी बातों में भारतीय है। वही त्रिभक्की परिचारक मूर्ति; श्रजन्ता की भाँति ही रेखाओं की कोमलता श्रीर रंगों का संयम के साथ उपयोग । थोड़े से इनाम के प्रलोभन से वह भी बाहर लाया गया । फोटो उस वक्त उतारा, जिस वक्त हस्की हवा चल रही थी।

फिर हम मैत्रेय देवालय मे गये। यह यहाँ के सबके पुराने देवालयों में हैं। मैत्रये की पीतल की मूर्ति सुन्दर है। भारतीय कही जाती है. जिसपर विश्वास करने का दिल चाहता है। वैसे तो इस देवालय की बहुत सी मूर्तियाँ बतलाई जाती हैं। किन्त चेहरे की अत्यधिक गोलाकार आकृति, फैली पेशानी, अपेक्षाकृत बड़ा मुखमण्डल वैसा मानने मे बाधक है। दो चार की स्फटिक के दुकड़ों की जोड़ कर बनी छड़ी, तथा दूसरी भी छड़ियाँ दिखाई गईं। कुछ श्रौर श्राचार्यों के कपड़े दिखाये गयं। चार, पाँच चित्रपट भी थे, जो निरचय ही छापेखाने के ऊपर वाले एक तथा छापाखाने के भीतरवाले एक दर्जन भारतीय ढंग के चित्रपटों से कही पीछे के श्रौर कलामें भी निकम्मे हैं। एक फूलधातु का बड़ा सा कटोरा लाया गया। बतलाया गया यह १६ पुराण स्थविरों में से एक का है। उस पर लकड़ी फेर कर बजाया जाने लगा। साँडा का तेल बेंचने वाले अकसर इस तरह के छोटे कटोरों की बजा कर भारत में तमाशा दिखलाया करते हैं। आखिर मूठ के। हजम करने की सबसे बड़ी ताकत धर्मी में ही है न ! एक संगमर्मर की छोटी सी मृति आई। यह तो जरूर भारतीय कला है, यद्यपि बहुत अच्छी नहीं। कहा गया—पहिले यहाँ १६ पुराण स्थिविरों के जूते भी थे, किन्तु, उन्हें अब ट-शी-ल्हुन-पो में ले गये हैं। ले जाते बक्त जूते आसमान में उड़े थे। क्यों न उड़े, जब कि वह उड़नेवाले आईतों के जूते हैं?

इन सब सच्ची-भूठी चीजों के। देखकर पुराने संघागार में उतरे। आजकल यह इस्तेमाल नहीं होता। इमारत जर्जरीभूत है। छुछ पत्रे यहाँ भी पुरानी भोट-पोथियों के पड़े हैं। सामने के तिनदुवारे मन्दिर मे पीतल की बुद्ध मूर्ति याँ है; जिनमें एक के दाहिने हाथ में हर्र है, अर्थात् वह बुद्ध भैषज्यगुक हैं।

श्रन्त में हम छापेखाने में श्राये। कुछ लोग तन्-जुर कन्-जुर के। ब्लाक पर स्याही लगा लगा कर छाप रहे थे। थोड़ी प्रतिचा के बाद पुजारी का चेला चाभी लेकर श्राया। भीतर गये। मुकुटधारी बुद्ध मूर्ति (जेंग-वो) और दूसरी भी कुछ मूर्ति याँ बाई श्रोर देखा। बृहदाकार के कुछ चित्रपट भीत पर टॅंगे है। बिल्कुल अजन्ता की चित्रकला। एक चित्रपट नीचे गिरा था। खोलकर देखा, बहुत सुन्द्रर भारतीय, चित्रकला का नमूना एक चित्रपट। परिक्रमामे बहुत से पुराने समय के लिखे प्रन्थ रक्खे हैं। बतलाया गया। श्रपूर्ण पोथियों ही यहाँ पड़ी हैं, पूर्ण तो ट-शी-ल्हुन्-यो लेजाई चुकी है। परिक्रमा से होकर जब मूर्तियों की बाई ओर आये, तो फिर म्रियों की पीठ वाली दीवार पर वही चित्रपट। श्रायः दर्जन यह चित्रपट डदेक्षितावस्था में पड़े हैं। क्या करे, घोड़ों के बंधन में थे, नई तो दो तीन दिन ठहरते, श्रीर धर्म बर्धन को नकल करने के कहते। डेरे पर लौटे तो दस से उत्पर बज रहे थे। आशा दिलाई गई, सामान लाटने के लिये गदहा मिला। थोड़ी देर प्रतीचा की। फिर बातों ने अविक्वास पैदा कर दिया। आविर धर्म बर्धन को फिर पैदल चलने के लिये नय्यार होना पड़ा और हम ग्यारह बजे ग्वाना हुये।

सामने की उपत्यका को हमे पार करना पड़ा। फिर एक धार के सहारे हमें दिक्खन फिर पूरव को चलना पड़ा। १॥ वजे डोर् का विहार दिखलाई पड़ा। दूर से देग्वने पर भोटदेश के मकान श्रलका के प्रासाद से जान पड़ते हैं। दो वजे पतली धार को छोड़ हम उत्पर चढ़ने लगे। ढाई बजे मठ के भीतर पहुँचे। मठ मे एक ही जान पहिचान के लामा थे, जिन्हें '९२६ ई० मे हमने लदाख मे देखा था, किन्तु वह श्राज कल खम् प्रदेश मे गये हुये हैं। ल-ब्रङ् का रास्ता दिखलाया गया। मांग-यांच करने के बाद ग्य-गर्-लामा को एक ऐसी कोठरी दी गई, जिसमे आने के लिये एक छोड़ तीन तीन रास्ते रख छोड़े गये हैं। पता लगाने पर माछुम हुश्रा, पिन्ते तो यहां श्रिधक तालपत्र

की पुस्तकें थीं, किन्तु अब बीस के करीब रह गई हैं। दो पत्रे ताल के आये, अज्ञर पुराने मैथिल (Proto-Bengali) और प्रनथ न्याय का है। इन पत्रों के भी दाहिनों और का भाग कटा है। इसिलिये प्रनथ का नाम नहीं माछूम हो रहा है। एक पत्रे में लिखा है:—

"श्रामाण्यञ्च तस्य कुत इति चेत्। आप्तोक्तत्वादिति। तदिस-द्धानिति चेत्। न। विश्वस्य कर्तुरनुमानसिद्धत्त्वात्। विवादा-ध्यासितकर्तृश्ं सकर्तृशं कार्यस्वात्। विशेपविरुद्धोयं हेतुरिति चेत्। न। विरोधि ""

सुख-दु:स्व मान-अपमान की पर्वा नहीं, यदि छछ काम की पुन्तके प्राप्त हो, देखे ज्यागे क्या होता है।

ङोर् ७-१० ३४

पहिली तारीख को ही हम यहाँ पहुंच गये थे, यह लिख चुका हूँ। कल श्राठवे दिन यहाँ मे प्रस्थान करना है, इसिलये इस सप्ताह भर की यातें सुन लीजिये। पहिले जिस घर में स्थान मिला था, उसकी तारीफ कर चुका हूँ। वहाँ रहना हमे एकदम पसन्द न था, क्योंकि वहाँ एक आदमी के बराबर रहने की जरूरत थी। २ तारीख को हम कु-डे-पा-रिन-पो-छे श्रीर कु-छुक् रिन-पो-छे से मिलने गये। यह दोनों महानुभाव यहाँ के तीन खन-पो

(Dean) में से हैं । कु-छुड़ रिन्-पो-छे तंत्र-शास्त के विशेषज्ञ और सिद्ध सममे जाते हैं मिले। और प्रेम से उन्होंने श्रपने पास की एक तालपत्र की पोथी दिखलाई, जिसमे तीन छोटी छोटी पुस्तकें हैं। उन्होंने यह भी कहा-यहाँ की नालपत्र की पुस्तकें जरूर देखने की मिलेंगी। फिर यहाँ के सबसे बड़े खन्-पो कु-डे-पा-रिन्-पो-छे के पास गये। मालूम होता है, सारे भाट की सुस्कराहट इन्ही के पास चली आई है। चाय आई। इमने ल्हासा में लिये फाटा का दिखलाया। सन्तुष्ट हुये श्रीर पुस्तको के देखने की श्रनुमित दी। लौट कर जब अपनी उस पुरानी कोठरी में अप्राये, तो फिर वहीं चिन्ता । लव्-रङ् (यही इस परिवेख का नाम है) के दीवान या छन्-जे से जब दूसरे मकान के लिये कहा तो साफ इन्कार मिला। ई धन-पानी की भी बड़ी किछन। संयोग से कल ही ता-ना के लामा ङग्-की-वङ्-छुग् (वागीश्वर) मिल गये थे, उनसे पता लगा उनके विहार थुब्-तन्-नम् ग्यल् में भी दो तालपत्र की पुस्तके हैं अ। यह स्थान शि-ग-र्ची से पूर्व क्तर ब्रह्मपुत्र पार दो दिन के रास्ते पर है। बागीश्वर ने चलने के लिये कहा भी, किन्तु सवारी आदि की कठिनाइयाँ और समय का अभाव ऐसी चीज है कि जाने का ख्याल ही क्यों हो सकता है। हाँ, उनसे कहा, आप हमे अपने कमरे मे जगह

[%]यह खंडित पोथियां विशेष महत्व की नहा हं।

दें। वह तैय्यार हो गये, श्रीर श्रेंधेरा हो जाने पर हम इस नये मकान में चले श्राये। एक ही घर है, कुछ बड़ा भी है, किन्तु चूल्हे का इन्तजाम भी इसी मे है। ईंधन की यहाँ भी ऐसी दिक्कत है, कि सिर्फ एक वक्त कुछ पका लिया जाता है। खैर, एक बात का आराम है, कि हम दोनों ताला बन्द कर काम के लिये जा सकते है।

३ तारीख की सवेरे ही से पुस्तकों के देखने की चिन्ता सिर पर सवार हुई। फिर लब्-रङ्-जोद् के खन्-पो छन्-जे के पास गये। जोर छन-जे का ही है। उसने दिखलाने के। कहा, और वतलाया तीनों खन-पो श्रीर हमारे लदाख के परिचित शब-डुङ्-रिन-पो-छे के चार श्रादमियों की उपस्थिति मे प्रन्थागार का दर्वाजा खुलेगा। हम तो निगश लौटे। २ घंटे बाद धर्मबर्धन भो लौटे श्रीर बतलाया श्रभी पूजा पाठ जारी है। हमारे मन मे तरह तरह की कल्पनायें उठ रही थी, क्या झोर की पुस्तकों के। बिना देखे ही हमें जाना पड़ेगा। जाना भी कैसे होगा, सवारी श्रीर सामान ढोने का तो कोई इन्तिजाम ही नहीं, श्रौर यह लोग इस बारे में कुछ करें गे इसकी आशा नहीं। इतने में दें। बजे गये। धर्मबर्धन कें। फिर भेज दिया था, इसी वक्त लड़का आया, और बाला-पुस्तक-घर खोल दिया गया है, चिलये। गये, लब्रुक् के तीसरे तहे पर एक अर्किचन सी अँधेरी के।ठरी के भीतर ले जाया

गया । यहां दिन मे भी चिराग जलाये विना अपना हाथ मुश्किल से दिखाई पड़ता था। विजली बत्ती हमारे पास भी थी। कोठरी दस हाथ लम्बी, आठ हाथ चौड़ी होगी। पूर्व श्रोर दरवाजे वाली भीत के पास लकड़ी के ढाँचे की पुस्तक-रखनियाँ थी। उत्तर की भीत के सहारे कुछ मूर्तियाँ थी, अौर पश्चिम की भीत के पास और बहुत मी मृर्तियाँ थी, जिनमें कुछ तो निश्चय ही भारत की वनी पुरानी मूर्तियाँ हैं। पहिले इसने पूर्ववाली किताबो की श्रालमारी पर ही नजर दौड़ाई। देखा तिव्वती स्रोर भारतीय पुम्तके मिला जुला कर रखी है । तिव्वती पुस्तके भी हस्त लिखित और पुरानी हैं। के।ई कोई तो विस्कुल तालपत्र की सी मासूम होती हैं। श्रन्त मे पुस्तको को निकालना शुरू किया। एक, दो, तीन . ३८। चित्त ख़ुशी के मारे नाचने लगा। रक्षकों ने कहा-पुरतके इस लबड़ से बाहर नहीं जा सकती। हमने कहा-यही सही। छेन्-जो के मकान मे पुम्तको का देखना ठीक हुआ। उस दिन और चार तारीख के सारे दिन पुस्तकें देखते रहे। छोटी सी सूची भी बनाई । यह उसी दिन मालूम हो गया, कि इन पुस्तकों में धर्मकीर्ति का बाद्-न्याय भी है, जिसकी टीका ल्हासा में मिली थी। फोटो तो लेनाही है। किन्तु उसं जब तक धो कर यही देख नहीं लिया जाये, उस पर विश्वास कौन करें। साथ ही वहाँ तो लिखने

का अवसर नहीं था। बहुत कहने पर वादन्याय की डेरे पर लाकर लिखने की अनुमित मिली। तीन चार तारीखों की रात में लिखा। ५ की दिन में भी थोड़ा समय मिला। कल आधी रात की पुस्तक लिखकर समाप्त हुई। पुस्तक में तालपत्र के २० पत्ते या ३८ पृष्ठ हैं। आकार १८ ४३३ अंगुल है। प्रत्येक पृष्ठ में ९ से ११ पक्तियां हैं। औसत १० पंक्ति रख ली जा सकती है। और प्रत्येक पंक्ति में ७० के करीब अच्चर हैं। इस प्रकार सारी पुस्तक में २६६०० अक्षर होगे। बहुत आशा थी, शायद यहाँ प्रमाणवार्तिक मिल जाये, किन्तु वह नहीं मिल सका। विशेष महत्व की पुस्तकें यह हैं—

- १--वाद्न्याय
- र-वाद्रहस्य
- ३--अभिधर्मको शमूल (अपूर्ण)
- ४-सुभाषितरत्नकोश (भीमार्जुनसोम)
- ५--श्रमरकेाश कामधेनुटीका
- ६—न्यायविन्दु अनुटीका (धर्मोत्तर की टीका पर दुर्ब्वक मिश्र-कृत)।
- ं ७—हेतुविन्दु अनुटीका (धर्माकरदत्त की टीका पर दुर्वेक मिश्र कृत)
 - ८-प्रातिमोक्षसूत्र (लोकोत्तरवादी)
 - ९-सध्यान्तविभंग-भाष्य

१०-श्रभिधर्मसमुख्य भाष्य ।

चार तारीख को पुस्तको का देखना समाप्त हो गया। और समय लगाते किन्तु, देखा रचक लोग उकता रहे हैं, इसिलये जस्दी करनी पड़ी। यांच तारीख को मारे वादन्याय और तथा अन्य पुस्तको के कुछ पत्रो तथा चित्रो के फोटो लिये। ताल के कुछ पत्तों और पट्टियों पर सुन्दर चित्र हैं। मुक्ते आशा नहीं है कि फोटो ठीक उतरेगा। केमरे की भाथी में एक छेद हो गया है, जिससे काफी रोशनी भीतर आती है। इसको पहिले मैने उयाल नहीं किया था।

प्रधान बिहार इसी लल्लक में हैं। छ देवालयों के तो हमने दर्शन किये। एक छोटे से में कितनी ही पीतल की मूर्तियाँ हैं। इनमें कुछ भारतीय हैं। एक दूसरे में भोट के प्रसिद्ध विद्वान् वैयाकरण सि-तु-पण्-छेन के बनाये कुछ चित्रपट हैं। मनुष्य चित्र में बुद्ध का जीवन खांकित किया गया है। मनुष्य-खाकृति तो उतनी अच्छी नहीं है, किन्तु चीनी ढल्ल से बने प्राकृतिक हश्य सुन्दर है। यद्यपि यह विहार पन्द्रहवी सदी में लामा कुन-ग-जरू पो (आनन्दगर्भ) द्वारा बनाया गया था। किन्तु खानन्दगर्भ अच्छा विद्वान था। इसलिये यहां इतनी चीजे संगृहीत हो गईं। पहिले से परिचय न होने तथा समय की कमी के कारण मैं अधिक देखभाल न कर सका। हो सकता है, अभी कुछ और संस्कृत पुस्तके मिलें।

सम्-देग**र्** ५-१०-३४

डोर् में प्रमाणवातिक नहीं मिल सका, जिसके मिलने से अपार अनन्द होता, तो भी वहाँ काफी पुस्तकें हैं; और जरा और अच्छी तरहसे देखने की अनुमति होती तो और भी काम होता। यद्यपि भोटदेश के पुराने परिचय पर उतना विश्वास नहीं किया जा सकता, तो भी जो परिचय हुआ है, उससे दुवारा आनेपर जरूर आसानी होगी।

परसों काम हो जाने पर चलने की फिक हुई। श्रौर कु-डिन्-रिन्-पो-छे ने अपने दे। म्बार और एक घोड़े का शब् तक के लिये बचन दिया और यह भी कहा—वहाँ हमारा परिचित श्रादमी है, श्रापको अवश्य वहाँ से स-क्य के लिये घोड़े मिल जायेंगे। कु-छुङ-रिन्-पो-छे-ने स-क्यके गृहस्थ महन्तराज को चिट्ठी लिख दी, श्रौर उनके प्राइवेट सेक्रटरी (दु-नी-छेन्-पो) को लब्रङ् के खन्-पो ने भी एक चिट्ठी लिख दी। कुछ चाय, मक्खन, श्रौर पुस्तकें विदाई में मिली।

कल साढ़े सात बजे बड़ी प्रसन्नता पूर्वक हम डोर् से बिदा हुये। १ मील की तराई को पैदल ही उतर कर घोड़े पर सवार हुये। प्रायः ३ मील चलने पर एक छोटा बेनामका ला आया। फिर दो मील चलने पर शि-ग-चें से स-क्य जाने वाला रास्ता आगया। ११ बजे तक हम चलते ही गये। चे गाँव में पहुँच कर सन्, छाछ श्रीर मृली का फलाहार हुआ। बारह बजे फिर रवाना अब धार को पार कर बाईं और से आने वाली छोटी धार के सहारे हम ऊपर की श्रोर श्रोर चढ़ने लगे। चढ़ाई तो बहुत सख्त नहीं है, किन्तु है बहुत काफी दूर तक। इधर के कुछ पहाड़ो पर पत्थर भी है। दो चार जगह हमारी पतली घार पत्थरो पर कूद कूद कर भी उतर रही थी। पत्थरों के कारण रास्ता कुछ जगह ऐसा खराब था। आदमी की विख्वास पडेगा--यह वही पुराना रास्ता है, जिससे आचार्य शांतिरित्तत श्रौर हमारे दूसरे भारती श्राचार्य भाटदेश में श्राये। आखिर देा बजे हम छग्-चा-ला पर पहुंचे। ला के ऊपर किसी श्रद्धालु ने सुन्दर मानी बना दी है। घोड़े से उतर एक फोटे। लिये, अरीर पैदल ही उतरने लगे। उतराई भी काफी लम्बी है। डेढ़ घंटा उतरने के बाद सामने चौड़ी उपत्यका दिखाई पड़ी। श्राजकल जाड़ा श्रा चुका है, और खेत भी कट चुके हैं या कट रहे हैं। दो महीने के पहिले ता यह भूमि हरीभरी रही हागी। हमारे दहिने के पहाड़पर बहुत सी बकरियाँ चर रही थीं और चरवाहे भेड़ी के हाँकने के लिये समय समय पर गाफन छोड़ रहे थे, जिसकी चटचटाहट् दूर तक सुनाई देती थी। यह शब् का प्रदेश है।

चार बजे के बाद हम दे। तीन घरवाले शब् के एक टेले में पहुँचे। त्याते ही पहिले स्वागत ते। यह हुत्रा, कि हमें रहने के लिये घरसे बाहर कटे खेत मे जगह बतलाई गई। हवा

चल रही थी, श्रीर श्रमावास्या की रात थी उस पर सुनसान सा स्थान। घरवाले ने पूछने पर वतलाया-धोड़े हमारे पास बिलकुल नहीं, गदहे शायद मिल जायें। हमे एक फटा सा भोटिया शामियाना दे दिया गया । जन्म भर की मैल लपेटे काली कलूटी गृहिणी जी ने अपने पित्रत्र हाथों से चाय पका कर भेज दिया, श्रीर हम तम्बू में बैठे बैठे उसे पान करने लगे। हमारे साथ श्रानेवाले डोर् के खचरवाले ने कहा-हमारा परिचित श्रादमी श्रभी भेड़ों के। लेकर नहीं लौटा । वड़ी श्राशा के साथ प्रतीक्षा करने लगे। श्राखिर सूर्योस्त वाद वह भी पहुँच गया। उसने भी वही उतर दिया, जो कि उसके घरके दूसरे और आदमियों ने दिया था; बल्कि उसने यह भी कहा-गदहे भी स-क्य तक के लिये दो नहीं मिल सकते। पांच-छ ले जाने पर मिलेगे सो भी कोशिश करने पर । इसी ऋनिश्चित अवस्था में सा गये। दिल मे बहुत रंज हो रहा था, डोर के महात्मात्रो पर, उन्हें जरा भी ख्याल नहीं आया हमारे आनेवाले कष्ट का।

सवेरे सूर्यो दय से पूर्व ही से फिर बात शुरू की। अन्त में बहुत कहा सुनी के बाद ४ मील आगे सेड्-गे-चे गाँव तक के लिये ६ टड्-के (प्रायः ६ आने) पर दो गदहे और एक आदमी मिला। पैदल ही यात्रा शुरू की। सवेरा था। काफी सर्दी पड़ रही थी। सूर्य हमारे पीछे अभी दिखलाई नहीं पड़ते थे, तो भी सामने १०, १२ मील की उपत्यका के उस पार के

पहाड़ों पर धूप की पीली आकृति दिखलाई पड़ रही थी। खेत कितने कट चुके थे, किन्तु सेड्-गे-चे गांवके लोग श्रभी खेतों के काटने में लगे हुये थे। हमारे स-क्य वाले साथी का एक परि-चित परिवार खेत काट रहा था। पूछने पर माछूम हुआ -एक घोड़ा और दो गदहे तो कुछ दूर तक के लिये मिल जायेंगे; किन्तु कल । ७॥ वजे हम गाँव मे पहुँचे । गाँव के उत्तर तरफ वह (सिंह) पहाड़ है, जिसके नाम पर गाँव सेड़-गे-चे कहा जाता है। किसी समय इस पर एक बड़ा मठ था, जिसकी कुछ दीवारें एकाध मकान अब भी दिखलाई पडते हैं। नीचे गाँव में दो तीन अञ्छी तरह मरम्मत की हुई मानियाँ है। जिस समय हम एक मानी के पास पहुँचे, तो वहाँ कितने ही आदमी एक कान मे पेंसिल लटकते-अर्थात अफसर के गिर्द खड़े थे। हमारे साथी ने टोपी उतार उसी से प्रार्थना की। श्रफसर को दया त्रा गई, और एक काली कॡटी स्त्री-स्वभाव से नहीं मैल से — को दो गदहा श्रीर एक घोड़ा चाङ्-शुम् तक के लिये देने की कह दिया। हम लोगो ने चाय-मक्खन भेज दिया, और बनकर त्र्याने पर नाइता करने लगे। स्त्री के मालिक ने ६ साङ् ि भराया माँगा। गर्ज थी, इसलिये हमने मोलभाव नहीं किया।

ध्बजे रवाना हुये। यद्यपि धर्म वर्धन के। चढ़ने के लिये एक गदहा अलग लिया गया था, किन्तु वह गदहे पर चढ़ना

शायद कस्ते-शान सममते थे, श्रथवा पाप होने से डर रहे थे, कुछ भी हो कहने पर एक जगह थोड़ी ही दूर के लिये चढ़े। दो घंटा घाटी में उत्तर-पूर्व से दक्षिण पश्चिम चलने के बाद हम नदी के किनारे पहुंचे। नदी की धार काफी चौड़ी थी। एक जगह उतरने में असफल हो हम उस जगह गये जहाँ नदी दो धारों में त्रिभक्त हो रही थी। यही नदो का कमजोर स्थान होता है। लड़कपन में भी सुना था—सगुद्र ने समका, भगीरथ के पीछे गंगा बहुत जोर से छा रही है, यदि उसे इसी प्रकार जाने दिया गया, तो वह मेरे ऊपर से उस पार चली जायेगी, और फिर मेरी मर्यादा नहीं रह जायेगी। वह बात कुछ श्रंश मे यहां ठीक माॡम हुई। हम दोनों बड़ी श्रीर छोटी धारा को पार कर जिस वक्त आगे बढ़ना चाहते थे, उस वक्त धर्मवर्धन के। अपने टोप (कोट-हैट) की सुध आई। छत्ता लगाने पर उन्हें टोप के नीचे गर्मी मालूम होने लगो थी, और उन्होंने उसे हमारे घोड़े के जीन से बाँध दिया था। मैं तो पहिले ही यही त्राशा रखता था। खैर मेरे चढ़ते वक्त तो वह नहीं गिरी। जब धर्मवर्धन के। लाने के लिये घोड़ा फिर उस पार गया, तो वह किनारे पर गिर गई। आखिर घे। डेवाला टोपी की खोज में गया। दूर से हमने उसे जमीन पर मुक्ते देखा श्रौर विश्वास हो गया टेापी मिल गई। किन्तु लौट कर त्राने पर उसने कहा-टोपी नहीं मिली, जाओ घोड़े पर देख आओ। हमें ते। विश्वास

था, टोपी उसके पास है। कुछ और चलने पर मैंने धर्म वर्धन से कहा—देखो दाहिनी केाख मे चाेगे के नीचे टेापी है। उन्होंने हिम्मत कर उसे टटाेला; फिर आदमी ने टाेपी दे दी।

हमारे सामने इस समय चे-सुम् (शिखर त्रय) का विहार पहाड़ पर दिखाई पड़ रहा था। इस पहाड़ के पास नदी धनुषा-कार हो। गई है। रास्ता वाये तट से हैं। १२ बजे हम सम् दाड़ गाँव (विहार के पश्चिम नदी पार) में पहुँचे। ४-५ घर है, जो नदी के तट पर ही बसे हुये हैं। घोड़ वाले के अभी शा मील और आगे चलना था, िन्तु, उसने कहा—यहाँ हमारे परिचित का घर है, यहाँ से स-क्य के लिये घोड़ा मिल सकता है, अगले गाँव मे मिलना आसान नहीं। बातचीत करने पर स-क्य के लिये दो घोड़े और एक गदहे का दस साङ्ठीक हुआ, साथ जानेवाले आदमी के लिये न शो-गड़ (द साङ्) अत्रता । इस प्रकार यही विश्राम करना पड़ा। रहने के लिये घर के भीतर कोठे पर जगह मिली; जिसकी कड़ियों से घुयें के लच्छे लटक रहे हैं। खैर, स्थान सुरचित है, यही सन्तोष है। परसों स क्य पहुँच जाना है।

स-क्य

१२-१०-३४

१० श्रक्ट्बर के। सम्-दोङ् से ७ वजकर बीस मिनट पर रवाना हुये। हमारे लिये दे। घोड़े थे, श्रीर सामान गदहे पर। हम

दक्षिण की त्रोर जा रहे थे। रास्ता खेतों मे से था। फसल के कट जाने से उनमें चलने में बाधा सिर्फ ऊँचाई निचाई की थी। प्रायः मील भर चले होगे कि हमारी दाहिनी ओर जरा सा पहाड़ पर एक पुराने विहार का ध्वंसावशेष दिखाई पड़ा। विहारकी तो दिवारें ही खड़ी हैं, किन्तु तीन स्तूप पत्थर की अच्छी चिनाई होने के कारण ऋपने ढाँ चे सहित विद्यमान हैं। इधर रास्ते पर मील के पत्थर लगे हुये हैं, किन्तु, श्रङ्क बहुत कम में हो पाये जानेहै । इसी-लिये हम पत्थर की ओर अधिक ध्यान नहीं देते रहे। एक श्रीर बात है, और देशो मे मील का श्रङ्क राजधानी या किसी प्रधान शहर से ग्रुरू होता है, किन्तु यहाँ इस विषय मे ल्हासा की कोई कद्र नहीं । प्रायः दो घंटा चलने के बाद हमारा रास्ता पश्चिम की श्रोर मुड़ा। शाम तक का बाकी रास्ता पश्चिम की श्रोर के ही रहा। इस त्रिवेग्गी से थाडा दक्किन और जाते, तो ल्हासा के भूतपूर्व मंत्री छा रोङ् का महल मिलता । हमारा रास्ता उधर से तो था नहीं, इसलिये हम महल की नहीं देख सके। हाँ, इस धार के साथ प्रायः एक मील चलने पर दाहिनी श्रोर के पहाड़ में एक छोटाकिन्त अच्छी अवस्था मे विहार मिला। यह विहार छा-रो इ मंत्री के पहिले पुरुषों का बनवाया है। इससे तथा रास्ता से नीचे छा-रोङ् का एक मकान है। तिब्बत के सभी खेत जागीरों में बँटे हुये हैं। हर एक जागीरदार अपनी अपनी जागीर में एक अच्छा मकान रखता है। यहाँ भी छा-रोड़ मन्त्री का एक ऐसा ही मकान है।

रास्ते में हमें और धारों के संगम मिले, किन्तु हमारा रास्ता अन्तिम धार के। छोड़ बाई धार से ही था। इधर के पहाड़ों पर एक छोटी पत्तियों का हाथ हाथ भर का पौधा है. जिसकी पत्तियाँ इस समय लाल हो गई हैं। गाँव वाले इसे काट काट कर ले जा रहे हैं। जाड़े मे जानवरों के खाने की फिक्र करनी ही जो ठहरी।

बारह बजे के करीब हम सुम-दो गाँव में पहुँचे । जहाँ देा धारों का समागम होता है, उसे ही सम-दो कहा जाता है। इसके पास पुराने गाँव का खँड़हर है। पहिले के लोग पत्थर की चिनाई अच्छी जानते थे, इसीलिये शतान्त्रियों मे परित्यक्त इन मकानों की दीवारें अभी भी खड़ी हैं। पूछने पर साथी ने बतलाया --यहाँ के लोग अधिक पापी हो गये थे, इसीलिये गाँव उजड़ गया। हम लाेगों ने ठहर कर इसी गाँव में दापहर का भाजन किया। घंटे भर बाद फिर रवाना हुये। त्र्रागे एक दे। गाँव और मिले। वृक्षों की कुशता बतला रही थी कि हम काफी ऊपर जा रहे हैं । डेढ घंटा चलने के बाद हम एक तिरमुहानी पर पहुँचे। यहाँ से हमे दाहिनी धार पकड़नी थी। वाई धार की दाहिनी त्रोर एक छोटी सी किलाबंदी है, जिसमें किसी समय सिपाही रहा करते होगे। इस समय तो उसकी दीवारें कितनी ही जगह गिर गई हैं। दोनों धारों के बीच में भी एक ऊँचा पुराना मकान है, जिसे भिक्षिणियों ने अपने मठ के रूप में परिएत कर दिया है। भारत से नेपाल हे। कर आने वाले रास्ते पर इस प्रकार की किलाबंदी होनी ही चाहिए। इसी जगह हमने आखिरी बृक्ष देखे।

यद्यपि हम बहुत ऊपर चल रहे थे, किन्तु चढ़ाई उतनी किठन न थी, घंटा भर चलने पर हमे उपत्यका अधिक चौड़ो मिली। पास के पहाड़ो पर भी छोटी छोटी घास सर्वत्र थी, जो आजकल पीली पड़ गई है। रास्ते में एक दो मानियाँ मिलीं। घार के पार चार पाँच डोग्-पा (भेड़ चरानेवालों) के गाँव दिखाई पड़े। जिनके पास कितने ही खेत थे। इस पंद्रह हजार फीट की ऊँचाई पर भी खेत। चार बजे हम जिग्-ग्यव् नामवाले डोक्-पा गाँव मे पहुंचे। गाँव मे तीन चार घर है। एक छोटा गुम्-वा (मन्दिर) भी है। एक छोटी कोठरी रहने को मिली। लकड़ी के अभाव से मकतन की छत और कड़ियाँ सभी पत्थर की थी। हमने गाँव का एक फोटो लिया। कंडे की आग जलाई गई, जिससे सारी कोठरी धुयें से भर गई। परेशानी तो थी, किन्तु धुआँ कोठरी को गम भी कर रहा था। कल रात के पिस्सुओं ने साने नहीं दिया था, आज पेट भर सोये।

११ त्रक्टूबर के। ५-२० बजे चले । शो-ङ-ला की जेात् प्रायः १॥ भील पर है। नकशे मे माप नहीं देखा, किन्तु जोत् सालह हजार फीट से कम ऊँची न होगो। सबेरे वैसे ही काफी सहीं पड़ रही थी, ऊपर से सामने की हवा चल रही थी। हमने श्रॉंखों के।

खुला रख सारे बदन की ढाँक लिया था। चढ़ाई क्रमशः है। जात् पर पहुंच कर कायदे के मुताविक घे। ड़े से उतर पड़े। नीचे की धार तक आधे मील की उतराई कुछ कड़ी है। हम सर्दी में कदम आगे बढाते जा रहे थे, श्रीर मुँह श्रन्छी तरह खुला न रखने के कारण देख न सके, कि रास्ता धार के पार जा रहा है। कुछ आगो बढ़ने पर साथियों ने आवाज दी, तब ख्याल आया। वहाँ धार दे। तीन भागों मे विभक्त थी, एक दो के। तो विना जूता भिगाये ही पार हो गये। तीसरी बड़ी थी। घोडा भेजा गया। उसने भी हमारी बेबसी का देख लिया था, इसीलिये सिर्फ न चढ़ने ही नहीं दिया, वल्कि पास से गुजरने पर जार से लात मारी । खैरियत यही हुई कि हम जरा बगल में होगये थे, श्रौर एक चोट बहुत हल्की सी एक पैर पर लगी। कितने मील तक हम उतरते रहे, यह तो नहीं कह सकते। हाँ, दस बजे हम धार के पार वाले एक डोक्-पा गांवमें पहुँचे । यहाँ भाजन और मध्यान्ह विश्राम हुआ। साढ़े वारह बजे फिर प्रस्थान।

फिर नदी पारहो आध मील नीचे की ओर चले, फिरबांये तिर हो काटकर दूसरे नाले के। पार हुये। अब हम अन्द्र-ला की ओर चढ़ रहे थे। ढालुआं चढ़ाई पर हम नाक की सीध चल रहे थे। चढ़ाई मील भर से अधिक न होगी। इसे ला न कहकर लाई कहना चाहिये। उतराई भील भर की और खड़ी थी। नीचे पहुंच नदी पार हुये, और फिर सन्य का बिहार मील भर पर दिखाई

पड़ा। पुराना विहार या लह-खड़-छन-मा नदी के उसी आर है, · जिधर से हम चल रहे थे। यह खेतों के बीच समतलसी भूमि में है। दूसरा विहार नदी पार पहाड़ पर सीढ़ियो जैसा बना है। इसी के नीचे नदी तट तक स-क्य कस्वा है। पार होने के लिये नदी पर तीन पुल हैं । हम लाेगाें के। स-क्य महन्तराज (दग्-छेन्-रिन्-पो-छे) के प्राइवेट सेकेटरी (दु-नी-छेन-पो) के पास पहिले जाना था। बिचले पुल से पार हो हम उक्त सज्जन के घर पर पहुंचे। कोर से लाई चिट्ठी अन्दर भेजी, श्रीर तुरन्त ऊपर बुलाया गया। दु-ती-छेन्-पो वस्तुतः ही बहुत सज्जन हैं। अवस्था ६० के करीब होगी। भोट भाषा का अच्छा ज्ञान रखते हैं। विद्या से प्रेम है । तिङ्-रीक एक गुमनाम वृद्ध भिक्षु के व्याकरण प्रन्थ से इतने प्रभावित हुये, कि उसका ब्लाक बनवा रहं हैं। महन्तराज के दो पुत्रों की भांति इनको भी कोई सन्तान नहीं है। शाम तक चाय-पान श्रोर वार्तालाप चलता रहा । कन्-जुर पुस्तकालय में श्रासन लगा। घर भर का बर्ताव बहुत सुन्दर रहा।

दग्-छेन-रिन्-पो-छे या स-क्य के महंत, चंगेज की सन्तान के गुरु स-पण्-कुन्-गा-ग्यल्-छन् (११-२-१२५१ ई०) ख्रौर फग्-पा-लो-डो-ग्यल्-छन् (१२३४-८० ई०) के उत्तराधिकारी है। इनके पूर्वजों को भोट का राज्य मिला था। तिब्बत मे महन्तशाही का ख्रारम्भ तभी से हुआ था। राजा होते समय मंत्री (श-वे) श्राइवेट सेकेटरी (दु-नी-छेन्-पो) ख्रादि का जो पद ख्रौर मर्यादा

थी; आज राज्य के न होने पर भी उसे उसी तरह कायम रक्खा गया है। स-त्रय महन्तराज का स्थान द्लाई लामा श्रीर पण छेन् (टशी) लामा के बराबर समभा जाता है। धार्मिक बातों में यह है भी वैसा ही। हमे अपनी आवश्यकताओं को अर्जी के रूप में लिखना पड़ा। और पहले ही से डोर की परिचय वाली चिट्री के साथ भेज दिया । महंत जी गर्मियों में डोल्-मा-फोन्नङ् में रहते हैं, जो हमारे निवासस्थान से द्विण श्रीर हह-खड्-छेन्-मो (महादेवालय) से भी थोड़ा दित्तिण है। दस बजे एक अफसर के साथ इम चले। पुल पार कर पहिले महादेवालय मे गये। देवालय बीच में आंगन रखकर बनाया गया है। ढंग बिलकुल तग्-लुङ्-मठ जैसा है। दीवारें बहुत ऊँची है। देवालय के बाहर भिक्षुओं के रहने के स्थान हैं। श्रीर फिर सबके बाहर श्राठ चौकोर घरों के बुजों बाला ऊचा प्रासाद है, जो किसी समय सैनिक ख्याल से बनाया गया था। हम महादेवालय में घुसे । भिक्षु लड़को ने हमारे पीले कपड़े को देख हँसी के ठहाके के साथ स्वागत किया। आँगन काफी विस्तृत है। पश्चिम ऋोर प्रधान मन्दिर है। एक छैं।टे द्वार से भीतर गये। बुद्ध श्रौर बोधिसत्व की कितनी ही पीतल की सुन्दर मूर्तियाँ है। उनके सामने चीन से प्राप्त कितनी ही भेटें सजाई गई हैं। बायीं त्रोर से एक छोटे द्वार में घुस हम प्रदक्षिणा मे गये। प्रदक्षिणा काफी लम्बी है।



सन्य-न्द्र-खड्-केत्-मो मठ (पृष्ठ ६ ष्ट





स-क्य—मठ (प्रष्ट ६६) •

عرد ر. ۵۰

इसमें हस्तलिखित भोट पुस्तकें इंटों की छन्नो की भाँति चिनी गई हैं। कोई कोई पेशियाँ बहुत लम्बी चौड़ो हैं। एक शतसाहसिका प्रज्ञापारमिता ते। श्रसाधारण श्राकार की है। यह सभी पुस्तकें चिरकाल से पाठ के लिये न होकर पूजा की चीज बन गई हैं। परिक्रमा मे ही प्रायः एक फुट ब्यास का एक लम्बा खम्भा दिखलाकर हमसे कहा गया — सिद्धि के बल से यह तिनके का खम्भा बनाया गया। हमने धर्म बर्धन से कहा-आजकल यन्त्र के बल से कमजोर तिनकों के इससे भी मजबूत श्रीर चिकने खम्भे बनाये जाते हैं। सामने की ओर देवदार के बहुत से विशाल स्तम्भ है, जिनमे कितनो ही की दे। आदमी भी बाँह से लपेट नहीं सकते। केँचे भी ३०-३० हाथ के होगे। इनके बारे मे बतलाया गया-फग्-पा धर्म राज के शिष्य चीन सम्राट ने उन्हें चीन से भेजा था । धर्म बर्धन ने पृक्षा-इतनी दूर से कैसे यहाँ तक पहुँचे ? हमने छुर-फ़् के सिद्ध कर्-मा-ब-ख्-शी (१११०-९३ ई॰) की ओर इशारा करते कहा-इसमे कौनसी मुश्किल हैं। जैसे कर्-मा-व-ख्-शी ने चीन में प्राप्त भेटों की वहीं एक नदी से फेंक दिया था, श्रौर वह छुर्-फू श्रा पहुँचीं, इसी प्रकार संधराज फग्-पा के यह खम्भे भी श्रा गये होंगे।

नीचे का दर्शन समाप्त कर हम छत पर गये। देवालय के द्वार के बाहर से सीढ़ो है। बहुत ऊँची और सीधी होने से उतरते वक्त बहुत डर लगता है। उपर छत चौड़ी है। उत्तर की ओर एक देवालय मे गये, इसमें चंड देवताओं की कितनी ही मूर्तियाँ हैं। हमें जो मूर्ति सब से श्रिधिक आकर्षक मिली, वह है वैशालों के कायस्थ पंडित गयाधर की भारतीय श्राकृति की मूर्ति। पंडित गयाधर ने डोग्-मी-जो-चोव के पास कुछ दिनो रह कितने ही संस्कृत प्रन्थों का श्रमुवाद किया था। तह-चें (ब्रह्मपुत्र तट) मे वह स्थान श्रव भी बतलाया जाता है जहाँ पर पंडित गयाधर रहे थे। मूर्ति मनुष्य के बरावर की है। चेहरा बिल्कुल भारतीय। धर्म बर्धन को कहा—इसकी नकल कागज पर उतारे। रंग तो नहीं उतारा जा सका। इस छोटी श्रेथेरी के।ठरी में फोटो की तो बात ही नहीं की जा सकती।

महादेवालय के प्राकार के वाहर हो तारामहल जाते एक फेटो लिया। तारामहल में माछ्म हुआ, अभी महन्त जी से भेट करने में कुछ देर हैं, उससे दक्षिण श्रोर पास में ही व रि-लो-च-व (महंत ११०२-११११ ई०) के निवासस्थान पर गये। मकान ते। वहीं नहीं हैं, किन्तु भोतर तारा की मूर्ति सुन्दर श्रोर पुरानी हैं। कहते हैं, इसे व-रीने ही बनवाया था। इस स्थान से दक्षिण पायः आधा मील पर एक पहाड़ी मैदान के ऊपर खोन्-कोन्-गर्यल् (१०-३४-११०२ ई०) ने स-क्य विहार की स्थान-पना की थी। उस विहार का अब पता नहीं है। पहिले वहां एक

गांव भी था जो अब नहीं है ! व-रि-ला-च-व की सेवा स्वयं तारा एक लड़की के रूप में रह कर करती थी। एक दिन वह लड़की उसी गाँव में आग लेने गई। कुत्तों ने उसे खदेड़ा, और वह भागती हुई एक पत्थर पर गिरी। ब-रि के मन्दिर से थोड़ी ही दूर दक्षिण-पश्चिम वह पत्थर दिखलाया जाता है, इस पर लड़की रूपी तारा के घुटनों के निशान हैं। आखिर गया का विष्णुपद भी तो एक ऐसा ही निशान है, यदि वह सचा है तो यह भी क्यों नहीं।

श्रव हम पिक्रमा करते तारामहल में पहुँचे। भीतर द्वार पर महन्तराज के कुंवर साहेब और उनकी स्त्री दिखलाई पड़े। खोन-कोन-ग्यल की सन्तिति ही (व-रि-ला-च-व को छोड़) तब से अब तक स-क्य मठ की मालिक है। बीच में स-पण कुन-ग-ग्यल-छन, फग-पा, श्रीर धर्म पालरित्त (१२६८-८८) जैसे कुछ भिश्च गही नशीन हुये थे, बाकी सभी महंत गृहस्थ रहे हैं। वर्तमान महन्त भी गृहम्थ हैं, श्रवस्था ६३ वर्ष की है। इनके दे। लड़के ३२, ३३ वर्ष के हैं। श्रव तक कोई सन्तान नहीं है, इसलिये लोग बहुत चिन्तित हैं। पुत्र श्रीर बधृ दोनों के कानों में महन्तवंश-तूचक फीरोजा जटित कर्णभूषण था। थोड़ी देर हमारा साथी उनसे बातचीत करता रहा। फिर हम महन्त जी के सामने पहुँचे।

हमारे साथी और धमें बर्धन ने साष्टांग दंडवत् की । हम तो अच्छी तरह हैं—पूछ अपनी पुस्तकें भेंट कर अलग बिछे आसन पर बैठ गये। महन्त के बाल कितने ही सफेद हो गये हैं और रंग भी भारत के कितने ही कम काले लोगों जैसा है, जिससे स्पष्ट है, कि इस वंश में किसी समय भेटि-भिन्न रक्त मिश्रित हुआ था। आधे घंटे से अपर हमारी बातचीत होती रही। जब बात करने के लिये बात ही न रह गई, तो हमने विदा माँगी। महन्तराज ने पुस्तकों के देखने की अनुमति दे दी, किन्तु, साथ ही कहा —हमे पता नही ताल पुस्तकें कहाँ है।

फर महादेवालय के खन्-पो (Dean) के पास गये। इस्र तीस के करीब होगी-बेचार अन्छी तरह मिले स-क्य विहार की हस्तलिखित सूची देखकर बतलाया पे-खक् (पुस्तकालय) मे भोट और ग्य-पे (भारतीय या चीनी पोथी) तेरह-सौ-चौंतिस हैं। बड़ी प्रसन्नता हुई। सोचा और धर्मबर्धन से भविध्यद्वाणी भी कर दी—इनमे कम से कम सौ पोथी संस्कृत की हैं, और प्रमाणवार्तिक तो जरूर है। लौटकर निवास-स्थान पर श्राये। पे-खक् के लिये अभी मन्त्री की श्राक्षा भी लेनी थी। मन्त्री बुलाये गये, ४॥ बजे श्राक्षा मिल गई। और ख़ुशी ख़ुशी उपर चढ़कर हम उस स्थान मे पहुंचे।

ताला खोला गया। कई कोठरियों से होते विहार के इष्टदेव के मन्दिर में घुसे। सभी तरह के पुराने श्रस्त शस्त्र ही जमा नहीं किये गये हैं, बल्कि कितने ही आदिमयों के सूखे शिर श्रौर हाथ भी लटकाये हुये हैं। कुत्ते जङ्गली याक् बाघ और दूसरे जानवर भी छत से लटक रहे हैं। फिर अन्धेरे रास्ते से उस स्थान पर पहुँचे जहाँ भाट का सब से भारी विद्वान स-पण् कुन्-ग-ग्यल-छन् रहा करता था। छोटी कोठरी है। इसीमें स-पण की मूर्ति है। दीवारो पर बेपर्वाही के साथ लटकाये कितने ही चित्रपट हैं। गौर से देखने पर वह बहुत सुन्दर माऌ्म हुये। विचार हुऋा, कुछ के फोटा लें। फिर फूले न समाते पुस्तकालय के भीतर पहुंचे, सामने की तीन चार पीतल की मृति याँ हाथ के सहारे देखी। एक मृतिके आसन पर एक ताल पत्र मिला। कुछ मन्त्र लिखे थे। अच्छा शकुन हुआ। फिर पुस्तकों के। देखने लगे। एक श्रोर की सारी पुस्तकें देख डाली । कोई ताल पोथो नहीं । दिल धड़कने लगा । दूसरी पाँती में भी कोई ताल पोथी नहीं। तीसरी में एक पोथी मिली, जिसे खोलकर देखने पर मालूम हुन्ना, प्रज्ञपारमिता मनत्र त्रादि के कितने ही पत्रे जमा किये हुये हैं। दिल को विश्वास नहीं हुआ। एक बार फिर टार्च लेकर देखा। वहाँ सिर्फ भोट हस्त-लिखित प्रंथ और कितने ही चीनी बौद्ध प्रन्थ के रोल हैं। निराशा के बारे में क्यापूछते हो, रोकने पर भी उदासी चेहरे पर आये बिनान रही। कहा-एक बार सभी देवालयों की पुस्तकों को देख लेना चाहिये। लौटते वक्त हम ड-चे-ल्ह-खड् में गये । इसके भीतर कई मन्दिर हैं, जिनमे नम् थर-ल्ह-खङ् एक बड़ा मन्दिर है। प्रधान मूर्ति मंजुघोष बोधिसत्व की है, जिसे स-पण् ने स्थापित किया था। सामने दीवार पर भी मजुघोष का चित्र है, जिसके बारे में बतलाया जाता है—स-पण् ने मंजुघोप की मूर्ति की ओर सुँ ह किये ही पीठ की ओर दीवार पर यह प्रतिचित्र बनाया था। मन्दिर में कई और सुन्दर मूर्तियाँ है। यहाँ भी पुस्तकों की छझी दीवारों के पास चिनी हुई है। तीन पुरानं चित्रपट भी देखे। दो एक श्रीर देवालयों को देखते निवासस्थान पर लौट श्राये।

₹६-१०-३४

ग्यारह दिन बाद आज फिर इस पत्र को लिखने बैठा हूं।
सारा ही समय प्रमाण्यार्तिकालंकार लेता रहा। प्रमाण्य वार्तिक के दूसरे और तीसरे परिच्छेदों का ही यह महाभाष्य उपलब्ध है, और वह भी आदि और अन्त में खंडित। प्रज्ञाकर-गुप्त का समय आठवीं शताब्दी का अरम्भ हो सकता है। वह आचार्य धमें कीर्ति के प्रप्रशिष्य देवेन्द्र मित के और प्रशिष्य शाक्य मित के शिष्य तथा आचार्य धमें तर के गुरु थे। संस्कृत भाषा और अन्द-निर्माण पर उनका पूरा अधिकार था। पक्षी के लिये कड़े शब्द का प्रयोग बिल्कुल नहीं करते। भाष्य गद्य और पद्य दोनों में ही है, वैसे ही जैस पार्थ सार्था की शास्त्रदीपका। क्या ही अच्छा हुआ होता यदि सारा प्रनथ मिलता। इस प्रनथ का भोट भाषा में अनुवाद हो चुका है। पहिले परिच्छेद को मैं उतार चुका हूँ। श्लोकों का अन्दाज् लगाने पर पहिले परिच्छेद में

डेद हजार श्लोक (श्रड़तालीस हजार श्रज्ञरों) से कम न हें।गे। इस परिच्छेद का भी आरम्भिक भाग पुस्तक मे नहीं है। इच्छा तो उत्कट थी कि सारे प्रन्थ की लिख : डालें, किन्तु सदी बहुत बढ़ रही है। स-क्य समुद्रतल से १४७१५ फीट ऊपर है। फिर अक्टूबर के अन्तिम सप्ताह ही मे कड़ी सर्दी पड़ने लगे तो आश्चर्य ही क्या । दोपहर के। भी बाहर पानी की नालियों मे बर्फ जमा देखता हूं। स्याही ता फींटेनपेन की होने से नहीं जमती, किन्तु हाथमें ठिठराहट मालूम होती है। रहना होता तो कोई बात नहीं किन्तु श्रभी बड़ी बड़ी जातों का पार करते भारत लौटना है। रास्ते में नेपाल में भो दो सप्ताह देने हैं, इसोलिये दूसरे परिच्छेद के नकल करने के लाभ का संवरण करना पड्ता है। भारत मे मित्र लोग जरूर कहंगे,-क्या था डेढ़ सप्ताह, और ठहर गये होते। हाँ, मैने सारे प्रंथ का फोटो ले लिया है, और न लिखे भाग का तो दो दो। लेकिन मुभे इस फीटो पर विश्वास नहीं। रोलाइ फ्लेक्स केमरा तो नहीं हैं। हर चौथी बार देखने पर केमरे की भाथी में बारोक छेद से दिखाई पड़ते हैं, श्रीर एक्सपे।जर का भी अभी श्रच्छी तरह श्रन्दाज नहीं मिला है।

श्रन्छ। इतनी बहानेवाजी के बाद कुछ और उल्लेखनीय बातें लिखता हूँ।

१५ तारीख़ की भी यद्यपि हमने ४० मंदिरों के दर्शन किये थे, किन्तु वह सब जल्दों में हुआ था। १३ को दस बजे फिर चले । तेरहवीं शताब्दी में स-क्य के विहारिधिपतियों ने तिब्बत पर शासन किया था, श्रौर साथ ही साथ वह चीन सम्राट् के धर्मगुरु भी थे। इसलिये स-क्य विहार को विशाल होना ही चाहिये। पीछे के सुधारक चोड़-ख-प ने स-क्य वालों से बहुत सी बाते ली हैं। पहाड़ की वाही या शिखर पर मठों को बनवाना स-क्य वालों ने ही श्रारम्भ किया था, जिसका अनुकरण पीछे इतना हुआ, कि आजकल थोड़े से पुराने मठों को छोड़ कर बाकी सभी मठ तिब्बत मे पहाड़ों पर ही पाये जाते हैं। पीली टोपी वालों के गैान (चोगा) आदि भी स-क्यों की नकल से ही बने हैं। श्रस्तु।

मठ के सभी देवालयों के दर्शन तो हम कर नहीं सकते थे, पथप्रदर्शक हमें प्रधान देवालयों की श्रोर ही छे गये। एक दो देवालयों को देखते हम म-छेन-छुन-ग-जिङ्ग-पो (१०९२-११५८ ई०) के समाधि-गृह मे पहुँचे। यद्यपि सक्य मठ का आरभ उनके पिता ने किया था, किन्तु उसकी आरम्भिक उन्नति इन्हीं के हाथों हुई थी। यह अपने पिता की भांति गृहस्थ ही रहे। इस मंदिर मे एक स्तूप के भीतर इनका मृत शरीर रक्खा हुआ है।

रास्ते के दो चार देवालयों को भीतर से श्रीर ध्वस्तप्राय मंदिरो श्रीर स्तूपों को दूर से देख एक बार फिर हम गु-रिम्-ल्ह-खड़-पहुँचे। स-पगा के निवासस्थान के चित्रपटों में से १२

को फोटो लेने के लिये चुना। फिर महाकाल के मंदिर में आदिमयों श्रीर पशुओं के शिर श्रीर शरीर देखने गये। देखकर हम निकल रहे थे कि एक-ब-एक खगल श्राया, चलो एक बार और पे-खरू (पुस्तकालय) देख हों। अब की बार और गौर से देखने का विचार हुआ। हमने भभी देखना आरम्भ किया था, कि धर्मवर्धन का हाथ एक कागज पर लिखी पोथी पर पड़ा । आकार २७'' × १'' श्रौर पत्रे ५९ थे । साधारणतया ऐसी कागज पर लिखी पुम्तक के। भोट भाषा का प्रंथ समभ हम छोड़ जाते, किन्तु धर्मवर्धन ने खोलकर देखा-ओः! यह तो भारतीय प्रथ है। मैंने देखा तो माल्यम हुआ प्रमाणवार्तिक का महाभाष्य वार्तिकालंकार है। प्रंथ खंडित था, तो भी बड़ी खुशी हुई। इसके लिये क्या किया यह लिख चुका हूँ। मन लगाकर फिर सारी पोथियों की देखभाल की, किन्तु वहाँ कोई दूसरा संस्कृत प्रंथ न मिला। द्उ चे न्ह -खड़ में फिर गये। एक विशाल देवदार स्तम्भ पर (जो कि नम्-थर-ल्ह-खड् के द्वार पर है) जे-चुन्-डग्-प-ग्यल्-छन् (११४७-१२१६ ई०) के समय का एक ताम्रपत्र है । ताम्रपत्र का फोटो तो नहीं ले सके, किन्तु धम बर्धन ने उसकी नकल करली। यहां भी २, ४ फें। टो लिये श्रीर फिर संघराज फग्-पय-लो-डोस-ग्यल्-छन् (१२३४-१-२८० ई॰) के समाधिगृह की देखने चले । यह चीन सम्राट् कुब्-ले-हान् के गुरु थे । समाधिगृह पर चीनी ढंग की सुनहली छत है। भीतर स्तूप मे उनका मृतशव या श्रिस्थि है, श्रीर चारों तरफ उनकी प्राप्त हुई कितनी ही भेटों का संप्रह है। इनमें कितने ही तेरहवीं शताब्दी के चीनी मिट्टी के सुन्दर वर्तन भी हैं।

श्चन्त मे तीन बजे हम चि-रोंड प्रासाद में पहुँचे (शि-तो)।
स-क्य के महन्तराज जाड़ों में इसी मे रहते हैं। प्रासाद विशाल है।
सरम्मत श्रन्छी तरह से न होने के कारण कही कहीं बिगड़
भी रहा है। श्रीर गन्दगी? यह तो तिब्बत मे सार्वजनीन चीज
है। इस प्रासाद मे भा कितने हो मंदिर हैं। जिनको देखते
हम ग्य-गर्-ल्हख़ (भारतीय देवालय) मे पहुँचे।

दूसरे तल्ली पर एक छोटो सी के। ठरी है, जिसे देखकर कोई कह नहीं सकता, कि इसमें इतनी श्रनमोल भारतीय पीतल की मूर्तियों का सग्रह होगा। एक ही दीवार के सहारे आठ और सात पांतियों में यह मूर्तियां रक्खी हुई हैं। उनकी तफसील इस प्रकार है:—

(क)	(ख)	i
१ भोट	⁹ ─-भारत-भोट	*
२–भोट भारत	े२ - भारत (छोटी)	ì
३– भारत भोट	∣ ३—भोट भारत	į
४ - भारत 🗙	४भोट-भारत	X
५ भारत	्भोट	1
६-भारत	६ – भोट	l
७—भारत	७—भारत	
	५—भारत	ı

बीच बीच में कहीं कहीं तिञ्बत (= भोट) की बनी मूर्तियां हैं,
जिन्हें पहिचान न होने के कारण लोगों ने यहां रख दिया है। जिस पंक्ति में दोनों प्रकार की मूर्तियां हैं वहाँ श्रिधिक मूर्ति वाले देश का नाम मैंने पहले लिख दिया है। भारतीय मूर्तियों की संख्या सौ से श्रिधिक है श्रीर जा तीन चार इंच से एक फुट की है। इनमें कुछ मूर्तियां तो गुप्तकालीन हा सकती हैं। मूर्तियों की रस्सी से बाँध रक्खा गया है, इसीलिये चारों श्रीर अच्छो तरह देखा नहीं जा सकता। तो भी देखने पर तीन में श्रिक्षर लेख दिखाई पड़े।

१. (क) ४ चौथी पंक्ति के अन्त में (× चिह्न) तीर्थकर महाबीर की मूर्ति (१८×१० अंगुल) हैं, जिसे लाग बुद्ध मूर्ति समभते हैं। इसकी पीठ पर सामने लेख हैं—

''सं ११९२ त्र्याल्हण्पत्नी बीजलपुत्री देघइ पुत्र सढल द्वितीया सुता ताल्ही''।

तारही दायिका का नाम है। श्रौर सं० ११९२ (११३४ ई०) विक्रम संवत् हा सकता है। मूर्ति बीच मे तथा पद्मासनासीन है, जिसके नीचे तीर्थं कर महाबीर का लांछन सिंह है। घेरे में श्रीर भी कितनी ही तीर्थं कर-मूर्ति यां हैं।

२ (ख) की तीसरी पंक्ति में ७४५ अंगुल की बरद्मुद्रा-सीन बुद्धमूर्ति पर लिखा है। "देयधर्मीयं सुप्राजिकायाः" (सुप्राजिका दान)। अत्तर बिहार में पाये गये सातवी आठवीं शताब्दी के हैं।

३ (ख) की चौथी पंक्ति मे ११×८ अंगुल की अक्षोभ्य-सुद्रासीन बुद्ध मूर्ति पर--

"७ देयधर्मीयं उपासिकाय सियाय सर्वे सत्त्वातानां अनुतर-फलाप्तवाये" (उपासिका सिया का दान सभी प्राणियों कें। अनुषम फल की प्राप्ति के लिये।)

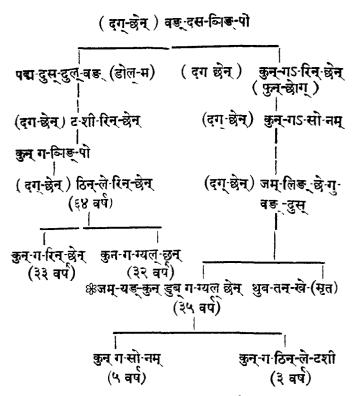
इसके भी अक्षर विहार की सातवी आठवी राताब्दी के हैं।
कुछ मूर्तियाँ अन्यन्त सुन्दर हैं। मैने कुछ फोटे। भी लिये हैं।
जब मै इन मूर्तियों के देखने मे लगा था, उसी समय धर्मवर्धन की नजर एक चौकी पर पड़ी जिसपर २८ पत्थर की छोटी छोटी
मूर्तियाँ हैं। यह अधिकतर संगमनर की हैं, इनमे दो तो बोधगया के मन्दिर के नमूने हैं। इन मूर्तियों की सुरक्षा के लिये कोई
खास ध्यान नहीं रखा गया है इसलिये इनमे से कुछ हमारे पीछे
आनेवालों की शायद ही देखने की मिलें।

अन्त में प्रासाद के महाकाल का देख कर हमें दर्शन समाप्त करना पड़ा। महाकाल के पास कपड़ों से ढका तांबे का एक कटाह हैं: इसके पानी के बारे में कहा जाता है, कि वह कभी नहीं सूखता। लोग चिराग के घुंधले प्रकाश में उस पानी में तरह तरह की चीजें देखते हैं। मुफे भी देखने का कहा गया। मैंने कहा—इतने बड़े कड़ाह की क्या जरूरत है, श्रांगुली के नख पर तो मैं तुम्हें तीनों लोक दिखला सकता हूँ। वशर्ते कि प्रज्ञाशून्य उत्कट भक्ति
तुममे हो। एक साथी ने मेरी बिजुली का टार्च इस्तेमाल करना
शुरू किया। मैंने कहा—क्या कर रहे हो। इन अमंगल चीजों
की सहायता से देवताश्रों का प्रताप नहीं देखा जा सकता।

इस प्रकार सूर्यास्त होने पर हम अपने स्थान पर लैंटि। चौदह तारीख के सबेरे गु-रिम्-छग्-पे-ल्ह्-खड़् से प्राप्त कागज और तालपत्र की पुस्तकों को देखने लगे। कागज वाली पोथी वार्तिकालंकार के बारे में लिख चुका हूँ। तालवाली पोथी की जाँच परताल करने पर उसमे ११ पुस्तकों के खंडित पत्रे मिले।

> **मब्-जा** २८-१*०*-३४

तिब्बत में सभी भाइयों की एक पत्नी होने से घर और सम्पति का बँटवारा नहीं होता। कभी कभी इस नियम का अपवाद भी देखा जात। हैं। सन्वय के एक महन्तराज दग्-छेन्-बङ्-दुस्-व्निङ-पो के दो पुत्रों पद्म-दुस्-दृल्-वङ-डुग् और द्ग-छेन्-कुन्-ग-रिन्-छेन् ने अलग अलग शादियाँ की। पीछे एकाध और अपवाद हुये, जिससे चार महल हो गये। पीछे दो के िस्सन्तान मर जाने से अब फिर दो महल रह गये हैं। परम्परा इस प्रकार है—

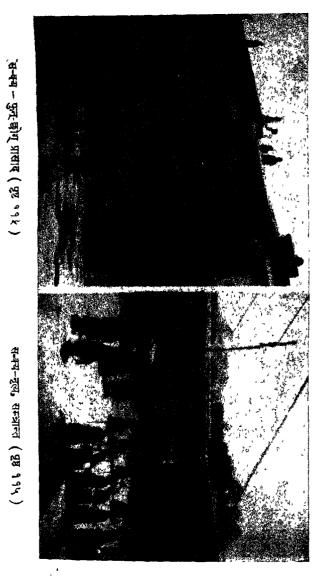


स-त्रय-मठ के संस्थापक (खोन्) केान्-गर्यल् (१०३४-११०= ई०) स्वयं गृहस्थ थे। स-पण् (११८२-१२५१ ई०) से लेकर तीन

^{*}दो वर्ष हुये ठिन्-ले-रिन्-छेन् महन्तराज मर गये, श्रव उनके स्थान पर दग्-छेन् जम-यङ् कुन्-ग-ग्यल्-छेन् दिसम्बर (१६३६) से गद्दी पर बैठे हैं।



द्मिष्युत्रो देवी नौक्रोंके साथ



चार पीढ़ी तक ही भिक्ष महन्त हुये। इसके बाद, फिर गृहस्थ ही महन्त होने लगे और श्रव तक यही प्रथा जारी है। जबसे गृहस्थ महन्त होने लगे तभी से उनकी दग्-छेन् (= महात्मा) की पदवी मिली। श्रार्यसमाज मे भी गृहस्थ महापुरुष को स्वामी न कह सकने के कारण महात्मा का नाम पहिले पहिले महात्मा मुंशीराम की और फिर महात्मा हंसराज को दिया गया। यही नाम पीछे महात्मा गांधी के मत्थे मढ़ा जाकर इतना प्रसिद्ध हुआ। भोट के स-क्य महन्तराजों ने इस नाम को प्रायः ६ शताब्दियों से श्रपनाया है।

उत्तराधिकार का नियम—दोनो महलों में ज्येष्ट सन्तान उत्तराधिकारो होता है। दो होने पर आयु मे बड़ा गद्दी पर बैठता है। उदाहरणार्थ वर्तमान महन्तराज (दग्-छेन्) ठिन्-ले-रिन्-छेन् के बाद उनका ज्येष्ट पुत्र कुन्-ग-रिन्-छेन् गद्दी पर न बैठ फुन्-छोग्- महल के लामा जम्-यङ्-कुन्-ग-र्यल्-छेन् गद्दी पर बैठेगे। उनके बाद कुन्-ग-रिन्-छेन् (डोल्-म्) का नम्बर आयेगा और फिर ५ वर्ष का बालक कुन्-ग-सो-नम् (फुन्-छोग्) उत्तराधिकारी होगा। दोनो महलों में कोई ज्येष्ट सन्तान न होने पर ही किनष्ट सन्तान उत्तराधिकारी हो सकेगा।

१३ तारीख को ही फुन्-छोग्-फो-ब्रङ्के लामा का बुलावा श्राया था; किन्तु, उस दिन और कामो के कारण नहीं जा सके। १४ तारीख को ११ बजे चले। नदी पार हो महाबिहार और

डोल्-मा-फोबड् की बगल से होते प्रायः मील भर चल हम फुन्-ह्रोग-को अङ पहुँचे । तिञ्चत के दस्तूर के मुताबिक आधा घंटा प्रतीसा-गृह में इन्तजार करना पड़ा। फिर भीतर गये। लामा कान में फीरोजा जटित कुंडल पहिने एक बड़े सिंहासन पर विराजमान थे। उन्होंने हँसते तथा हमारे लिये रक्खे आसन की अरेर इशारा करते स्वागत किया। हमने भी रिन्-पो-छे जु-दन्-जा ये-वे (रत्न ! श्रव्छी तरह विराजमान हैं ?) कह श्रासन प्रहरा किया। हमारा आसन उतना ही नीचा था, जितना लामा का ऊँचा। लामा की उम्र ३५ वर्ष है। इनकी दो बड़ो कन्यायें श्रीर दो छोटे पुत्र हैं। सन्ताने पिता से बहुत सुन्दर हैं। सोचा - माँ के अनुरूप होंगी। किन्तु पीछे माँ को भी देखने पर घुए।क्षर-न्याय ही कहना पड़ा। शा बजे से था। बजे तक वहीं रहे। लामा बड़े मधुर स्वभाव के हैं। बाते तरह तरह की होती रहीं। कभी भारत में बुद्धधर्म के बारे में। कभी मन्त्रयान के बारे में। और कभी स-क्य के पुराने लामों के बारे मे । बीच मे उनके तथा बच्चों के कितन ही फोटो लिये। चलते वक्त चावल और आधी भेड़ का माँस भेंट भिली। यह भी श्रापह हुआ, कि दूसरी बार आने पर हमारे ही यहाँ ठहरा जाये। फाटा लेने के बाद हमारे लिये एक ऊँची कुर्सी-इतनी ऊँची कि पैर जमीन पर नहीं पहुंचता था-रक्खी गई । इस महल से यदि हमें कोई शिकायत हो सकती थी, तो आसन की मैं — यद्यपि तिब्बत में इसकी

गुंजायरा नहीं — से। वह भी रफा हो गई। लोगों ने टिन में बंद कुछ खाने की चीजें लामा को चढ़ाई थीं किन्तु यहाँ बालों को तो बिस्कुट छोड़ माळूम नहीं, कि इनमें क्या है। हमारे सामने बिस्कुट के अतिरिक्त पनीर (chease) चोकोलेट के डब्बे रक्खे गये। पनीर के डिब्बे को खोलते हमने अपने हाथ के बाये अंगूठे में गहरा घाव कर लिया, जिसका चिन्ह फुन्-छोग्-फो-ब्रङ्के लामा के सुमधुर स्वागत की अच्छी स्मृति रहेगी।

तेर्-स (तिङ्-िरि) २-११-३४

१५ अक्टूबर के बिचार हुआ, वार्ति कालंकार का फोटो ले लें। कुछ थे। इसे फोटो लिये, किन्तु, छतपर होने पर भी तमाश-बीन आ ही गये। बीच बीच में वह बात भी पूछने लगते थे। एक तो नौसिखिये फोटोप्राफर ठहरे, फिर फोकस मिलाना, शटर बंद करना, नया फिल्म पैक लगाना आदि इतना काम था, कि वह तो अभ्यस्त के लिये भी उस परिस्थित में मुक्किल था। नहीं कह सकते, कितने फोटो ठीक आये होंगे।

आखिर हमें काम बन्द कर देना पड़ा। कुछ भिक्षु लोग कल भी आकर लौट गये थे। आज वह फिर इन्तिजार कर रहे थे। उनसे थोड़ी देर बात की। आग्रह हो रहा था - अभिधर्मकोश की अपनी टीका को भोटभाषा में अनुवाद कर दीजिये। गोया यह कोई दालभात का निवाला था। अन्त में कहा गया—किसी सूत्र का पाठारम्भ करायें। उनके लिये ग्य-गर् के लामा से पाठारम्भ कराना भी अधिक पुराय का काम है, घंटे-डेढ़ घंटे में पिंड छूटा। वार्तिकालंकार लिखने को हम उकता रहे थे।

सोचा—फोटो तो अभी धुलकर देखा नहीं गया, दैव भरोसे खेती है। कही कुछ नहीं आया तो अफसोस होगा। इसलिये कम से कम एक परिच्छेद तो लिख लेना चाहिये। क्लोकों में गणना करने पर इस परिच्छेद मे प्रायः अठारह सौ श्लोक होंगे। पहिले तो चार पांच ही पृष्ठ होता रहा, किन्तु पीछे छ पृष्ठ का नियम कर लिया। इसके कारण एक एक दो दो बजे रात तक जागना पड़ा, और इस प्रकार पहिला परिच्छेद २३ अक्तूबर ग्यारह बजे रात के समाप्त हुआ।

× × ×

पहिले हम स्तूपों और मूर्तियों के भीतर तालपत्र की पेशियों के डालने की वात के सुनकर बहुत मुँ मलाने थे; किन्तु, स क्य मठ की हजारों तालपत्र की पुस्तकों की जो दशा हुई डसे देख कर कहना पड़ता है— बाहर रखकर पत्रों के फाड़ फाड़ परसादी बाँटने से तो उनका स्तूपों में डाल देना ही अच्छा है। भविष्य में कभी तो उनके मिलने की आशा है। स क्य के लह-खड़-छेन्-मों में आचार्य धर्म कीर्ति की एक मूर्ति है। पहिले धर्म वर्धन उसकी तसवीर खींचना चाहते थे; किन्तु, पीछे देखने पर मूर्ति बिल्कुल साधारण माछ्म हुई, और उन्होंने उस्म

ख्याल को छोड़ दिया। कहते हैं उस मूर्ति के भीतर धर्म कीर्ति का प्रधान प्रंथ प्रमाणवार्तिक रक्खा है।

फुन्-छोग्-फो-ब्रङ् के लामा के पता लगा था, गु-रिम्-ल-म-ल्ह-खङ् में बहुत सी तालपत्र की पुस्तकें हैं। एक ने तो बतलाया तीन बड़े बड़े टोकरें भरे हैं। खैर, इतना सुनने मात्र से तो हम फूले-न-समाते हो नहीं सकते थे। १५ श्रक्तूबर के। धर्म बर्धन जाकर तालपत्रों के तीन छोटे छोटे बग्डल लाये। कह रहे थे— इतनी अधिक धूल तो हमने श्रपनी जिन्दगी भर में नहीं देखी। हमारे पास श्राये बंडल भी काफी धूल रखते थे। देखने पर मालूम हुश्रा, सैकड़ों पुस्तकों के वह एक एक दे। दे। पत्रे हैं। सूची बनाना फजूल था।

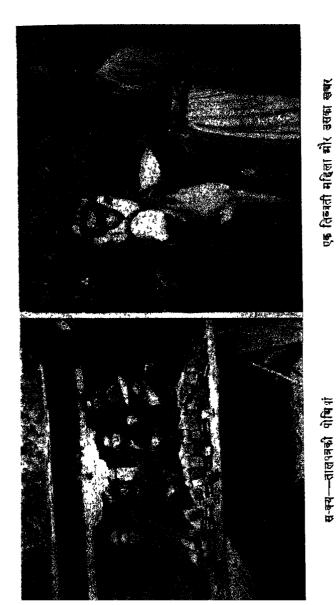
वाद में एकान्त मन से वार्तिकालंकार का लिखना जारी रहा। श्रठारह तारीख के। धर्म वर्धन ने वैशाली (बसाढ़, जि॰ मुजफरपुर) के कायस्थ पंडित गयाधर की मूर्ति की तस्वीर उतारी। पंडित गयाधर — जो श्राजकल यहाँ सिद्ध गयाधर कहे जाते हैं। ग्यारहवीं शताब्दी के उत्तरार्द्ध में भीट श्राये, श्रीर कितने ही वर्षों तक रहे थे। डेगि-मिलो-च ने इनकी सहायता से कुछ पुस्तको का श्रनुवाद किया था। इसके लिये उसने तीन सी तोला सोना बिदाई दी थी। सन्वय लामों की तांत्रिक गुरुपरम्परा मे होने से यहाँ उनकी मूर्ति रक्सी गई है। बसाढ़ में कुछ कायस्थ घर हैं या नहीं—

मैं नहीं कह सकता। पता लगाने पर शायद आज भी विहार में पंडित गयाधर के वंशज मिल जायें। पंडित गयाधर संस्कृत के विद्वान होते हुये प्राचीन हिन्दी के भी कवि थे। उनकी एक कविता पुस्तक का तन्-जुर में श्रनुवाद है।

१६ से १८ तारीख तक हमारे घर की मालिकन चम्-छुक्-कु-शो छे-रिक्-पल-मो (दीर्घायुश्री) लोकेश्वर का न्यू-ने व्रत कर रही थीं। यह वही व्रत है, जिसे मैंने भी अपनी पिछली यात्रा में शुरू किया था, किन्तु दोपहर भर की दंडवत में ही परेशान हो छोड़ दिया था। श्रीमती दीर्घायुश्री मेरी तरह श्रद्धाशून्य नहीं हैं। वह साल में ऐसे कितने ही न्यू-ने व्रत किया करती हैं। २० तारीख को मैंने एक गलती की। दीर्घायुश्री वहाँ बैठी थीं। वार्तिकालंकार लिखते समय कभी कभी काम की चीज आने पर मैं धर्मवर्धन से बात करने लगता था। इस वक्त वार्तिकालंकार की एक पंक्ति लिख रहा था—

''बालक्रीडामिव सकलमेव संसारसुखार्थ धर्म साधनसुत्प-इयतां।"

धर्म-साधनको बालक्रीडा से उपमा देने की बात मैं धर्म वर्धन से कह रहा था। बीच मे श्रीमती बोल उठी—क्या बात कही। अन्त में मुक्ते उनके न्यू-ने का उदाहरण देना पड़ा। मुक्ते अफसोस हुत्रा कि दीर्घायुश्री के हृद्य पर उन वाक्यों से आधात पहुँचा



स-क्य--तालपत्रकी पोष्टिगां

स-क्य--दीर्घायुश्री देवी (प्रष्ठ १२१)

स-क्य-- स्त कातना

होगा। तो भी दूसरे दिन मैंने देखा, वह उसे भूल गई था। तिब्बत की सारी यात्रा में श्रीमती दीर्घायुश्री और उनके पति कु-शो-डोङ्-यिग्-छेन्-पो से बढ़कर सहृदय व्यक्ति नहीं मिले । उनमें भी दोर्घायु-श्री का व्यवहार अत्यन्त मधुर था। वह हमारे खाने पीने की ओर बहुत ध्यान रखती थीं। वह कुछ पठित श्रीर श्रधिक संस्कृत तथा मेधाविनी महिला हैं। इस दम्पती को कोई सन्तान नहीं है। इस दिन न्यू-ने की चर्चा करते वक्त मैंने एक दृष्टान्त दिया-एक भद्र महिला ने न्यू-नेव्रत किया। नीसरे दिन पारना के लिये नौकरानी थुक्-पा (सूप) तय्यार करके लाई। शुक-पा में नमक थोड़ा कम था। मालिकन ने चस्वते ही नौकरानी के मुँह पर थप्पड़ मारा। बतात्रो, न्यू-ने का सारा पुराय चला गया या नहीं। दोघीयुश्री ने शांतिपूर्वक कहा-माग कहाँ, जरा सा डांटा तो। बात यह थी, कि हमारी चम -कु-शोने श्रपनी नौकरानी चक्-लाके साथ चस दिन पारण करते वक्त ऐसा ही व्यवहार किया था। जिसका कि मुभे जरा भी पतान था। लोग ऐसे ही सिद्ध होते होंगे न।

२३ श्रक्तूबर के वार्तिकालंकार के लिखने का काम समाप्त हो गया। २४ को वार्तिकालंकार के फोटो लिये। न लिखे परिच्छेद के दुहरे फोटो लिये। श्रीविलियम्सन (पोलिटिकल एजंट, शिकम) इस वर्षे सन्दय आये थे। साथ में उनकी पत्नी भी थीं। श्रीमती विलियम्सन के बारे में चाम्-कुशो दीर्घायुश्री का कहना था—क्या है, भिखमंगिन की तरह आई थी, न कानों में आभूषण और न कंठ में माला। मैंने, कहा—और न शरपर पै-गोर (धनुषाकार शिरोभूषण जो चाक् की बिलयम्सन से पिलते वक्त श्रीमती वहां न थीं। यदि फिर मिलने का मौका हुआ—तो श्रीमती विलियम्सन से कहूँगा—आप दूसरी वार भिखमंगिन के भेष में न जायें, अवश्य पै-गोर धारण करके जायें। और उसके लिये बालों को पहिले से बढ़ा रक्सें।

२५ तारीख को गु-रिम्-छ्-ल्ह-खड् के एक दर्ज न पुराने चित्रपटों का फोटो लिया। और श्राये हुये श्रादमी के साथ फुन-फोन्-छोग्-फो-श्रङ् के लिये चल दिया। लामा ने भारत श्राने की इच्छा प्रगट की, किन्तु, श्राना मुश्किल है। मैंने भारत के बौद्ध तीथों का रास्ता बतला दिया, श्रीर यह भी कह दिया—यदि पहिले से मुक्ते खबर मिलेगी, तो मैं साथ चलकर सभी पित्रत्र स्थानों के दिखलाऊँगा। उन्होंने ६ लकड़ी और दो पीतल की मूर्तियाँ प्रदान कीं। सूर्यास्त बाद हम स्थान पर लीटे। आज हमारे लिये मब्-जा (कु-शो डोड्-यिग्-छेन्-पो का गाँव) से

भोड़े आने वाले थे; किन्तु, न आये। अब कल भी प्रस्थान करने की भाशा नहीं रही।

दूसरे दिन इम फिर ग्य-ल्ह-खड़ गये, श्रौर वहाँ की बहुत सी भारतीय मूर्तियों के फोटो लिये । बोधगया मंदिर के पत्थर के नमूनों के भी फोटो लिये। आज शांम को घोड़े भी आगये।



चतुर्थ खण्ड

ञेनम् की ऋोर

२६ श्रक्टबर को सत्रहवें दिन स-क्य को श्राठ बजे सबेरे छोड़ा। यदि भोट में किसी स्थान को अफसोस के साथ छोड़ना पड़ा तो वह स-क्य ही है। यहाँ सबसे ऋधिक सहृद्य जन मिले । जिस दिन स-क्य श्राये थे तब से श्रब सर्दी श्रधिक बढ़ गई थो। रास्ते मे पानी की नालियाँ बर्फ हो गई थी। चड-मा (बीरी) की पत्तियाँ सूख गई थीं, श्रीर गिरने के लिये हवा के मोकों की प्रतीक्षा कर रही थीं। स-क्य-उपत्यका जो कभी हरे मखमल के फर्श के समान दिखाई पड़ती थी सभी घासें पीली हो गई थी। हमारे रास्ते से हट कर लाल-काली-सफेद खड़ी रेखाओं से अंकित कितने ही घर पड़े। कुछ उजड़े गाँवों की दूटी दीवारों को दाहने बायें छोड़ते हम जनशुन्य उपत्यका की ओर चढ़ने लगे। त्राखिरी दो मील छोड़ चढ़ाई त्रासान रही। इस जोत का नाम डोक्-मो-ला है। डोक् जंगली चॅंवरियों को कहते हैं, जिनका श्रव इधर नाम नहीं है। शायद पहले रहती होंगी । उतराई उतरकर हम पानी को धार के किनारे आये। इमने साथियों से कहा-यह गंगा-नदी का पानी है।

और यह है ही, क्योंकि इस धार का पानी कोसी से होकर गंगा में जाता है। डेढ़ बजे हम लोग छु-शोर-ग्य-पोन् गाँव में पहुँचे। यहाँ घोड़ों को चारा दिया गया, श्रौर हम लोगों ने चाय पी।

इस उपत्यका मे भी कितने ही मठों श्रीर बस्तियों के ध्वंसावशेष हैं। धार की दाहनी त्रोर थोड़ा सा ऊपर कितने स्तूप हैं श्रीर नीचे जाने पर दाहने तट पर हह-दोड़, गाँव है, यह कभी बड़ा गाँव था जिसके पास मे एक बड़ा मठ था। किन्तु श्रव कुछ ही घर बच रहे हैं। एक हमारा देश है, जहाँ लोगों को जोतने के लिए जमीन नहीं निल रही है, और एक यह देश है, जहाँ पहले के त्राबाद खेत छोड़ दिये गये। इसका कारण घर भर के लिये एक पत्नी की प्रथा के ऋतिरिक्त ऋधिक लोगों का साधु होना है। एक तरह कहा जा सकता है कि इतने गाँवों के उजाड़ने का दोष यहाँ के धर्म को है। बाई ओर हटकर आसाधारण ऊँची दीवारोवाला एक ध्वस्त गाँव दिखाई पड़ा। पूछने पर माल्यम हुआ कि पहले यहाँ मोन लोग रहते थे, जिन्हें राजा मि-वड्-तोब्-यस् (१७२७ ई०) ने उजाड़ दिया। सूर्यास्त के समय हम मब्-जा गाँव में पहुँचे। कु-शो-डोक्-्यग्-छेन्-पो के साले तथा श्रीमती दीर्घायुश्री के बड़े भाई कु-शो डोक्-ियग्-ला ने चाय से स्वागत किया। यह स्थान पन्द्रह हजार फ़ुट से ऊपर होने के कारण अधिक सर्द था, ऊपर से हवा चल रही थी।

दस वर्ष पहले के बने पद्मसंभव के मंदिर में हमारा आसन लगा। मंदिर साफ तथा सुन्दर रीति से चित्रित है।

२८ तारीख (श्रक्तूबर) को मब्-जा मे ही रहना था। हवा के तेज होने से बाहर निकलने की हिम्मत नहीं थी। कु-शा से बात करते वक्त मालूम हुआ कि स-क्य मठ के पास श्रव भी एक छोटा-सा राज्य है, जिसमें प्रायः दो सी गाँव श्रीर दो हजार घर हैं। इनके श्रतिरिक्त खम् प्रदेश मे भी कुछ मिलकियत है।

कु-शो-डोड-यिक्-छेन-पो को कोई सन्तान नहीं है, यह पहले कह आये हैं। ि ब्वत मे पुत्र न होने पर पुत्री के लिए घरजामाई (मग्-पा) लिया जा सकता है। कोई सन्तान न होने पर किसी दूसरे सम्बन्धी या प्रिय व्यक्ति को उत्तराधिकारी बना सकते हैं। इसी नियम के अनुआर कु-शो डोड- यिक् छेन-पो ने अपने साले को उत्तराधिकारी बनाया। किन्तु उनको भी कोई सन्तान नहीं। इसी बातचीत में हमने कु-शो से उत्तराधिकार के बारे मे पूछा। माल्यम हुआ, सम्पत्ति का स्वामी बड़ा लड़का होता है। छोटा लड़का यदि अलग शादी करे तो उसे खाने के लिए कुछ मिल जाता है, पूग बराबर का हिस्सा नहीं। लड़का न होने पर पुत्री मालिक होती है। उसके भी न होने पर किसी दूसरे को उत्तराधिकारी बना सकते हैं, किन्तु गाँव के मालिक का सहमत होना जरूरी है। सरकार के पास या स-क्य जैसे राज्य

के दक्तर में हर गाँव के प्रत्येक खेत का नाम (नंबर नहीं, क्योंकि यहाँ अभी तक नक्ष्शा नहीं बना) तथा परिमाण (खेत में बोये जाने वाले बीज के हिसाब से क्ष) श्रौर मालिक के घर का नाम लिखा रहता है। मालिक घर सममा जाता है, व्यक्ति नहीं। पुत्रों में खेत का बँटवारा न होने से यहाँ दाखिल खारिज का मगड़ा नहीं।

मब्-जा से तिक-रि तक के लिए ३३ साक-(प्रायः नौ रुपये) पर तीन खबर मिले, और २९ श्रक्तूबर को श्राठ बजे सबेरे हमने मब्-जा छोड़ा। यदापि हम नीचे की ओर जा रहे थे. ते। भी रास्ता समतल सा था। उपत्यका भी बहुत चौड़ी थी। उपत्यका के दाहने छोर पर एक योगिराज एकान्तवास कर रहे हैं। पाँच वर्ष से ये एक के।ठरी में बन्द हैं। सिर्फ एक छोटा सा छेद है, जिससे भक्त लोग हर तीसरे चौथे पानी, ईधन श्रीर का चीजें पहुँचा दिया करते हैं। जब तक सिद्ध न हो जायँगे तब तक बाहर नहीं निकलेंगे— यही उनकी प्रतिज्ञा है। एक गाँव के। पारकर हमारा रास्ता दाहिनी श्रोर के। मुड़ा। नीचे दूर तक नदी के बायें ओर छोन-दु का मठ है। किसी समय यह एक सुन्दर विशाल मठ था, किन्तु श्रव दो तीन देवालियों श्रीर कुछ स्तूपों को। छोड़कर बाक़ी ध्वस्त है। गये हैं। हमारा रास्ता

श्रु भारत में भी पहले यही क्रम था। पा। गांन ने ''तस्य वापः''— सूत्र से इसे प्रवट किया है!

विलकुल दाहिनी ओर मुड़ गया। श्रौर थेड़ा श्रागे नदी भी भूल भटक कर उधर ही चली श्राई। एक पहाड़ी की परिक्रमा कर हम नि-शा की उपत्यका में पहुँचे।

× × ×

आज दे। सप्ताह बाद बाक़ी यात्रा की त्रारम्भ करता हूँ। कारण इस वर्णन से ही मालूम हो जायगा।

३ नवम्बर को सबेरे ही चलना था; किन्तु घोड़े १० बजे से पहले नहीं आ सके। इस बीच मे मेजबान से तरह तरह की बातें होती रही। एक बात से तो वे बड़े चिकत और कुछ भयभीत-से हो गये, यद्यपि मेरे साथी धर्मवर्धन के। उस वक्त अपनी हँसी रोकनी मुश्किल हो रही थी।

गृहपित ने कहा—देखिए, पिछले साल (३ श्रप्रेल १९३३) हमारे च-मा-लोड-्मा (योरेस्ट) पर्वत पर कोई श्रॅंगरेज हवाई जहाज पर पहुँचा था । ये लोग किस वास्ते ऐसा करते हैं ?

मैंने कहा—वह संसार का सबसे ऊँचा पर्वत है, इस लिए उस पर पहुँच कर अपने नाम की श्रमर करने की सब्द्री इच्छा होती है।

उन्होंने देवी-देवताओं की नाराजगी की बात कही।

मैंने कहा—यहाँ देवी-देवता की नाराजगी की बात नहीं करनी है। वे तो बेचारे सहातुभूति के पात्र हैं। यदि इस प्रकार दो-चार बार जहाज उड़े तो उन्हें श्रपने स्थानों की छोड़कर भाग जाना पड़ेगा।

''क्यों और कहाँ ?''

"क्योंकि हवाई जहाज में लगनेवाले तेल (पेट्रोल) की गंध देवताओं के लिए भयंकर है। केायला-पानी श्रादि सभी कल में लगनेवाली चीजें उनके शत्रु हैं; किन्तु यह पेट्रोल तो जहर-हला-हल है। और मुमे तो तुम्हारे यहाँ के लिए ही नहीं, बल्कि धपने भारत से प्रवासित बहुत-से देवताश्रों-भूतों के लिए बहुत श्राफसोस है ?"

"सा, क्यों ?"

"जानते हो, जिस समय तुर्कों ने आकर भारत के पूजास्थानों को वर्बाद कर दिया उस वक्त भारत में लाखों देवता और
भूत भूखों मरने लगे। लोग बिल ही नहीं दे सकते थे। उस
समय एक भारतीय भूत जा तिब्बत में कई वर्ष से रह रहा
था, जन्मभूमि के देखने की इच्छा से भारत लौटा। वहाँ उसने
अपने जाति-वन्धुओं की फाकेकशी देखी। उसने उनसे कहा—
भाइयो! तिब्बत में वैसी मीठी मीठी बिल भेंट तो नहीं मिलती
किन्तु शाम-सवेरे प्रत्येक घर में हमारी जाति के लिए लाग सत्तू की
धूप देते हैं। कोई जातिभाई भूखा नहीं रह सकता। यह सुम
कर लाग आपस में सलाह करने लगे। अन्त में कुछ अत्यन्त
चटेतों को छोड़ कर सब उत्तराखंड की ओर चल पड़े। क्या

पूछते हो ? एक एक दिन में दस दस हजार भूत भारत से भोट की श्रोर चले।"

"द्स द्स हजार!"

"श्ररें। दस हजार से भी श्रिविक। सो वे बेचारे आज तक यहाँ शान्तिपूर्वक जीवन-यापन करते थे। वे तुम्हें सताते नहीं थे, श्रीर तुम उनका साग-सत्तू से सरकार करते रहे। भारत में जो भूत रह गये, पीछे रेल-माटर श्रादि के श्राने पर वे भी भारत से भागने लगे। यदि हवाई जहाज इधर आये तो यहाँ भी उनकी सौरियत न होगी।"

"ता कहाँ जायँगे ?"

"शायद चाङ्-थङ् (तिब्बत का उत्तरी जन-शून्य मैदान) में चले जांय । किन्तु वहां भी कितने दिन ठहरेंगे ? हवाई जहाजों के उधर भी कीन रोकेग। ?"

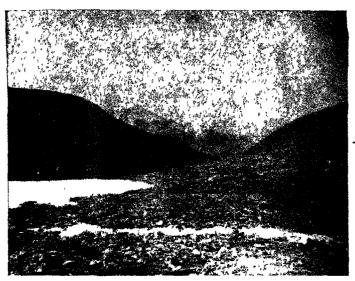
"श्रच्छा होगा, हम लोग बीमारी से बच जायँगे।"

"श्रौर तिब्बत के हजा़रों लामा जो भूखों मरने लगेगे। भूतों-देवताश्रों के भाग जाने पर उनके डर से होनेवाले पुरश्चरण, जप, पाठ श्रादि लामों से करवाकर कौन उन्हें दिल्लिणा देगा ?"

बेचारे गृहपित बड़ी चिन्ता मे पड़ गये। इसी बीच घोड़े वाले आ गये। यद्यपि घोड़े एक तरह से मालिक की बेगार में हमें मिल रहे थे, तो भी दाम काम में लोग उस्ताद थे। वहां से कुत्ती भर (तीन दिन) के लिये पहले तो उन्होंने भी घोड़ा ६४ सङ् (१७ रुपये के ऊपर) मांगे। मैं तो झुँमता गया। फिर उन्होंने ३२ सङ्कहे। अन्त में १६ सङ्पर फैसला हुआ। ग्यारह बजे हम किसी तरह रवाना हुए।

श्राज ६-७ मील श्रागे लड्-कोर में ही रहना था। घोड़े तेज मालूम होते थे। धर्मवर्धन का घोड़ा तो एक बार सड़ककर उन्हें बेरास्ते थोड़ी दूर खींच भी ले गया, लेकिन रास्ता मैदान का था। एक जगह पानी से ज़मीन में कीचड़ थी। हमारे घोड़े का पैर फिसल गया, और वह धीरे से ज़मीन पर आ बैठा। हमारे सारे कपड़ों पर कीचड़ पड़ गई। रास्ते में घोड़ेवालों ने अपने गाँव मे दो घएटे रोक रक्खा। जब चले तब हवा तेज और सामने की थी। सर्दी का क्या पूछना - प्रायः पनद्रह हजार फुट की ऊँचाई श्रीर नवम्बर के दिन । खैर, किसी तरह चार बजे लङ्-कोर् पहुँचे। लङ्-कार भारतीय सिद्ध फ-दम्-प-सङ् र्ग्य-स् का बहुत दिनों तक निवासस्थान रहा है। यहां रहकर उन्होंने कितनी ही पुस्तकें भी भोटभाषा में अनूदित की थी। यद्यपि किसी संस्कृत-पुस्तक की आशा तो न थी, तो भी वहां के पुराने मठ श्रीर उक्त सिद्ध की मृति के देखने की बहुत इच्छा थी ! सामान गांव के वैदा के घर में रक्खा गया, और हम एक साथी को लेकर मन्दिर में पहुँचे । पुजारी के कुछ देर बाद आने पर भीतर गये । विहार और उसके बनाने का ढङ्क पुराना है। बड़े और अँधेरे सभा-मएडप के भीतर गर्भ-मन्दिर है। सभा-

मग्हप की एक तरफ पुराने इस्तलिखित कन्-जुर की पुस्तके ईंटों की छल्ली की भांति रक्खो गई हैं। गर्भगृह में प्रधान मूर्ति फ-दम-पा की है। साथ ही तीन-चार पीतल की सुन्दर मृर्तियाँ हैं, जो बनावट से भारतीय जान पड़ती हैं। प्रकाश की अल्पता और पुजारी के रूखेपन से फोटो नहीं ले सके। कल सबेरे चलने का निरुचय कर सा गये । रात की साथियों की श्रावाज से आँख खुल गई। वे घोड़ों के कस रहे थे। सममा, समय हो गया होगा। सब ठीक होने पर घड़ी देखी! श्रभी तो ढाई ही बजे थे। हमने कहा, अभी रात तीन घंटे से अधिक है। थोड़ी देर वे चुप रहे। किन्तु वहाँ घड़ी की बात कौन मानता है ? अन्त में सवा तीन बजे ही हमें चलने पर मजबूर होना पड़ा। एक ओर श्रॅंधेरे में इस निर्जन रास्ते में चारों का भय था, और दूसरी श्रोर क्रेंच-नीचे और संकीर्ण रास्ते में ठेकर खाकर पचीस पचास हाथ नीचे गिरने का डर था तो भी सेाचते थे, अधिक दिन चढने पर हवा के तेज होने से ऊपर ठिट्टरना पड़ेगा । धर्मवर्धन ते। पहले से ही सवार है। गये, किन्तु हम संकीर्ण पहाड़ी घुमाव के डर से कुछ देर पैदल चले। थोड़ी देर घोड़े पर चढने के बाद फिर हमें उतर कर ही उजाला होने तक चलना पड़ा। हवा तेज तथा हड्डी के। बेधकर निकल जानेवाली थी। किसी तरह कॉंपते-कॉपते हम आगे बढ़ रहे थे। साढ़े आठ बजे तक चलने के बाद एक चट्टान की ओट में खूब ओड़ना ओड़ कर घंटे भा विश्वास





क्रवर—थोट-ला—बर्फीली नदी चीचे—कोट-कोट-कोट-कोटक (क्यू १२६)





ऊश्र—थोड-ला—जोतवर (पृ० १३३) ^{क्}नीचे—तिङ्-गे (पृ० १२७)

के लिए पड़ रहे। अन्त में साड़े बारह बजे थाड़ ला नात के अपर पहुँचे। आज बादल नहीं था, इससे दिल बहुत मजबूत था। थाड़ ला पर बर्फ पड़ने पर कितनी ही बार यात्रियों के। अपनी जान से हाथ धोना पड़ता है—विशेषकर जाड़े के दिनों में।

तीन मील के क़रीब उतरने पर नीचे के गाँववालों की उदा-रता से बने एक छोटे टिकाव पर हमारे साथी फिर कुछ खाने-पीने के लिए ठहर गये। आड़ में आकर हम थे।ड़ी देर के लिए ठंडी हवा के भोकों से बच गये। बर्फ पड़ते वक्त ते। यह स्थान कितने ही बटे।हियों की जान बचाता होगा।

बहुत काफी उतराई उतर कर अन्त में अँधेरा होते वक्त थु-लुङ्गाँव में पहुँचे। पिछली यात्रा में भी इस गाँव में मैं ठहर चुका था। किन्तु उस समय का ठहरना अपने स्वर्गीय मित्र सुमतिप्रज्ञ के परिचय से हुआ था। कई घरों में पूछने पर हम दो आदमियों के लिए जगह मिल रही थी, किन्तु हमें अपने तीन घोड़ेवालों को भी ते। साथ रखना था। आखिर एक ग़रीब आदमी हमें अपने घर ले गया। जगह जैसी उसके पास थी, प्रदान की। चूल्हे के पास आसन लगा। आज कुछ बुखार हो। भाया था। इसलिए हमारी इच्छा तो पड़ रहने की थी, तो भी उसके लिए काफी इन्तिजार करना पड़ा। घरवालों को तीन सेर चावल और काफी चाय देकर हमने अपनी उदारता प्रकट की। वस्तुतः तो अब इन चीजों की दुष्पाप्यता और आव- श्यकता कम होती जा रही थी। इसलिए हम अपने बोमे की हलका करना चाहते थे।

५ नवम्बर की जब हम चलने की तैयार हुए तब हमें ञी-नम् (कुत्ती) के लिए नये तीन घोड़े मिले। साथियों ने गाँववालों से ऐसा इन्तिजाम कर लिया था। उसी दिन जो नम पहुँच जाने की लालका में बिना जल-पान के ही चल पड़े। पानी की धारें जमी हुई थी, जिन पर चलने से घोड़े कितनी बार इनकार कर दंते थे। वस्तुतः बर्फ जमे पानी पर चलना शीशे पर चलने की भाँति ही खतरनाक है। कहीं कहीं तो हमारे साथ जानेवाले का धूल बटार कर वर्फ पर विखेरना पड़ा। सर्दी की इस विशेषता के अतिरिक्त रास्ता वही था जिसे पाँच वर्ष पहले हमने पार किया था। नदी के वाये रास्ते भर तो कोई वैसी बात न हुई। हम साथी के। छोड़कर घोड़ो के। जल्दी हाँकते आगे बढ़ आये थे। किन्तु जहाँ रास्ता नदी पार हो दाहने से चला, कठिनाई बढ़नी शुरू हुई। यहाँ के चार पाँच मोल रास्ते की पिछली यात्रा में हमने नहीं काटा था। जो-नम् तक के अन्तिम पाँच मील की यद्यपि पिछली बार भी मैने पीठ पर बोम लादे पार किया था, किन्तु यात्रा करने के वर्षों बाद वर्णन लिखते समय उस कठिनाई की भूल गया था। अब की बार दी-तीन जगह उतरते वक्तृ ता रोंगटे खड़े हो गये। एक जगह की उतराई के बारे में ता मुक्ते, डर होने लगा कि घोड़ा पुस्तकों की लादे इस रास्ते से

कैसे उतर सकेगा। और श्राखिरी तीन मील ते हमें घोड़े से बिलकुल उतर जाना पड़ा। सारी परेशानी भूल गई, जब हम पहाड़ की बाँही पार हो दूसरी श्रोर श्राये श्रोर को-नम् हमें सामने दिखाई पड़ा। कहाँ, पिछली यात्रा में—"कहाँ" पूछ देने बर तालू सूखने लगता था, और कहाँ श्राज निघड़क श्रापने के भारतीय बताया जारहा था।

चार बजे को-नम् में पहुँचे। ने-बु-तक् के ची-ला के लिए तिक्-िर से चिट्ठी लाये थे, किन्तु उनका दिया स्थान प्रतिकृत पद रहा था। पूछने पर ल्हासा के किसी व्यापारी की दूकान भी यहाँ न मिली। अन्त मे पाटन (नेपाल) के साहु जोगमान् से भेंट हुई, और उन्होंने अपनी एक खाली दूकान का उपरी कोठा हमे प्रदान किया। दूसरी चिन्ता थी हमें ल्हासा से लाये छु-सिन्-स्या के पिस्तौल को जिम्मे लगाने की पिस्तौल तिब्बत की यात्रा मे आवश्यक चीज है, इसलिए धर्मवर्धन उसे यहाँ तक लाये थे किन्तु अब वह गोर्खासीमा मे जा नहीं सकता था। जोगमान साहु ने इसकी भी जिम्मेदारी अपने उत्पर ले ली और उस रात हम खूब आनन्द से पैर पसार कर सो रहे।

बुखार पीछा नहीं छोड़ रहा था, इसलिए हमें जल्दी पड़ रही थी। ६ नवम्बर की सबेरे उठे। देखा, सब जगह छै चांगुल मोटी बर्फ की चादर बिछ गई है। सबेरे भी बर्फ पड़ ही रही थीं,। उस दिन दिन भर यही हालत रही । हम चाहते थे कि एक दिन रहकर अपने सब कपड़ों को धुलवा लें। लेकिन अब उसकी सम्भावना न थी। सन्क्य से मिली तेरह मूर्तियाँ (६ लकड़ी की, ७ पीतल की) और एक तालपत्र पोथी के बारे में दिनकत यह थीं कि नेपाल-सरकार ने देश से बाहर (विशेषकर भारत की ओर) मूर्ति, पुस्तक आदि ले जाना निषद्ध कर दिया था। इसलिए बिना पहिले से प्रबन्ध किये इन चीजों को नेपाल ले जाने पर नीचे जाते वक्त वह नेपाल की नहीं है, इसका क्या प्रमाण होगा। इसीलिए हम चाहते थे कि कुत्ती के नेपाली प्रतिनिधि (डीठा) को दिखा कर एक पत्र ले लें। डीठा सज्जन है। उन्होंने चीजें देख ली, किन्तु चिट्ठी के बारे मे कहा कि हम भन्सार (कस्टम्-विभाग के मुख्य कार्यालय) को चिट्ठी लिख देंगे। नेपाल मे लोगों को हर बात मे बहुत सावधानी रखनी पहनी है। इसलिए बेचारों को वैसा करना उचित ही था।

उस दिन दीवाली थी। दिन भर हमने ज्वर के कारण उपवास किया था। शाम को साहु जोगमान का बार बार आग्रह घर मे श्राकर खाने के लिए देखकर भी हम न सममें कि श्राज कोई विशेष दिन है। बाहर निकल कर देखा तो जगह जगह नेपालियों के घरों पर बहुत से दीपक जल रहे थे। भोजन करने की इच्छा तो न थी, किन्तु श्रव तो कल से पैदल चलना था, इसिलए जैसे हो, दो कीर भीतर रखने में ही कुशल था। भोजन में कई तरह के मांस और तरकारियाँ थीं, जिन्हें चूरे के साथ खाना था।

रात को यह सोचकर बहुत सन्तोष हो रहा था कि कल यहाँ से प्रस्थान करें ग्रें। तीन बोक्ता ढोनेवालों के। नेपाल तक के लिए तेरह तेरह मुहर (५ रुपये से कुछ अधिक) पर ठोक किया।

७ को सबेरे आकर भारवाहकों ने सामान बाँघ लिया। कहा, हम कुछ खा पीकर चलेंगे। उनके इस कहने पर विद्वासकर हम दे नों ग्यारह बजे चल पड़े । जब तक हम पहाड़ की मोड़ से घूम कर दूसरी ओर नहीं आये तब तक हमारे चारो ओर बर्फ ही बर्फ थी। बादल था, किन्तु नीचे जाने के कारण हमें बर्फ पड़ने कः उतना डर नहीं था। अपनी पहली यात्रा में हम इसी रास्ते से गुजरे थे, ते। भी यात्रा के। वर्ष भर बाद लिखने से वे ृिठिनाइयाँ मन से दूर हो गई थीं। अब की यात्रा की स्मृति ताजी रहने के साथ लिखने से इसमे कुछ अति-शयोक्ति-सी मालूम होगी, 'केन्तु है वह विलकुल सच । हमें आज छु -कम् (या छक-सम्) पहुँचना था। सबसे कठिन रास्ता छक-सम् से नीचे डाम् तक है। उसके बाद आज का रास्ता, और नंबर डाम् से सीमावाले पुल तक के रास्ते का है। उतराई कितनी ही जगह बहुत मुश्किल थी। इधर बीती बरसात के पानी ने भी कितनी ही जगह रास्ते के। वहा दिया था। बीच में एक-श्राध बार बनारसी रामदाने जैसी बर्फ भी पड़ी। ढाई बजे हम छक्-सम् पहुँच गये। यहाँ गर्म पानी के सोते में स्नान करना था। दे घंटा इन्तिजार करने पर देखा, भारवाहवों का कहीं पता नहीं। अन्त में बिना साबुन के ही जाकर देर तक स्नान किया। ढाई महीने की जमी मैल के उतर जाने से चित्त का प्रसन्न होना सर्वथा स्वाभाविक था।

शाम हो रही थी, लेकिन आदिमयों के आने का कोई पता नहीं। दिल विश्वास करने की नहीं मानता था कि हमारे ओढ़ने- बिछीने की लिये वे लीग भाज नहीं आयेंगे। गूर्यास्त हो गया। जँवेरा हो चला। अब विश्वास हो गया, आण्ज नहीं आयेंगे। जरा जरा-सी गल्ती के लिए भोटवासियों के, कीसना और बात है, किन्तु ऐसे दोष और जगह भी पाय जिते हैं। अपरिचित स्थान में जाने पर भारत में भी ऐसे वेपरवा आइमी मिल सकते हैं। प्रश्न था, हम लोग देह पर के कपड़ों के ही लेकर चले आये थे, अब रात की सर्दी का क्या इन्तिज़ांम हो। संयोग से हमारे निवास में एक और आदमी ठहरा था, जो जे-नम के एक साहु का गहा-तिकया-रजाई सब लिये जा रहा था। हमने जब घरवाले से रात की धूनी के लिए लकड़ी माँगी तब उस आदमी ने अपने साहु के विस्तरे के देने का प्रस्ताव किया।

धर्मवर्धन को घरबाले ने कुछ कपड़े दे दिये। इस प्रकार रात भर ठिठुरने से जान बची। साथ ही यह भी शिचा मिली कि आस्मियों को चलाकर स्थान छोड़ना चाहिए।

आज आठ नवम्बर था। सोचने लगा. श्रादमी दस बजे तो जरूर पहुँच जायेंगे। शायद वे रास्ते में ठहर गये होंगे। दोपहर तक प्रतीचा करते रहे। अब तक चे-नम् से चले कितने ही आदमी पहुँच गये । मार्द्धम हुआ, उन्होंने हमारे आदिमयों को रास्ते में कहीं नहीं देखा। डरने लगे, कहीं आज भी न आवें। खाने-पाने की चीजें भी हमारे पास न थीं। हम घरवाले से कछ चीजें उधार लेकर खा रहे थे। ओढने-विद्यौने की समस्या कल जैसी ही थो। अन्त में धर्म वर्धन बो-नम की त्रोर जाने को तैयार हुए। बारह बजे वे उधर गये, और हम एक चट्टान पर बैठ उस मार्ग-द्वार की त्र्योर देखने लगे, जो ऊपर को त्र्योर रास्ते पर बना था। श्राज भी गर्म पानी में डट कर स्नान हुत्रा था। ३ बजे दिन को विस्तरा देनेवाला श्रादमो सबेरे बो-नम् जाकर लौट श्राया। उसने कहा - आदमी आज भी नहीं आयेगे। निराश हो गये। किन्तु सूर्यास्त के साथ देखा, लोग आ रहे है। धर्मवर्धन को ब -नम् के पास तक जाना पड़ा.।

११ नवम्बर की तैयारी करते करते १० बज गये। आज आदिमियों के चल देने ही पर चले। दूध का जला छाछ की भी फूँक कर पीता है। छक-सम् बस्ती के आँख की आड़ में होते ही रास्ते की कठिनाई मालूम होने लगी। वैसे तो बो-नम् से ४-५ मील चतरते ही बृज्ञ मिलने लगे।

पंचम खण्ड

नेपाल की ऋोर

छक्-सम के आस-पास के पहाड़ जंगलों से भरे हैं और आज (९ नवम्बर) का जंगल और भी घना था। चारों ओर छोटे छोटे बाँ सों की भरमार थी। शाम तक हमें उसी नदी के नौ पुल इघर से उधर पार करने पड़े। पिछली यात्रा में जिस गाँव में एक रात ठहरे थे, वहाँ अब की पेट भर छाछ पी। पिछली बार इक पा लामा ने जिस नये घर मे जल-स्रोत निकल आने के लिए वरदान दिया था उसकी अब दा-ढाई हाथ की दीवारें ही बाक़ी रह गई थी। घरवाले कहाँ गये, इसका पता नहीं।

जिस वक्त हम डाम् गाँव में पहुँचे, अभी घंटा भर दिन बाकी था। डाम् पहुँचने से तीन मील पूर्व ही देवदार कटिबंध समाप्त हो गया था। एक अच्छा घर टिकने के। मिला। पता लगा, हमारे पुराने परिचित अ-शङ् ङ्-वङ् सब छोड़-छाड़ अब के-रोङ् से ज्ञान-ध्यान के लिए बैठ गये है।

१० नवम्बर के ि फिर श्रादिमयों ने देर करके वही समय कर दिया श्रौर दस बजे चले। श्रपने पूर्व-परिचित जंजीरों के पुल को पार किया। धर्मवर्धन हमसे भी श्रिधक ढर रहे थे। श्रागे सीमावाले पुल तक रास्ता कई जगह बुरी तरह बिगड़ा



बीतारा—नेपाली घर (प्रष्ठ १४४)

क्रोक्-सम्बाद्वार (प्रष्ठ १३७)

हुआ था। पुल भी पहली जगह से हट कर बना था। पार होते ही हम नैपाली सीमा में पहुँच गये। इधर का रास्ता अच्छा है। १९२९-३० ईसवी में नैपाल-मोट की जो तनातनी हुई थी उसका एक फल यह भी हुआ कि यह सड़क बन गई। हमने सोचा, जल्दी जल्दी चलें त्रागे फौजी चौकी पर पहुँच जायँ, जिसमें त्रादमियों के त्राने तक नाम-गाँव लिखवाकर छुट्टी पा लें। हम वहाँ १२ बजे पहुँचे। प्रधान ऋफसर नैपाल गये हुए थे। दो छोटे अफसर भी मौजूद न थे। सिर्फ एक बूढ़े सूबेदार थे, जा 'मधेस' के आद्मी को छोड़ने में डग्ते थे। उन्होंने दो बजे तक हमें वहीं बैठा रक्खा। जब हमने खाने-पीने की आवश्यकता बतलाई तब कहा - उपग्वाले बगुल के गाँव में चाय-पानी कीजिए। यदि हमारा साथी अफसर जिसको श्राज यहाँ पहुँचना जरूरी है, आ गया तो उसकी सलाह से जाने देंगे। चाय-पानी श्रौर दो घंटे के विश्राम के बाद श्रादमी भेजा। माछूम हुआ, उक्त श्रफसर श्रा गया है। बहीदार (यही उस श्रफसर का पद था) अधिक संस्कृत और मधुर स्वभाव के मिले। उन्होंने हमारे दोनों सन्दूक खुलवा कर देखे तो, किन्तु श्रौर दिक्त नहीं पैदा की। छुट्टी पाते ही हम तातपानी के लिए चल दिये, जो २-३ मील ही नीचे था। यही राज्य का चुंगीघर है। बक्सों के स्रोलने का अयधिक आपह तो नहीं था, किन्तु हम आपनी मूर्तियों को दिखला देना चाहते थे। एक अर्घ नेवार सज्जन

लक्-पा के घर स्थान मिला। हमने पूछा—क्या आप नेवार हैं ? इत्तर मिला—हाँ, खचरा नेवार। आसन ठीक-ठाक कर लेने पर गर्म पानी के चश्मे मे आज साजुन के साथ स्नान हुआ।

११ नवम्बर की चलने से पूर्व हमने अपने आदमियों के अगुत्रा सिंहमान से कह दिया था नीचे के रास्ते चलना है, उत्पर के रास्ते में चढ़ाई कठिन होने से हमे बहुत तकलीफ़ होगी। कुछ श्रानाकानी के साथ उसने बात स्वीकार कर ली श्रीर हमें विश्वास हो गया, वह दूसरा वात न करेगा। एक जगह देखा, भरवाहक बड़े रास्ते को छोड़ नीचे के छोटे रास्ते को पकड़ रहे है। थोड़ा उतरकर हम जंजीर के भूले के पास पहुँचे। श्रब माऌ्म हुआ, हमारे तिब्बती साथी —धर्मवर्धन बड़े रास्ते पर बढ़े जा रहे हैं। साथियो ने आगे बढ़कर सीटी बजाई। एक बटोही से भी उन्हें लौटाने के लिए कहा। हमें इसके लिए एक घंटा वहीं ठहरना पड़ा तब दो-तीन मील का चक्कर काटकर वे हमारे पास पहुँचे। भूला पार हुए। धीरे धीरे उत्पर की ओर चलने लगे। माछ्म हुआ, हम तो बित्ता सवा बित्ता की पगडंडो पर चल रहे हैं। कुछ श्रीर चलने पर चढ़ाई कठिन हो गई। कहीं कही बाईं श्रोर पगडंडी के नीचे ही चालीस चालीस, पचास पचास हाथ नीचा खडू था। अब तो चढ़ाई से जितना शरोर को कष्टन था, उतना दु:ख मन को श्रिधिक सावधानी रखने के कारण हो रहा था। सिंहमान को बहुत फटकारा, किन्तु अब दूसरा चारा क्या

था। उतार और एक नाले को पार कर चढ़ाई अत्यन्त कठिन मिली। आखिर सूर्यास्त तक हम छङ्-चिङ्के डॉ डे पर पहुंच गये। एक घर के बाहरी बरामदे में जगह मिली।

१२ नवम्बर को नौ बजे रवाना हुए। रास्ता उतार काथा, श्रौर कितने ही स्थानों पर बहुत कठिन था। बहुत देर तक उतरने पर एक छोटे-से पुल से एक छोटी नदी पार की । फिर चढ़ाई शुरू हुई । रास्ते पर एक सिसकती माणी मिली । हमने पीपल के नीचे विश्राम किया। फिर गोम्-थङ्गाँव में पहुँचे। यहीं सदर रास्ता आ मिलता है। श्राज सवेरे कुछ खाया न था। ढूँढ़-ढाँढ़-कर दूध लाया गया, किन्तु आग पर रखते ही फट गया। इताश हो चल दिये। श्रव हम श्रागे चले-इस खयाल से कि श्रागे कहीं मुख-यात्रा है। । रास्ता अच्छा सुसंस्कृत था। खेतों श्रीर गाँवों से होते हुए हम आगे बढ़ रहे थे। अब हम भैंसें के देश में पहंच गये थे, इसलिए यह कहने की आवश्यकता नहीं कि हम काफी गर्मी महसूस कर रहे थे। दो-ढाई घंटे की चढ़ाई के बाद हम जोत् पर पहुँचे । यहाँ दो-तीन घर हैं । किर उतरने लगे । कल तक हम अपने पुराने रास्ते पर आये थे, किन्तु आज रास्ता नया था। हम समभ रहे थे, आगे कही द्कान मिलेगी । भूख जोर की लग रही थी। किन्तु ४॥ बजे यक ला-कोट में जाकर दो दुटपुँ जिया दूकाने मिलीं। बड़े यत के बाद थे।ड़ी मिश्री और डंडे का पीटा चूरा प्राप्त हुआ। देर होने पर डर लगने

लगा कहीं आज भी साथी पीछे ही न रह जायँ, किन्तु आज धर्मवर्धन उनके साथ थे। रात की यहीं पासल (पर्यशाला) में ठहरे।

१२ नवम्बर को इमारे साथी सुर्योदय के साथ चलने के लिए तैयार हो गये। घर छोड़ते ही हम दोनो आगे हो लिए। रास्ता विशेष उतार का था, किन्तु सड़क अच्छी होने से कोई तकलीफ नहीं थी। रास्ते मे एक चश्मे पर हाथ-मुँह धोये। माॡम हुत्रा, जलवीरा का बाजार करीब है। वाजार मे १४-१५ दूकानें थीं श्रौर कपड़े श्रौर दूसरी बहुत-सी चीजें विकती थीं। बहुत खेाजने पर भी हमे कोई फल नहीं भिल सका। कितनी ही देर की इन्तजारी के वाद साथी त्राये। मालूम हुत्रा, उनके परिचित दूकानदार की दूकान कुछ और नीचे चलकर है। एक लकड़ी का पुल पार कर नये ढंग के बने मूले के पुल से नदी के पार हुए परिचित दूकानदार के यहाँ ऋधिक ऋनुकूलता मिली। इधर कई दिन से हमने मांस धर्मवर्धन के लिए छे। इसका था। आज यहाँ त्राग की भूनो सूखो मछलियाँ दिखलाई पड़ीं। सालिक भोजन खाये कई दिन हो गये थे। दो रूपये की खरीद कर रास्ते के लिए रख ली गईं। साथी भात बनाने लगे, और हमने फलों की खे।ज शुरू की । कुछ पके केले मिले, और कुछ मिठाई भी प्राप्त हुई।

भोजनोपरान्त बारह बजे हम रवाना हुए। रास्ता चढ़ाई का

था। पीछे थे। इा-सा उतार उतरकर फिर शाम तक चढ़ाई ही चढ़ाई रही, रास्ते में थकावट तो माछूम हुई, किन्तु शाम को चौतरा पहुंचने पर वह बस भूल गई। चौतरा पहाडी डाँड़े पर बसा हुआ है। बड़े हाकिम का निवासस्थान तथा एक जिले का हेडकार्टर होने से बस्ती अच्छी है। आरम्भ में सैनिक महत्त्व के ही कारण वह ऊँची पहाड़ी रीढ़ आबाद की गई होगी। बड़े हाकिम की कोठी बस्ती से कुछ हट कर थी। पिछले भूकम्प से यहाँ के घरों के। बहुत अधिक क्षति नहीं हुई है। थे। इनिसी पूछ-ताझ के बाद रहने के। स्थान मिल गया। लोग धर्मवर्धन के साथ हमें भी भोटिया बना रहे थे, यद्यपि सिर से पैर तक कोई भोटिया चीज हमारे पास नहीं थी।

१४ तारीख कें। हमारें साथी श्रपने घर पहुँचनेवाले थे, इसलिए हम उन्हें छे। इ. आगे बढ़ें। शुरू से ही उतार शुरू हे। गया। कुछ दूर चलने के बाद हम धर्मवर्धन से भी श्रागे बढ़ गये। बहुत दूर निकलने पर भय लगने लगा, कहीं धर्म- वर्धन दूसरा रास्ता न पकड़ लें। भाषा न जानने से फिर बहुत मुद्दिकल में पड़ जाना होगा! नीचे जाकर १॥ घंटे की प्रतीक्षा के बाद वे आये। आदिमयों के लिए थोड़ा श्रीर इन्तजार किया। किन्तु उनका अभी पता तक न था। सोचा, उतार खत्म कर ठहरेंगे। नीचे पहुँच एक पीपल के नीचे हाथ का तिकया बना लेट गये। शारीर में ज्वर था। संभवतः नींद भी आ गई थी।

खड़ां देर के बाद साथी आये। कजा पुल पार हो साथियों ने धर्म वर्धन के लिए कुछ खाने की पकाया। हमारी बिल कुल ही इच्छा न थी। कुछ दूर चढ़कर थोड़ी देर विश्राम कर हम सि-पा गाँव में पहुँचे। साथियों के घर कुछ हट हटकर थे, इसलिए वे अपने एक मित्र नेवार के घर में ले गये। पास में पपीते के कितने ही वृक्ष थे, जिन पर फल भी लगे थे। यहाँ के लोग पपीते की मेवा कहते हैं। भारत में भी कहीं कहीं रड-मेवा कहा जाता है। कहने पर दो फल लाये गये, जो पक्वप्राय थे। एक स्त्रीने कहा—हाँ, यह तो मेवा है, देशताओं के चढ़ाने के लिए। वस्तुतः देवभोग के खाने का हमें कोई अधिकार नथा। कहने पर दूध भी मिल गया, और इस प्रकार दूध-भात का भोजन हुआ।

१५ नवस्वर को भोजन करके नौ बजे ही चले! सड़क उत्पर
से जा रही थी, जिसके लिए हमें खड़ी चढ़ाई चढ़नी पड़ी।
धर्म वर्धन को साथियों के साथ श्राने के लिए कह कर हम श्रागे
बढ़े। सि-पा में राज्य की श्रोर से सहायता प्राप्त एक संस्कृत
पाठशाला है। यहाँ कुछ घर ब्राह्मणों के भी हैं। तीन मील के
करीब हमारा रास्ता मीठी चढ़ाई का था, फिर उतार शुरू हुआ।
११ बजे हम इन्द्रावती (कोसी की शाखा) के तट पर पहुँचे।
जब दो घंटे के इन्तिजार के बाद भी साथी न श्राये तब पीपल
की छाँह छोड़ पाड़ी के तट पर पड़ी मल्लाह की मोपड़ी में

पहुँचे। नदी का पाट भारी था और पानी भी अधिक था। पुल बहुद्रव्यसाध्य होने से यहाँ खोखले वृक्ष के तने की दो नावें रहती हैं। आध घंटा और इन्तिजार करने । पर साथी आये। और नैपाली साढ़े पाँच आना देकर हम नदी के पार हुए। इस पार दूर तक धान के खंत थे, जिनकी कटाई हो। रही थी। चौतरा के कुछ उपर से ही धान अच्छी जाति के बोये जाते हैं। थोड़ी चढ़ाई चढ़कर घंटे भर विश्राम किया। फिर उपर चढ़ने लगे। राम्ते में कितने ही गाँव मिले, जिनमें कुछ भूकम्प-ध्वस्त घर दिखाई पड़े। सूर्यास्त के बाद हम देवपुर की एक दूकान में पहुँचे, जिसका मालिक हमारे साथियों का परिचित था। यहीं पास की पान्थशाला में आज विश्राम करने की ठहरी।

१६ नवम्बर को हमारे जोर देने पर बिना खाये ही कूच बोला गया। हमने सममा था, कल ही चढ़ाई समाप्त हो गई। किन्तु चढ़ाई तो वस्तुतः आज थी। यदि सड़क बनी न होती तो यह रास्ता बहुत कठिन होता। यह नाल् दोम् (चीसपानी का डाँड़ा बहुत ऊँचा है। सात हज़ार फुट से क्या कम होगा! साथियों को छोड़ हम आगे बढ़ गये। डाँड़ा पार हो दो घंटे साथियों के इन्तिजार में बैठना पड़ा। यहाँ से दो-तीन मील ऊपर नैपालशासक-वंश के किसी व्यक्ति का भीष्म-निवास दिखाई पड़ रहा था। साथियों के आने पर हम उत्तरने लगे। साखू अभी ३-४ मील

था, किन्तु साथियो ने खाना बनाना द्वय 🏰ग्रु। हम दोनों आगे

बढ़ चले, बारह बजे के बाद हम साखू पहुँचे। यह एक अच्छा सा क्रस्वा है। पिछले भूकम्प से इसे भी बहुत क्षिति हुई है। क्रस्वा देखने के बाद हमने एक हलवाई की दूकान पर नैपाली श्रठारह श्राने की पृड़ी-मिठाई खाई। साखु से थोड़ी ही दूर नीचे जाने पर मोटर की सड़क श्रागई। धर्मवर्धन मोटर देखकर बहुत खुश हुए। यह सड़क नई है, श्रावश्यक स्थानों पर बड़े पुल भी बने हुए हैं, किन्तु खेतो मे इस पार से उस पार पानी ले जाने के लिए पुख्ता पुलिया कही नहीं है, इसलिए सड़क कितनी ही जगह काट दी गई जिससे रास्ता खराब हो गया है। सूर्यास्त के समय हम दोनो बौधा पहुँचे। काठमांडू के लिए श्रभी दोनतीन मील जाना था, साथो भी नहीं हुआ। चीनी लामा पुर्यविश्व ने देखते ही पहचान लिया।

१७ नवम्बर की संबरे ही काठमांडू की चले। बौधा के पुराने स्तूप की भूकम्प से कोई चित नहीं हुई थी और आस-पास के बहुत-से मकान भी बच गये थे। जहाँ विहार के भूकम्पध्वस्त शहरों में नये और लकड़ी के ढाँचेवाले मकानों की छोड़कर बाक़ी की प्रायः एक-सी हानि पहुँची थी, वहाँ नैपाल पहुँचे थे, इसलिए बौधा में ही आज रहने का निश्चय में कहीं कही पुराने मकान अक्षुएए। रह गये हैं, और कहीं मुहहे का मुहहा साफ हो गया है। इसका कारए। शायद नीचे की मूम की कर. हो। भूकम्प हुए अब ग्यारह महीने होने

को आये, किन्तु अब भी बहुत-से लोग अपने मकानों को नहीं बना सके। कितनों ने सिर्फ रहने भर का बन्दोबस्त कर लिया है। सरकार ने पुनर्निर्माण के लिए अलग एक विभाग खोल दिया है। राजपरिवार के चन्दे से सहायता की मद में चौदह-पन्द्रह लाख रुपये जमा हो गये थे। लेकिन देखते हैं, नये मकानों के बनाने में लोगों ने भूकम्प से कोई सबक नहीं सीखा। उन्होंने देखा है, लकड़ी का ढाँचा रखकर बनाये मकान अधिक मजबूत साबित हुए हैं, तो भी केवल ईंटों के मकान धड़ाधड़ बनाये जा रहे हैं। मेहराब का भी पहले की तरह खुलकर इस्तेमाल हो रहा है। सोच रहे होंगे, अब तो सौ वर्ष बाद न आयेगा!

श्रीधर्ममान साहु (छु-सिं-स्या के स्वामी) का मकान काठमांडू के भीतर ४० तन्-ला-छी मुहल्ले में है। वे प्रसिद्ध पुरुष हैं, इसलिए उनके घर के मिलने में दिक्कत न हुई। पहले उनके जिस घर में हम तीन दिन रह चुके थे, वह अब भूकम्पध्वस्त हो गया है। नया मकान बच गया है, जिसके पाँचवे तल्ले पर हमारा श्रासन लगा। साहु के दो पुत्र श्री त्रिरल्लमान् श्रीर श्री ज्ञानमान् घर पर ही थे। इधर कुल दिनों से भाषा न समभने के कारण धर्म बर्धन के। मूक-सा ही रहना पड़ता था। लेकिन इस घर में उन्हें साहु, उनके दो पुत्र श्रीर उनके भांजे चार भोट-भाषा बोलनेवाले मिल गये। घर्म में धुंसते श्री सिर में

तड़ाक से ठोकर लगी। खोपड़ी बच गई, किन्तु नैपाल में नत सिर रहने की शिक्षा मिल गई। नैपाल के लोग बहुत लम्बे तो होते नहीं, फिर वे क्यों ऊँची छतवाले मकान बनायें? हम लोग शिकायत करेंगे—नैपालियों को खयाल रखना चाहिए, दुनियाँ मे सभी लोग उन्हीं की तरह साढ़े तीन ही हाथ के नहीं होते। किन्तु इसका मतलब है, इस पाँच तल्ले के मकान को घटाकर तीन तल्ले का बनाना। खर्च तो बरावर एक-सा ही होगा।

स्वागत-सत्कार, खाद्य-भोज के बाद मित्रों के। कुछ चिट्ठियाँ लिखीं। देा-चार पुराने अखबार पढ़े। हमने जिस प्रमाणवार्तिक के भाष्य वार्तिकालङ्कार के देा परिच्छेदों के। स-क्य मठ मे देखा था उसका मूल नैपाल के महा विद्वान् राजगुरू श्रीहेमराज शर्मा के। मिल गया है, यह हमे पहले ही माछ्म था, और हमारे नैपाल के मार्ग से लौटने का एक कारण वस्तुतः यह भी था। राजगुरु से पत्र-व्यवहार पहले से भी था। दूसरे दिन भेंट करने के लिए एक पत्र लिख भेजा। तुरन्त ही उत्तर आया—

"भारतीभवनात् कार्तिकशुक्रैकादश्याम्

श्रिय प्रियमहाभाग ।

मया भवछेषितं पत्रमबाप्तम् । भवदागमनवातीं श्रुत्वा प्रमोद्म-ंहा । भूके



नेपाल-राजगुरु परिव्त हेर 🍍 🏄 🐯 १५०)

नुभवति मे चेतः। श्वः प्रमातेऽतिथिसत्काराय सज्जो मविष्यति प्रेयान् चिरपरिचितो हेमराजः"

१-१२-३४

१८ नवम्बर को सबसे पहले राजगुर से ही भेंट करने का निइचय किया। इधर-उधर की देखने की चीजों में तो दो-चार ही दिनों की त्रावश्यकता थी, लेकिन यह नहीं कहा जा सकता था कि प्रमाणवार्तिक के लिए कितना समय देना होगा। राजगढ संस्कृत के गंभीर विद्वान हैं। उन्होंने व्याकरण, साहित्य, न्याय, मीमांसा सभी शास्त्रों को विधिवत् अध्ययन किया है। बड़े ही विद्याव्यसनी हैं। ये सब बातें तो मुफ्ते पहले से मालूम थीं, ं किन्तु इतने समीप से देखने से उनमे कितने ही श्रीर अनमोल गुण माऌम हुए। उनकी नम्रता और विनय का आप अन्दांच नहीं लगा सकते, जब तक समाज और राज्य में उनके स्थान को न जान जायँ। राजगुरु का वंश चिर काल से गोर्का राजवंश का गुरु होता आया है। वंश मे प्रधान गुरु (बड़े गुरु) के श्रिकार पाने में अवशिष्ट व्यक्तियों में ज्येष्ट होने का ध्यान रक्ता जाता है, उसी तरह जैसे कि तीन सरकार के पद के लिए। राजगुरु के पूज्य पिता पहले प्रधान गुरु थे। आज-कल उनके अपित वृद्ध चचा हैं, लेकिन वंश में अधिक विद्वान् होने के कारण पहले से राजकुल के यही सलाहकार रहे हैं। राजगुरु ने यद्यपि बचपन से संस्कृत-भाषा का ही अध्ययन किया है और वंश-क्रम

A SHITTING A SHOT

से भी अनुमान यही हो सकता है कि उनके विचार आधुनिक प्रगित से बिलकुल शून्य होंगे। लेकिन बात ऐसी नहीं है। सभी प्रकार की विद्या के लिए उनमें अपार जिक्कासा है। उनके पास आंगरेज़ी-हिन्दी के अनेक दैनिक, साप्ताहिक, मासिक पत्र आते हैं। संस्कृत के दुर्लभ हस्तलिखित प्रंथों के अतिरिक्त छपे प्रंथों का एक वृहत्संमह तो है ही, साथ ही अनेक विषयों पर हिन्दीं और ऑगरेज़ी के हज़ारों प्रंथ आपने संमह किये हैं। उन्हें ज्याव-हारिक राजनीति का बहुत सूक्ष्म ज्ञान है, यह मुक्ते तब मालूम हुआ जब मैने महायुद्ध के कारणों पर उनके १९१६ में लिखे एक अप्रकाशित निबंध को सुना। तिथि और मास दे देकर योरपीय शक्तियों के बलाबल की सुन्दर विवेचना करके उन्होंने उसे लिखा है। इन गुर्गों से उनका राजनैतिक प्रभाव भी अधिक होगा, यह स्पष्ट है।

पंडित जयचन्द विद्यालंकार ने एक जगह राजगुरु को सजीव विश्वकोश कहा है। वे हैं भी ऐसे ही। इस प्रकार के प्रमुख, विद्या और धन के होते उनसे इतनी नम्नता की आशा नहीं की जा सकतीं। एकान्त इवेत कचयुक्त उनके सुनास गौर सुख पर लड़की हँसी की रेखा हर वक्त खिंची रहती है। उनको देखते वक्त, किसी अपने पूर्वज तपोधन ऋषि की याद आये बिना नहीं रहती।

दूसरे दिन १८ कांस्वर को सवेरे एक साथी को ले कर हम

उनके स्थान पर पहुँचे । ड्योदीदार ने खबर की, और तुरन्त हम भीतर ले जाये गये। देखा राजगुरु पोथियों के ढेर के बीच एक कालीन पर बैठे हुए हैं। स्वागत के श्रमन्तर चिरपरिचित जैसी बातें शुरू हुई । हमने अपनी तिब्बत में देखी पुस्तकों का जिक किया। प्रमाणवार्तिक भाष्य के लिख लाये भाग को भी दिखलाया। वार्तिक के मूल की ताम्रपोधी उन्होंने रोम के श्राचार्य तूची को दे दी है, यह वे हमें पइले ही लिख चुके थे। हाँ, उसकी एक नकल मौजूद है। तो भी मूल प्रति या उसके फोटो की अत्यन्त श्रावश्यकता थी। खोजने पर फोटोमाफर के पास निगेटिव मिल गये। देखने से माळूम हुआ ४१ पन्ने मिले हैं, जिनमें कुछ पर ही अंक हैं, इसलिए कहा नहीं जाता, कुल पन्ने कितने रहे होंगे। सबसे पहले तो जरूरत हुई पत्रों को कम से लगाने की। हमारे साथी धर्मवर्धन को भोट-भाषा में सारा ही प्रमाणवार्तिक कण्ठस्थ था। हम पत्र के आरम्भ के श्लोक का अर्थ बोलते थे और वे भोटपोथी में उसे निकाल कर रख देते थे। पहले ही दिन के काम से मालूम हो गया कि यह काम एक सप्ताह में नहीं होने का ।

तब से पहली दिसम्बर तक—जब तक कि हम काठमांडू में रहे—बीच के दो-एक दिन छोड़कर हम बराबर इन्हीं पुस्तकों में व्यस्त रहे। हमारे पहुँचते ही गुरु जी भूति काम बन्द का देते थे। रात के नी नी बज जाते थे कि स्वार्थ हमारा हमारा है।

एक श्रोर वृद्ध शरीर, उस पर बातरोग, किन्तु चाहे उपर के मन से ही सही, जब हमारी श्रोर से विश्राम करने के लिए कहा जाता तम वहाँ सुनवाई कहाँ होती थी।

राजगुरु के परिवार के बारे में भी सुन लीजिए। पवास वर्ष की अवस्था तक आपको कोई सन्तान न थी। आपकी पहली पत्नी का देहान्त हो गया है। दूसरी पत्नी से आपको तीन सन्तान हैं—दो पुत्र एक कन्या। ज्येष्ठ पुत्र की आयु आठ-नौ वर्ष की है। जब मैंने ज्येष्ठ पुत्र के आने पर उन्हें पिता से शुद्ध संस्कृत में निस्संकोच बातें करते देखा तब आश्चर्य का होना स्वाभाविक ही था। मालूम हुआ, पिता की भाँति उनको माता भी संस्कृत हैं। इस प्रकार सन्तान की मातृभाषा संस्कृत बन गई है। पुत्र जिस प्रकार का मेधावी है, उससे बहुत आशा हो सकती है मैंने इस भाव को जब प्रकट किया तब उत्तर मिला, "पुत्रादिच्छेत्प-राजयम्"।

मैंने जो कुछ यहाँ राजगुरु के बारे में लिखा है वह न दरबारी मुसाहिबों की बात है, न पूरी है। बिल्क मुसाहिबों का खयाल तथा राजगुरु के संकोच का विचार मुफे खुलकर लिखने की आज्ञा नहीं देता। सच्चे और सादे विद्वानों को देखकर हृदय में अत्यधिक अद्धा हो जाना मेरे स्वभाव में है। योरप या भारत जहाँ कही भी ऐसे मदापुरुष मुफे मिले, सभी जगह मेरा हृदय भाषा है। स्वर्थ करी की ऐसे मदापुरुष मुफे मिले, सभी जगह मेरा हृदय महाहुत हो जाना है। स्वर्थ करी हो हो स्वर्थ करी है स्वर्थ करी हो स्वर्थ करी है स्वर्थ करी हो स्वर्थ करी हो स्वर्थ करी है स्वर्थ करी है स्वर्थ करी हो स्वर्थ करी हो स्वर्थ करी है स्वर्थ करी हो स्वर्थ करी है स्वर्थ करी है स्वर्थ करी है स्वर्थ करी हो स्वर्थ करी है स्वर्थ करी है स्वर्य हो स्वर्थ करी है स्वर्थ हो स्वर्थ करी है स्वर्थ है स्वर्थ करी है स्वर्थ करी हो स्वर्थ करी है स्वर्थ हो स्वर्थ है स्वर्थ हो स्वर्य हो स्वर्थ हो स्वर्थ हो स्वर्थ हो स्वर्थ हो स्वर्थ हो

नेपाल (पाटन) —बोध गया मन्दिर, भूकृम्पश्चरूत

नैपाल के रक्ष हैं। मैंने कहा — आपके ऐसा अद्भुत ज्ञानराशि का धनी हो, और नैपाल जैसी अनमोल संस्कृत-मंथों की खानि हो, फिर भी यहाँ से कोई संस्कृत-प्रनथ-माला न निकले, यह बड़े खेद की बात है। नैपाल-महाराज का ध्यान इधर न जाना नैपाल की शोभा की बात नहीं है। भारत के सारे हिन्दू जिस नैपाल की ओर अपार श्रद्धा से देखें वह इस विषय में मैसूर और बड़ौदा ही नहीं, ट्रावनकोर और काश्मीर को भी पंक्ति मे न आ सके, यह कितने खेद की बात है।

पिछले भूकम्प ने नैपाल को बहुत हानि पहुंचाई है, यह पाठक अखवारों मे पढ़ चुके है। यद्यपि मकानों के बनवाने भादि मे सरकार ने बड़ी सहायता की है (इस विभाग के अध्यच भी हमारे राजगुरु ही है), तो भी शहर के शहर का इतने थोड़े समय मे फिर से बना डालना आसान काम नहीं है। इसीलिए अभी कितनी ही जगह फटो-टूटी दीवारें और खँडहर पाये जाते हैं। जहाँ भूकम्प ने काठमांडू, पाटन और भातगाँव के राज-महलों को बहुत हानि पहुँचाई है, कितने ही ऐतिहासिक मंदिरों को ध्वस्त किया है, वहाँ उसने और कई कूर कर्म भी किये हैं। एक घटना राजगुरु खुद सुना रहे थे। पाटन मे शहर के छोर पर एक बौद्ध-विहार है। नाम तो कुछ और है, किन्तु ग्यारहवीं शनाइदी से उसमें एक प्रकांद्द पंडित भिक्षु छुनयश्री रहते थे, इसीलि



नेपाल (पाटन) -की मूर्ति, सुनयश्रो भूकंपध्वस्त (प्रुप्त १५७)





से भी परिचित है। इस मंदिर के ऊपरी तल के भनसार (भारह-शाला) में सत्तर-पचहत्तर के क़रीब श्रातपुरातन तालपन्न-भन्थ थे। राजगुरु ने पहले कितनी ही बार उनको देखने की कोशिश की थी, किन्तु विहार-वाले घरवारी भिक्षु उस पवित्र निधि की दिखाने में धार्मिक बाधा पेश करते थे। पिछले भूकम्प में वह विहार एक-दम धराशायी हो गया। नैपाल के सभी पुराने विहारों में श्रब घरबारी भिक्षु या वन्नाचार्यों के परिवार रहा करते हैं। विहार के गिर जाने पर लोगों ने सरकार की श्रोर से मिले चालिस-पचास श्रादमियों की सहायता से अपने घरों की चीजें निकाल ली, किन्तु उस पंचायती मन्दिर की चीजें उसी में रहने दी गईं। भादों महीने में भूकम्प-सहायता के काम से एक दिन राजगुरु उधर से निकले। उन्हे सुनयश्री-विहार की याद हों श्राई। उन्होने पूछा—"यहाँ तो एक विहार था, जिसमें बहुत-सी तालपत्र की पुस्तकें थीं।" "यह क्या गिरा पड़ा है ?"

"और तालपत्र की पोथियाँ कहाँ हैं ?"

"इसी में दबी पड़ी हैं ^१''

''गर्मी श्रौर सारी बरसात भर !!''

इन बातों को कहते वक्त मैं देख रहा था, राजगुरु के चेहरे पर अन्तर्वेदना की साफ छाप थी। उस दिन कैसी बीती होगी, इसके लिए कह रहे थे मै अपने श्रीतर रो पड़ा। इन्ही पुस्तकों किए एक्ट की सी समवेदना रो पड़ी। वे बोले—फिर मैंने तुरन्त जहाँ-तहाँ से पचीस-तीस आदमी बुलवाये। निर्दिष्ट स्थान को खुदवाना शुरू किया। दो-तीन घंटे के भीतर ही मटके के चूर में पुस्तकें दिखाई पड़ीं। पहले ऊपर के लकड़ी के फट्टे दृष्टिगोचर हुए। काँपते हुए हाथ से उन्हें उठाया। फट्टों के भीतर हाथ डालने पर कीचड़ निकल आई! मेरे मन की अवस्था को क्या पूछ रहे हैं ? दिल मसोस कर रह गया। लोगों को दो-चार भली-बुरी कहीं। देखा, तो उनकी संख्या डेढ़ सी के करीब थी अर्थात् वहाँ जरूर सत्तर के करीब तालपोथियाँ रही होंगी।

नैपाल के सभी विहारों में ऐसे पंचायती मंदिर श्रौर भनसार हैं। न जाने कितनों के साथ ऐसी गुजरी होगी।

२३ नवम्बर को हम पाटन गये । सुनयश्री-विहार की समाधि देखी। मन्दिर के गिरने की जगह कितने ही खंडित अर्धखं- डित काठ की सुन्दर मूर्तियाँ पड़ी थीं जिन्होंने सारी बरसात यहीं श्रासमान के नीचे काटी थीं। कुछ मूर्तियाँ एक छोटे से खपड़ल के नीचे रक्खी गई है। इन्हीं में श्राचार्य सुनयश्री की मिट्टी का मूर्ति भी है। उसका ऊपर काही धड़ बचा हुआ है। मूर्ति बहुत ही जर्जर-अवस्था में है। मैंने एक फोटो लिया, जिसे देखकर श्रद्धेय जायसवाल जी ने कहा — अद्भुत है। स्था

जा सकती है, किन्तु इसकी सम्भावना नहीं, हाँ यदि नैपाल-सरकार सुध ले तो दूसरी बात है।

मूकम्प से सब से अधिक क्षिति भातगाँव को हुई है। दूसरा नंबर पाटन का है। उन सँकरी गितयों में गिरते मकानों के बीच आदमीं क्या सोचता रहा होगा श अथवा वहाँ सोचने भर की फ़ुर्सत कहाँ रही होगी, सिवा उनके जिन्हें धायल हो कर घुल घुल कर मरना या श्रंग-भंग होकर जीना वदा था।

नैपाल मे अब की बार मैंन प्राचीन हिन्दी-अंथों को तलाश की। राजगुरु के पास अपना भी प्राचीन प्रन्थों का एक अच्छा संप्रह है उसमें दसवीशताब्दी के सिद्ध तिल्लोपा का एक दोडा-कोश मिला। अंथ खंडित है। सरकारी पुस्तकालय में भी दोहा-केश सरहपा का है। यद्यपि वह बँगला अक्षरों में छप चुका है, तो भी हिन्दी-संस्करण के लिए हमें फिर आवश्यकता होगी, इसी लिये उसका भी फोटों ले लिया। इसके लिए शिचा-विभाग के डाइरेक्टर जनरल मुगेन्द्र शम्सेर एम० ए० ने बड़ी प्रसन्नता-पूर्वक अनुज्ञा दे दी। आप राना-घराने के सर्वप्रथम एम० ए० हैं।

पुस्तकों के बारे में पूछ-ताछ करते वक्त माछूम हुआ था कि जेनरल केशर शम्सेर के पास भी पाँच सी के क़रीब हस्त लिखित मुंब है। २८ नवम्बर को बारह बजे केशर-महल गये सुन्दर उद्यान और ह



मैदान से सजा है। हाल में जाकर बैठे। श्राशा थी, कोई हैटेड-स्टेंड साहब आयेगा । देखा, सीढ़ी से एक पतली-दुबली मूर्ति घुटनों तक की नैपाली घोती, दुलाई, दो पैसही टोपी और फट-फटहा जूता पहने उतर रही है। श्रादमी ने आकर बतला दिया, नहीं तो सचमुच ही मैं पहचान न सकता। जेनरल केशर शम्सेर के दो रूप हैं, एक राजनैतिक, जिसकी योग्यता का प्रमाण तो यही है कि नैपाल-सरकार के परराष्ट्रसचिव हैं। श्रीर दूसरा यही जिसे मैने देखा —भारतीय पुरातत्त्व, साहित्य, संस्कृति का प्रेम श्रीर गंभीर अध्ययन। नीचे जहाँ हम बैठे थे, श्रॅगरेजी पुरतकों से कितनी ही आल्मारियाँ भरी थी। उनमे कितनी ही सबसे नई रचनायें थी - माळुम होता है, जीवनियों के आप खास प्रेमी हैं। वहाँ योरप - विशेष कर इँग्लैंड-के सैकड़ों राजनीतिज्ञों श्रीर सैनिकों की स्वरचित-पररचित जीवनियाँ हैं। थोड़ी देर बात हुई। हमने हस्तलिखित पुस्तकों की सूची देखकर कुछ पुस्तकों देखनी चाहीं, तुरन्त श्रा गईं। एक को फोटो लने के लिए श्रपने साथ लिया (इस तालपत्र की पोथी में दसवीं सदी के अन्त के पंडितसिद्ध मैत्रोपाद की संस्कृत मे जीवनी है)। फिर जेनरल साइब ने अपने ऊपर का पुस्तकालय देखने के लिए कहा। श्राल्मारियों की क़तार की क़तार है। दीवारी पर कितने ही सुन्दर चित्र लटके हैं । बैठक में कितने ही भारतीय चित्रकारों the market was के बनाये मूल चित्र हैं

लगे। द्वार को उन्होंने नैपाली कारीगरों से खास अपनी हिदायत के अनुसार बनवाया है। एक कपाट पर कृष्ण की मूर्ति उत्कीर्ण है, और दूसरे पर बुद्ध की। कहने लगे—मैं तो दोनों में एक समान भक्ति रखता हूँ। मैंने कहा दोनों ही हिन्दू महापुरुष हैं। हमारे यहाँ बहुइ लोग भी "हिन्दू और बौद्ध दोनों भाई" कहने की रालती करते हैं, किन्तु नैपाल में ऐसी रालती कोई नहीं कर सकता; क्योंकि वहाँ लोग जानते हैं कि हिन्दू-शब्द ब्राह्मणधर्मियों और बौद्धों दोनों के सामे का है। स्वाध्यायगृह में देखा—भूमि पर एक सुखासन विछा हुआ है, और इधर-उधर बहुत-सीपुस्तके रक्खी हुई है। बोले—कुर्सी को अपेक्षा इस आसन पर बैठकर अध्ययन करने में मुक्ते अधिक अनुकूलता माल्स्म होती है।

जब आप अपने संग्रह की मूर्तियों को दिखला रहे थे तब मैंने कहा—गत भूकम्प से खिएडत मूर्तियाँ जगह जगह धूप श्रौर वर्षा खा रही हैं उनमे सैकड़ों ऐसी हैं जिन्हे रखकर कोई भी म्यूजियम श्रीभमान कर सकता है। अच्छा हो यदि आप उनकी ओर ध्यान दें। उन्होंने बतलाया कि मैंने अपने यहाँ के म्यूजियम के लिए कुछ संग्रह कराई है।

चलते वक्त उन्होंने स्वयं अपना फोटो दिया, किन्तु मैं तो डिप्रोमेट जेनरल केसर शम्सेर की जगह स्वाध्यायशील केसर शम्सेर को चाहता था। अपने छोटे केमरे से फोटा तो खींचा, नैपाल में क्या दो इक्ते मे हमारे ऐसों का काम बनने वाला है ? उसके लिए तो कम से कम चार मास चाहिये। लेकिन उधर हमें जल्दी पढ़ी हुइ थी। विनयपिटक और दूसरी चार-पाँच पुस्तकों का छपवाना, छुम्बिनी-जेतवन आदि की यात्रा, और कितने ही मित्रों के आप्रह का पालन, और इन सबके लिए मार्च तक सिर्फ चार मास!

रास्ते के लिए राहदानी के अतिरिक्त तिब्बत से साथ लाई मूर्तियाँ श्रीर तालपोथियों के लिए एक जास श्रनुझापत्र की आवश्यकता थी। यह काम तो जेनरल केसर शम्सेर ने कर दिया। फिर हमारे साथ चलने वाले थे हमारे गृहपित साहु धर्ममान के ज्येष्ठ पुत्र साहु त्रिरत्नमान्। चनकी यात्रा के लिए शुभ सायत पड़ रही थी दो दिसम्बर के ग्यारह बजे दिन के। हमारे लिए पूछी गई तब हमने कह दिया—भली सायत हो या बुरी हमारी यात्रा तो बाईस वर्ष पूर्व शुरू हो गई है।

३० नवम्बर को ज्वर श्राया। सममा पहले की भाँ ति पाँच-सात दिन पर आने वाला होगा। दूसरे दिन रात को खूब रहा। दो दिसम्बर का राजगुरु से बिदा माँगने गये। कमजोरी का खयाल कर उन्होंने दो घोड़े रास्ते के लिए दे दिये थे। ११ बजे उन्हीं के माटर से पहाड़ की जड़ में थानकाट पहुंचे। शाम को फिर ज्वर आया, और पहले से भी कड़ा। इसी ज्वर और चार दिन के उपवास के साथ ५ दिसम्बर। को पटना पहुंचे। वज्जन चालीस पौंड घट गया था।

परिशिष्ट

%ल्हासा की ओर

खारू ला पार होने पर उतराई शुरू हुई, किन्तु यह उतराई उतनी कठिन नहीं है। प्रायः तीन चार मील उतरने पर कुछ घर मिले। यह घर विशेषकर टिकने के ही लिये हैं। दीवारें इनकी श्रनगढ़ पत्थरों से चिनी हैं। श्रागे मिट्टी काली है, इसलिये नदी का पानी भी काला मालूम होता है। आसपास के पर्वतों के शिखरो पर श्रव भी जहां-तहां वर्फ थी। अन्त मे हमें लाखों वर्ष पूर्व पानी के प्रवाह से बनी मिट्टी में स्वाभाविक गुहाएं मिली। इसके बाद दूसरा डाक-खरूथा। पास के पहाड़ में जमीन में फैले धूप के छोटे-छोटे पौधे हैं। इनकी सूखी पत्तियों को कुछ श्रौर सुगन्धियों से मिलाकर भोटिया छोग धूप-बत्ती बनाते हैं। रास्ते में छोटे-छोटे पत्थर बिखरे हुए थे। उपत्यका भी ऐसी ही थी। मैदान भीरे-भीरे चौड़ा होता जाता था। मनुष्यों की एक-दो छोटी-छोटी बस्तियां भी मिलीं, जिनके बड़े-बड़े पत्थर के स्तूप तथा ध्वस्त-प्राय पत्थ्यों की दीवारें, प्रामों की श्रवनित को प्रकट कर

^{*} यह भाग ''तिब्बत में सवा वर्ष'' में खूट गया था।

रही थीं। कुछ और बढ़ने पर हमारी दृष्टि के फैलने के लिये विस्तृत अवकाश मिला। आगे दृष्टिनी ओर यह अवकाश और भी दूर तक फैला हुआ मिला। बाई ओर पहाड़ की बाहीं पर, नक नेर् का जोड़, दिखाई पड़ा। कितनी ही इमारतें नयी हैं। तीन बजे के करीब हम नक र्चे गांव में पहुँच गये।

गांव के बाहर हम लोगों ने डेरा दिया। भौर भी ऐसे कितने ही डेरे इधर-उधर पड़े हुए थे। हमारे सामने मीलों तक भूमि छोटी-छोटी घासोंसे ढँकी हुई थी, इसमें इजारों चमरियां, भेड़ें, खबर श्रौर गदहे चर रहे थे। हमारे साथियों ने भो ख़बरों परसे माल उतारकर उन्हें चरने के लिये छोड दिया। उन्होंने एक खबरके गलेका घुंघरू मुक्ते थमाया। मैंने उसे जमीनपर रख दिया, जिसपर सरदार श्रापेसे बाहर होगया। माछ्म हुआ, घुंघरूओं को जमीन पर रख देनेसे श्रावाज कम हो जाती है। उसी दिन एक श्रीर गलती मुमसे हुई। छोलदारी के भीतर लकड़ी के प्याले रखे हुए थे, जिनमें चाय भरी हुई थी। गलतीसे मेरे 'छुपा' (चोगा) का नीचेका दामन प्यालेसे छू गया। सरदारने घी-मक्खन मिलाई चायको उठाकर फेंक दिया । भोटिया लोग छुपेके दामनसे खाने-पीनेकी चीजों के छू जाने से बहुत परहेज करते हैं। वह . डचित भी है। भोटिया लोग यही नृहीं कि आव-दस्त नहीं लेते, बल्कि सूखे हुए पाखानेके ढेरमें भी छुपेका दामन फैलाकर बैठ जाते हैं। इसलिये दामनकी गंदगी साफ ही है।

नक्र-चे बहुत ठएडी जगह है। समुद्रतल से चौदह-पनद्रह हजार फीट ऊँची होगी। यहांके लोगोंकी मुख्य जीविका भेड़ श्रीर चमरी हैं। थोड़ी-थोड़ी खेती भी जहां-तहां होती है। इतनी ऊँचाई पर यहां "यम्-डो-छा" नामक महासरीवर है। लाखों वर्ष पूर्व यह सरोवर पहाड़ोंकी जड़तक फैला रहा होगा। किन्तु अब बहुत स्थानोंपर यह सूख गया है, जिसमे हरी-हरी छोटी घासें उगी हुई है। इस सरोवर-बिन में कई ऊँची पर्वतश्रङ्खलाएं है। सरोवर का घेरा सौ मोल से अधिक है। सरोवर का सिलसिला कहीं-कही पतली धार से मिला हुआ है। आस-पास की कितनी ही निदयां अपने जल को इसी में लाकर डालती हैं। यद्यपि इसका पानी बाहर नहीं निकलता, तो भी पानी मीठा है। किनारे-किनारे घूमने पर यह चक्कर खाती नदी-सा माछ्म पड़ता है। नडर्-चेका ऊन अपनी नर्मी के लिये मशहूर है। जहाँ जितनी अधिक सर्दी पड़ती है, वहां का ऊन भी उतना ही मुलायम होता है। नड़्य-चेके चुक-टूक् (बाल निकला हुन्या कम्बल) को भोटिया लोग बहुत पसन्द करते हैं, क्योंकि वह बहुत ही नर्भ और गर्म होता है। इसके नीचे पढ़ जाने पर जाड़ा पास नहीं फटक सकता।

घास और समर्रों की थकावट की देखकर समरवालों ने

उस दिन भी यही रहना पसन्द किया। खन्नर तो चरने के लिये छोड़ दिये गये थे श्रौर लोग छड़ पीने में मस्त थे। भोटिया लोग छङ् श्रीर नाच के बड़े प्रेमी हैं। जुत्रा खेलने का जगह शराब का पूरा इन्तजाम रहता है। मेरे डेरे से थोड़ी दूर पर एक लदाखी मुस्लमान-का डेरा था। हैट-बैट लगाये पूरा साहव बना हुआ। था। मेरे साथी ने कहा – यह खन्छे (सुस-लमान) तुम्हारे फ युल् (पिता के देश) का है न? मैने कहा-हो संकता है। कभी उससे मुफ्ते बात करने का मौक' नहीं लगा। उसके पास पचास-साठ खचरों का माल था। कछ लदाखी मुसलमान ल्हासा में भी वस गये हैं। यह लोग कलकत्ते से माल ले आते हैं। लदाख से आनेवाले भी रावल-पिएडी त्राकर रेलपर चढ़ कलिम्पोङ चले त्राते हैं। और वहाँ से इसी रास्ते ल्हासा जाते है। मुक्ते उससे बातचीत मे पर्दा खुलने का डर न था, क्योंकि एसा होनेपर मैं समभा सकता था—"मेरा घर खुन्नू (बुंशहर) है। खुन्नू बहुत कम ले।ग जानते हैं, इसलिये मैं लदाख कहता हूं।" खुन्नू कहकर ता मैं खुन्नूवालों की भी धे। खा दे सकता था। एक वार एक खुन्नू ही का आदमी मुके ल्हासा में मिला। उसने पूछा—खुत्रूमे घर कहाँ है ? मैने कहा - सराहन के पास । उसने कहा - तो श्राप श्रसल कनौर (खुन्नू) से बाहर के हैं। मैने कहा—हमारा राजा तो एक ही है न ? विशेष पूछनेपर मैंने कह दिया— छोटेपन से ही मैं घरसे बाहर निकल साधुओंके साथ फिरने लगा था।

१५ जुलाई (१९२९ ई०) के। हम तुङर्चे से रवाना हुए। नडर्चे ग्यांची से वासठ मील एर के क्रीक्टी करावा

देवताके एक छोटे से स्थानकी तरह घेरकर बनाया गया है। रास्ते के साथ साथ तारके खम्भे लगे हुए है। नङर-चोके जोड़ में डाकखाना श्रीर टेलीफोन है। तिब्बतमें तार का काम जानने वाले ज्यादा नहीं है, इसलिये तार सिर्फ ल्हासा ही में रखा गया है। कुछ श्रागे जाने पर कुछ कपड़े की छोलदारियां गड़ी हुई थी, जिसके आगे अंग्रेजी वेश में ताम्रवर्ण के एक पुरुष घोड़े पर चढ़े आते दिखाई पड़े। पीछे इन सज्जन से मुफे ल्हासा में मिलने का श्रवसर मिला। यह ग्यांची के तार विभाग के सुपरवाइजर हैं। आजकल तार के खम्भे बदले जा रहे हैं, इसीलिये भोटिया गवर्नमेंट ने इन्हे इसके लिये मांग लिया था। रास्ता सरोवर के किनारे-किनारे था। एक कोने में मुड़कर ॐची दीवारोवाला घर मिला । ऐसे उजाड़ पड़े हुए घर इस भीलक किनारे कई जगह मिलते हैं. बस्तियाँ भी कितनी ही उजाड़ है, कितनी ही आबाद। खेत सब खाली पड़े हैं, जिनकी मेड़ ऋब भी दिखाई देती है। दोपहरके करीब हमने भीलकी एक पतलीसी धाराकी पार किया। यही हमे शी-ग-चीं से आने वाला रास्ता भी मिल गया। उसी पतली धारको दूसरे पारसे परिक्रमा करते हुए इम फिर खुली भील पर त्र्या गय । पहाड़ मे कुछ जंगली गुलाव श्रौर करीदे के छोटे-छोटे माड़ दिखलाई पड़े। सूर्य की गर्भी सबेरे ही से ऋा जाने से यहाँ कुछ गर्म था, इसीलिये इन वनस्पतियों की यहाँ उगने की हिम्मत हुई। आगे हमे बहुत सी चमरियाँ छ।हा, चावल. त्रादि माल लाद कर ले जाती दिखलाई पड़ी। खन्नरी और घोड़ों की देखकर चमरियाँ रवयं इधर-उधर हट जाती हैं। यही सुमे ्रेन प्रमे शहाला पुरुष्ट न पौडणर मिल गया। उसने कहा -- शी-गर्ची से सुमितिप्रज्ञ हमारे साथ आ रहे हैं। मैंने कहा—
"मैं तो तुम लोगोंसे आगे ही ल्हासा पहुँचूंगा। सुमित-प्रज्ञ को छु-शिक न्या में मिलने के लिये कह देना। इस घाटी में मौसिम का कोई नियम नहीं है। थोड़ी देर घूप मिलेगी, फिर थोड़ी देर मे बादल घिर आयेगा। अभी हवा शांत है, जरा देर मे छोटे-छोटे पत्थरों का दुकड़ा उड़ने लगेगा। उस दिन हमे हवा से मुकाबिला नहीं करना पड़ा। तीन बजे के करीब हम सि-क्या गाँव में पहुंचे। सिर्फ दो-तीन घर हैं। घर भर की एक ही पत्नी होने से बस्तियों मे घर की संख्या तो बढ़ नहीं सकती, हाँ सन्तान न हुई तो घर कम हो सकते हैं। इसके कारण में समभता हूं तिब्बत मे बहुत सी जगहों मे मनुष्य-संख्या कम हुई है। आजकल संसार के बड़े-बड़ अर्थ शास्त्री जन-वृद्धि रोकने की चिन्ता में हैं, किन्तु तिब्बती लोगो ने कई सौ वर्ष पूर्व ही यह सवाल बहुपति-विवाहके रूप-हल कर दिया है।

सि-क्या मे गेहूँ श्रीर नंगे जौके कुछ खेत थे, किन्तु श्रमी वह बहुत छोटे थे। श्रीर दूसरे-गृक्ष यहां न थे। यह गांव भीलसे कुछ ऊपर है। हमारे सर्दारका परिचय होने से यहाँ ठहरने के लिये सुभीता हो गया।

सवेरे ही सि क्यासे चल पड़े, क्योंकि खन्-बा-ला पार करना था। हमे थोड़ी दूर फिर मील के किनारे किनारे चलना पड़ा। तब पहाड़ पर चढ़ने लगे। चढ़ाई कड़ी थी, किन्तु बहुत लम्बी न थी। दो घंटे में हम जोतपर पहुँच गये। यहां बफे कहीं न था। वर्षाका समय होने से घास कहीं-कहीं दिखाई पड़ती थीं में हो भग्यर मण्या था,

वीर सेवा मन्दिर

बुस्तकालय काल न॰ २/६०० लेखक न्या क्रायम राहरू शीर्षक मेरी रिट्यार पात्रा/